



NOWE BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH **NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY**
TEL. 43-44-33

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

25 marca 1994 r., nr 12 (155) Cena 5000 zł

Kodak EXPRESS
UNIVEX 2
Autoryzowane laboratorium
os. Centrum B bl. 3
WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12

KONCESJE NA ALKOHOL

Niezadowoleni odwołują się

W ubiegłym tygodniu, 14 marca w Urzędzie Miasta Krakowa rozdzielono koncesje na sprzedaż napojów alkoholowych dla placówek handlu detalicznego. Są usatysfakcjonowani, są i niezadowoleni z otrzymanych decyzji.
Wśród niezadowolonych jest także kilkanaście sklepów nowohuckich.
(CIAĞ DALSZY NA STR. 2)

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
- tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
- okleiny meblowe
- farby, lakiery, kleje
- folie, ceraty, komplety łazienkowe

Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

„RECLAMO“ ZNACZY KRZYCZĘ

BRITISH STEEL przeprowadzając restrukturyzację swoich zakładów, stworzyła specjalną firmę zajmującą się zagospodarowaniem pozostawionych przez hutę terenów, pomocą dla byłych pracowników i okolicznych mieszkańców. Wszystko po to, by nie stracić image'u przedsiębiorstwa troszczącego się o lokalną społeczność, nie pozostawiającego po sobie „spalonej ziemi”. A budowanie takiego pozytywnego obrazu firmy to również element marketingu. My musimy zmienić niekorzystny obraz HTS. Jak to zrobić? Czytaj na str. 4.

Zwyczaj ten jest znany w krajach słowiańskich od czasów pogańskich: w ten sposób starano się przyspieszyć nadejście wiosny.

ZAPOMNIANE MARZANNY

Pierwszy dzień wiosny — dzień wagarowicza, nie bardzo sprzyjał wagarom. Zima raz jeszcze przypominała sobie o swoich obowiązkach i sypnęła śniegiem. A żadna z grup nowohuckiej młodzieży, przynajmniej w okolicy centrum Nowej Huty, nie nosła ze sobą Marzanny...

Czarna niedziela

Okolo połowy Wielkiego Postu dają się zauważyć pierwsza oznaki nadchodzącej wiosny. Choć być może w ostatnich latach z powodu klimatycznych anomalii wiosna „przychodzi” (nie licząc się z kalendarzem) znacznie wcześniej, albo też nieco później. Niemniej wszyscy już czekają w marcu odejścia zimy, wypatrując paków na drzewach i przylotu wiosennych ptaków.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8 i 9)

HELLOU! TAXI
444-222

SZCZĘŚLIWA "13"
Klub Fotograficzny
CO 13 USŁUGA ZA DARMO
"KRZYŚ" os. Szklane Domy 1,
Tyłajęcia 42, DH "Gigant"

PRZESTĘPCY WYPRZEDZĄ POLICJĘ?

— Przyszło nam rozmawiać w dość nie sprzyjającej atmosferze ujawnionych przez mass-media afer w policji. Mówi się o korupcji funkcjonariuszy i uprawianiu tzw. sponsoringu. Jak Pan ocenia pracę nowohuckiej policji i bezpieczeństwo tutaj mieszkających? Jak Pan zamierza poradzić sobie z przestępczością w tej liczącej prawie 260 tys. mieszkańców aglomeracji, dość specyficznej, bo przemysłowej? O odpowiedź na te i inne pytania poprosiłam pełniącego od dwóch miesięcy funkcję komendanta rejonowego policji Kraków-Wschód — podinspektora Tadeusza KASZOWSKIEGO.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8 i 9)

Najlepszy w Krakowie sklep CENY BEZ POŚREDNIKÓW
z dywanami, chodnikami i firankami
Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
Dywany na każdą kieszeń i na każdy gust

U NAS NAJTANIEJ
ROWERY • CZĘŚCI
MOTOROWERY • CZĘŚCI DO MOTOROWERÓW
Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne
Serwis: wszystkie typy rowerów i wózków inwalidzkich
Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

AMORTYZATOR NR 1
★ Nr 1 na świecie

MONROE amortyzatory

Wylączny dystrybutor na Nową Hute Kraków
BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana
MAKR AUTO-SERVICE
ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64
2 LATA GWARANCJI BEZ LIMITU PRZEBIEGU

* ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 *

"HELENPOL" tel/fax 44-06-80 AUTORYZACJA

- SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Samsung oraz Unimor, Elemis
- SPRZĘT ZMECH. GOSP. DOMOWEGO - CANDY, ARDO, POLAR (m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)

NOWE STOISKO - WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK!
(Komplety: akcesoria łazienkowe, m.in. wanny narożne !)

KOSMETYKI, CHEMIA GOSP., 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI
SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

TERET os. Zgody 7 Świat Dziecka

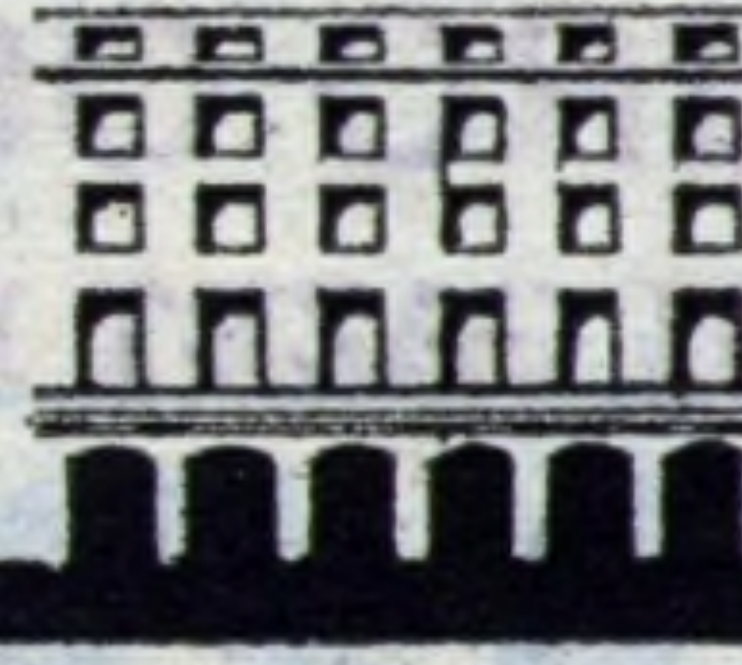
WSZYSTKO DO BIURA

- meble
- biurowe
- fotele
- obrotowe
- elektronika biurowa
- art. biurowe i papiernicze

☎ 44-39-53



CENTRUM I OKOLICE



Krótko o dzielnicy

● W poniedziałek w os. Złotego Wieku przy bloku nr 12 miała miejsce awaria sieci wodociągowej. Rano we wtorek przystąpiono do usunięcia awarii. Był dźwięk i kilku młodych mężczyzn. Jeden pracował przy wykopie, trzech w pobliżu nadzwyczaj zawzięcie dyskutowało o samochodach i motoryzacji, socyście rzucając k...i Nowe czasy, ale stare nawyki!

● Ulica Srebrnych Orłów, zwłaszcza na wysokości osiedli bieńczyckich należy do najbardziej wyboższych. Być może dostrzeże to Rejon Dróg, przystępujący do wiosennych przeglądów stanu dróg w dzielnicy. (R)

Rada dzielnicy XV zaprasza mieszkańców na spotkanie z Prezydentem Miasta Krakowa JÓZEFEM LASOTĄ, które odbędzie się w dniu 25.03.1994 o godz. 17, w Klubie „Kuznia” — os. Złotego Wieku.

ZAKUPY NA WYCZUCIE

Magia symboli, które nic nie mówią

Zarówno importowane artykuły spożywcze, jak i polskie wyroby opatrzone są cyframi, znakami, symbolami, które konsumentowi nie jednak nie mówią. Kupujący szuka po prostu zrozumiałej i jasnej adnotacji na opakowaniu, dotyczącej daty produkcji, okresu ważności, zaleceń co do przechowywania i spożycia. W zamian mamy kod, czyli czarną magię. Na dodatek zło nie z owych kodów ponoc nie rozumieją także kontrolerzy z Państwowej Inspekcji Handlowej, bowiem za kilka miesięcy, dopiero w lipcu tego roku, mają otrzymać specjalne katalogi, które ułatwią odczytywanie symboli na opakowaniach importowanych artykułów spożywczych.

Szkoda, że na ten temat nie można było podyskutować z fachowcem. Zaproszony do nowohuckiego Klubu Konsumenta przedstawiciel PIH, na spotkanie w miniony poniedziałek nie przybył. (R)

Ogłoszenia drobne

- DWA TAPCZANIKI dziecięco - młodzieżowe firmy FURNEL. Zmiana długości, miejsce na pościel, czarno-czerwona tapicerka. Do sprzedania. Tel. 47-47-91.
- POSIADAM lokal, 132 m² Poszukuję współnika z gotówką, pomysłem. Tel. 43-20-91 i 43-40-24.
- SPRZEDAM regały sklepowe. Tel. 44-28-53.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 43-44-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Połkoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

Samo życie

WAGARY

— Któż ten dzień wagarowicza wymyślił?
— Jak to kto, przecież kilka dni wcześniej droga pani, nieustannie trąbiono w telewizji i radiu, że zbliża się dzień wagarowicza. Dziennikarze przypominali, podpowiadali...
— Żeby chociaż to nazywał dniem wiosny, to miałoby jakiś sens, ale wagarowicza?
— No i wagarowicze pokazali co potrafią. Awantury, bójki i burdy. Pałki i kamienie poszły w ruch.
— Proszę pani, a po co w ogóle młodzieży „truć” o wagarach, przecież mogą wagarować kiedy zechcą.
— I to robią, to robią, pani Ireno. Na przykład moja córka już w średniej szkole co rusz to ma dni wolne od nauki. Przerwa świąteczna na Boże Narodzenie, zaraz potem były długie ferie zimowe. Ferie się skończyły, były amerykańskie „Walentynki”. Po „Walentynkach” dopadła ją grypa na kilka dni. Wróciła do zdrowia, znowu trzy dni wolne od nauki, bo rekolacje. A jak księża mówią, na rekolacje chodzi coraz mniej dzieci.
— No właśnie, skończyły się rekolacje, zaraz był dzień wagarowicza. Niedługo też będzie krótka przerwa świąteczna, wielkanocna. I kiedy te dzieciaki się uczyć?
— Przy takim rozluźnieniu to żadna reforma szkoły nie nauczy młodzieży solidności, obowiązkowości.
— Inne czasy, pani Ireno.
— Inne, ale czy lepsze? Tego wagarowania za dużo, stanowią za dużo. (R)

Koncesje na alkohol

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)
Negatywne decyzje koncesyjne dotyczą także tych sklepów, które od lat prowadziły sprzedaż napojów alkoholowych różnego asortymentu (piwo, wino, wódka). Te placówki w ciągu 7 dni od czasu otrzymania decyzji mogą się odwołać do Kolegium Odwoławczego przy Sejmiku Samorządowym (pl. Wszystkich Świętych). Podania należy składać przez Wydział Handlu UM.

Sklepy z nieprzychylną decyzją czują się pokrzywdzone. Powstają różne domysły, różne opinie co do interpretacji uchwały organów gminy Kraków. Dyskutuje się także o punktacji. Aby uzyskać koncesje na sprzedaż napojów alkoholowych należało uzyskać minimum 3 pkt. Tak się na przykład zdarzyło. że negatywną opinię

na terenie Nowej Huty otrzymał między innymi jedyny sklep w osiedlu. Tymczasem, jak czytamy w Uchwałach nr 99/94 Zarządu Miasta Krakowa z 16 lutego br. „Zarząd Miasta Krakowa w sytuacjach szczególnie uzasadnionych może w fazie opiniowania, przyznać wnioskodawcy dodatkowo od 1 do 3 pkt. w przypadku:

- prowadzenia sprzedaży wyłącznie miodów pitnych w placówce specjalistycznej z zakresu handlu wyrobami pszczelarskimi,
- lokalizacji placówki na obszarach, na których brak punktów sprzedaży napojów alkoholowych powoduje powstawanie nielegalnych miejsc jego sprzedaży”.

Przy okazji dyskusji na ten temat niezależny radny Kazimierz Kubrak wyraża opinię, że w celu wyeliminowania melin powinna być

Młodzieżowe „rekolacje”

15 marca o godz. 10.15 w rejonie osiedli: Strusia i Kalinowego w pobliżu szkół nr: 82 i 125 oraz kościoła w os. Kalinowym zgromadziło się około 30 młodych ludzi (w wieku szkolnym) uzbrojonych w pałki, kiję, łańcuchy. Rozjuszeni nie za bardzo wiadomo czym, zaczęli przechodzić. Obrzucali kamieniami inne grupy młodzieży wychodzącej z kościoła po rekolacyjnych naukach

Niestety musiała interweniować policja. A ta, by agresywnych rozproszyć musiała użyć siły. Zatrzymano 13 uczestników rozrwy. Pytanie — dlaczego to robili — pomijają milczeniem.

Zatrzymanych oddano, za pokwitowaniem, rodzicom. O agresywnym zachowaniu uczniów poinformowano szkoły

Czy odpowiedzialni za ich wychowanie urządzi im domowo-szkolne „rekolacje”, tego nie wiemy. (jdz)

nieograniczona ilość punktów sprzedaży napojów alkoholowych, oczywiście przy zachowaniu kryteriów zawartych w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi z 26 października 1982 roku z późniejszymi zmianami. Stosownie do ustawy Uchwała Rady Miasta z 17 listopada 1993 roku, precyzuje zasady lokalizacji punktów sprzedaży na terenie gminy. Radny Kubrak cytuje, że placówki te mogą się znajdować w odległości nie mniejszej niż 100 metrów od szkół, przedszkoli, obiektów sportowych, domów dziecka, dworców, przejść podziemnych, zakładów dla nieletnich, obiektów kultury religijnej, obiektów wojskowych, zalewów i basenów, ogrodów jordanowskich.

Dyskusja trwa, niezadowoleni odwołują się i czekają na ostateczną decyzję. Wśród konsumentów i mieszkańców zdania są podzielone. (R)

OGŁOSZENIA DO PRASY KRAKOWSKIEJ

- ◆ Dziennik Polski
- ◆ Echo Krakowa
- ◆ Czas Krakowski
- ◆ Gazeta Wyborcza
- ◆ Tempo, KTO
- ◆ Głos - Tygodnik Nowohucki

“COMBEX”
os. Handlowe 9
tel. 44-52-37

Remont torowiska

Już drugi tydzień trwa remont rozjazdu przy skrzyżowaniu ulic Kocmyrzowskiej i Łowińskiego. W związku z tym MPK czasowo dokonało zmian trasy linii tramwajowych „5” i „9”. Obecnie od skrzyżowania ulic Bieńczyckiej i Kocmyrzowskiej (pobliże placu targowego Tomex) tramwaje jeżdżą al. Andersa, przez pl. Centralny, ulicą Ujastek do Wzgórz Krzesławickich.

Remont torowiska potrwa około 6 tygodni. W tym czasie kursuje na unieruchomionej trasie zastępczo autobus nr „301”. Abonamenty za nową ważność także na inne autobusy kursujące w kierunku os. Na Stoku i os. Wzgórz Krzesławickich. (R)

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU...

Jeszcze słowo o zieleni

— Pisaliście o tym, jaką to piękną zieleni mamy w os. Handlowym. Zapraszam do mojego mieszkania w bloku 13: zobaczcie jaka tu panuje wilgoć! Bardzo lubię zimę, bo wtedy liście nie zasłaniają nam słońca. Natomiast jesienią światło musimy świecić już późnym popołudniem! Wiele lat temu, kiedy na osiedle przywieziono ziemię i drzewka, sadziliśmy te drzewa sami. Okazało się że za blisko domów i dziś — obrzynie topole zacięniają nasze mieszkania!
Dwa lata temu chodziła komisja i spisywała drzewa które najbardziej mieszkańcom przeszkadzają. Drzewa oznaczono, mija już dwa lata i nic się nie dzieje!
Chciałabym więc byście wiedzieli, że i taką „dokuczliwą” zieleni mamy w os. Handlowym! (H)

210.000 — PAMPERSY

SKLEP „TWOJE DZIECKO”

os. Centrum B, bl. 2 (obok banku)

**PRAŁKI
LÓDÓWKI
ZAMRAZARKI**

**NA RATY
BEZ
ZYSANTÓW!!!**

W cenach fabrycznych

Sprzedaj detalicznie i hurtowo.
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Transport wraz ze zejściem blokad transportowych
oraz instruktaż obsługi.

apolar service

KRAKÓW, OS. WILLOWE 30, tel. 44 40 69, 44 27 64



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
X 490

TELE TAXI 962

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Polska—Francja to dwie siostry

W poniedziałek, 14 marca, p. Elie GERVOIS-PARRA, prezes Fundacji Solidarite-Solidarność, przywiózł z Francji kolejny transport leków. Piszę „kolejny”, bo nie sposób zliczyć, ile to już razy Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy KRH otrzymywało za jego pośrednictwem tak bardzo poszukiwany w Polsce sprzęt medyczny czy leki które trafiały następnie do wielu hutniczych rodzin, do przychodni zakładowej, szpitala PZOZ HTS oraz do innych szpitali na terenie Krakowa. Towarzystwo Solidarnej Pomocy ze swojej strony w całości pokrywało koszty transportu wszystkich darów z Francji.

Fundacja Solidarite-Solidarność z Auchel, w której prezesem Comitée-d'Artois jest p. Elie Gervois-Parra, od 12 lat zaangażowana jest w niesienie pomocy Polakom. Zresztą nie tylko w naszym mieście — chociaż z nowohucką „Solidarnością”, p. Elie czuje się związany szczególnie. U siebie zaś, na terenie północnej Francji, jest niestrudżonym ambasadorem polskiej sprawy.

Za tę bezinteresowną działalność p. Elie od wojewody Tadeusza PIEKARZA otrzymał specjalny list dziękczynny. Jest on również honorowym członkiem Towarzystwa Solidarnej Pomocy (leg. nr 11)

a w grudniu 1993 roku odznaczony został medalem Towarzystwa.

W krzątaniu związanej z rozładunkiem leków, znalazł czas na chwilę rozmowy:

▲ Nie po raz pierwszy mam okazję obserwować rozładunek leków, które przywozi Pan z Francji. Pana samochód zawsze jest wypełniony darami po brzegi. Jak przebiega zbiórka leków we Francji? Czy akcja ta w ostatnim czasie nie słabnie?

— Nadal prowadzimy stałe punkty zbierania leków. Pracują w nich m. in. farmaceuci oraz inni fachowcy. Oni też dokonują selekcji i sortowania leków. Pracują z ogromną o-

fiarnością. Jeśli chodzi o odpowiedź na pytanie, czy akcja zbiórki leków nie słabnie, to chciałbym podkreślić, że ludzie tak bardzo są w nią zaangażowani że nie zawsze jesteśmy w stanie odebrać wszystko z poszczególnych punktów.

▲ Kto konkretnie zbiera dla nas te leki?

— W zbiórkę bardzo zaangażowana jest młodzież szkolna i studenci. I jest to działalność spontaniczna. Nikt nie narzuca jej z góry. Ci młodzi ludzie wiedzą, że w ten sposób pomagają Polakom. A do Polski są nastawieni bardzo serdecznie. Bo przecież Polska i Francja to dwie siostry. Nieprawdaż?

▲ Aż wierzyć się nie chce, że jest możliwe zebranie tak dużej ilości leków.

— Jest to możliwe dlatego, że w zbiórkę darów do Polski bardzo zaangażowany jest Kościół. Działa on w porozumieniu z Chrześcijańskim Związkiem Zawodowym, który posiada dobre kontakty w całej

Francji i można całkiem śmiało powiedzieć, że to on w znacznej mierze przyczynia się do wysyłania leków do waszego kraju.

W akcję zaangażowanych jest także wielu lekarzy i farmaceutów, którzy przygotowują i sortują lekarstwa, sprawdzając ich terminy ważności oraz przydatność poszczególnych leków w polskich warunkach.

Wiele zaangażowania w zbiórkę leków wkłada Główny Farmaceuta okręgu Nord i Pas-de-Calais, p. Malov Gilbert. U niego właśnie znajdują się główne punkty wysyłkowe. On sam zaś jest emerytem i swoją pracę wykonuje społecznie.

I wreszcie ogromne znaczenie mają także bezpośrednie kontakty między rodzinami, które gromadzą lekarstwa u siebie, przekazując je następnie do punktów wysyłkowych.

▲ Czego Panu życzyć?

— Moim jedynym życzeniem jest pozostanie przy takim zdrowiu, bym w dalszym ciągu mógł innym służyć swoją pomocą.

Rozmawiała:
Bogusława PALACZ

Wczoraj w studiu telewizyjnym w Łęgu rozpoczęły się przesłuchania kandydatów, którzy chcą uzyskać koncesję na nadawanie programów radiowych i telewizyjnych w naszym regionie. Trudno dziś wyrokować jaką decyzję podejmie Krajowa Rada. Tym bardziej, że w tzw. telewizyjnym temacie, w ostatnich tygodniach doszło do spiętowania oskarżeń, niedomówień i niejasności, w które uwikłana jest i sama Rada.

Zaczął się od POLSATU, który w pewnym momencie zaczął uzyskiwać pozycję monopolisty. Dostał koncesję ogólnopolską. Dysponował prawem do nadawania przez satelitę. Miał także przyobiecane częstotliwości lokalne (do czasu, aż częstotliwość ogólnopolska pokryłaby faktycznie całą Polskę). I trudno się dziwić, że wywołało to burzę i głosy sprzeciwu innych potencjalnych nadawców.

Tymczasem czarne chmury zaczęły się zbierać wokół właściciela POLSATU, Zygmunta SOLO-



Tydzień

Krater czy inni?

RZA. Publicznie zarzucono mu postugowanie się czterema nazwiskami i ośmioma paszportami oraz kilkakrotne przebywanie w zagranicznych aresztach. I jakby tego było mało, „Rzeczpospolita” ujawniła, że jedno z używanych przez Solorza nazwisk znajduje się na liście gońcym wydany przez austriacką policję. Szefu! czemu Radzie, Maciejowi ILOWIECKIEMU nie pozostało w tej sytuacji nic innego jak oświadczyć, iż w przypadku potwierdzenia zarzutów, koncesja dla POLSATU może zostać cofnięta.

By było bardziej pikantnie, Krajowa Rada twierdzi, że do tej pory o wspomnianych zarzutach nie wiedziała. UOP zarzeka się, że przekazał członkom Rady pełny zestaw informacji o właścicielu POLSATU. Zaś Solorz stanowczo upiera się przy tezie, że cała sprawa to nagawka na jego stację... Jedno jest pewne — ktoś tutaj kłamie. I społeczeństwo ma prawo dowiedzieć się wreszcie, kto!

W najbliższym czasie Radę czeka podjęcie kolejnej, trudnej decyzji — komu przyznać komercyjną częstotliwość w Krakowie. W mieście, które w ostatnich latach jakoś nie miało szczęścia do publicznej telewizji (właśnie w tym tygodniu na Krzemionkach zagościł kontrolerzy NIK-u). Wszyscy liczą więc na telewizję prywatną.

Czy koncesję uzyska KRATER? Stacja, którą wielu zdążyło polubić? Telewizja ciesząca się uznaniem zarówno władz miasta jak i zwykłych mieszkańców Krakowa? Telewizja, która dała nam po prostu informacyjną alternatywę?

Trzeba mieć nadzieję, że decydując o koncesji, Rada weźmie pod uwagę także i te okoliczności.

Jan L. FRANCZYK

Rozkradana HTS

Okradają nadal, póki co swoją hutę jej pracownicy. Ci pomnieją złodzieje swoje „zdobycze” wywożą wozkami akumulatorowymi lub szmuglują przy pomocy kierowców autobusów pracowniczych. Oni też podpadają pod paragraf.

KRADE NA ZAMÓWIENIE!

W opuszczonym magazynku, jeden z pracowników huty, gromadził od dłuższego już czasu narzędzia, pędzle, kable i sprzęt elektryczny. W tym samym dniu usiłował uciekać „skarby” wywieźć poza teren kombinatu. Część łupu ukrył pod siedzeniem akumulatorowego wózka, część na skrzyni załadunkowej pod legalnie wywozonymi materiałami.

Przylapani na tym przez grupę operacyjną policji X Komisariatu stwierdził, że kradł na zamówienie. Odmówił jednak ujawnienia nazwiska zamawiającego. Wartość skradzionego przez niego towaru wyceńciono orientacyjnie na ok. 6 mln zł.

MAŁE A CIESZY

15 marca, ci sami policjanci, w czasie próby przekazania przez kierowcę rozwożącego pracowników, łupu — złodziejowi, przylapali obydwu. Operacja była dokładnie zaplanowana. Ten, którego były łup, żeby nie budzić podejrzeń wysiadł wcześniej. Na nic się to zdało. Zatrzymani wywołali przewód do spawarek, elektrody, maskę spawalniczą i uchwyty spawalnicze. Wartość skradzionych przedmiotów oceniono na... 1,5 mln zł. (jdz.)

O zmierzchu w centrum

Grasują kolekcjonerzy plecaków?

Zapadał zmierzch, gdy z pozalekcyjnych zajęć wracał do domu kilkunastoletni chłopak. W samym centrum Nowej Huty, nagle, zniemacka, zaatakowany został przez trzech prawie rówieśników. Nieletni napastnicy grożąc mu pobiciem okradli go z modnej czapki z daszkiem zwanej „baseballówka” i parcianego, zielonego plecaka typu wojskowego — też modnego w kręgach malolulów.

Wystraszony i pozbawiony w ten sposób modnych rzeczy chłopak zgłosił rozbój policji. Natychmiastowa penetracja terenu, pościg za uciekającymi przed „władzą” doprowadził do zatrzymania trzech chłopców w wieku: jeden — 15 lat, dwóch — 16-letników. Pierwszy zaliczył podstawówkę. Dwaj pozostali są uczniami szkoły zawodowej.

Zatrzymani przyznali się do tego napadu i do wielu innych tego typu przestępstw. Jak się okazało, „trójka” ta nie tylko kolekcjonowała modne dziś plecaki, ale kradła je też na zamówienia. Za skradziony plecak zamawiający płacił.

Ofiarami bywali przeważnie ich rówieśnicy lub młodsze dzieci.

Odzyskano kilka plecaków. Młodociani przestępcy nie fantazjowali więc przyznając się do popełnienia wielu takich czynów. Dziwi zatem, że było to jedyne zgłoszenie takiego rozbój policji. Czyżby rodzice okra-

danych w ten sposób dzieci bali się nieletnich rabusiów, rezygnując z informowania organów ścigania?

Ostrzegamy!!! Zamieszkujący w starej części Nowej Huty młodzieńcy upodobali sobie spędzanie wolnego czasu na placu Centralnym. Upodobali sobie też grę we flipery, które są tam na wyciągnięcie ręki, w pobliskiej restauracji. Bardziej jakoś pociąga ich ta gra niż choćby „komputerowa przygoda” oferowana młodzieży w pobliskim NCK.

By grać, trzeba mieć jednak pieniądze, a gdy ich zabraknie na żetony, to trzeba je „zrobić”. Najprościej jest je wyłudzić, delikatnie mówiąc, od zastraszonych.

Działają w grupie. Otaczają jedną lub dwie upatrzone ofiary, grożąc im użyciem siły. Ci bezbroni, przeważnie spełniają ich życzenia. Dodam jedynie, że doprowadzenie do stanu bezbronności, zgodnie z naszymi przepisami, kwalifikowane jest jako rozbój.

Każdy z chłopców-rozbójników w pojedynkę jest podobno „do rany przyłóż”. W grupie zaś zaczynają rzucać wilcze prawa. Są silni, szpanują. Refleksje przychodzą potem, gdy przeważnie jest już za późno, gdy zostają przylapani przez policję, gdy oczekują na wyrok.

Póki co nie szpanują więc chłopcy „baseballówkami” i parciowymi zielonymi plecakami. (jdz)

Świąteczna oferta firmy „Stanmag”

os. Piastów 60 (niebieski pawilon) tel. 48-32-73

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Za zakupienie towaru o wartości powyżej 150 000 zł w dniach 28.03 do 2.04.1994 r.

możesz wygrać: 20 BONÓW TOWAROWYCH PO 100 000 ZŁ ●

10 BONÓW TOWAROWYCH PO 200 000 ZŁ ● 40 BONÓW TOWAROWYCH PO 50 000 ZŁ

Zyczymy Państwu szczęśliwych zakupów

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW



Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE) oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH

W polskim rynku dominuje wciąż jeszcze mentalność producenta: mając w rzeczywistości krótkie nogi myślenie by towar „wypełnić” jak najszybciej z magazynów. Sprzedawca pragnie wyprodukować towar bez zastrzeżeń, agresywnie go reklamuje w celu sprzedania każdemu, kogo się tylko da namówić na zakup. Tymczasem właściwy marketing zaczyna się od konsumentów: badania jakie mają oni potrzeby, co według nich ma wartość?

Dopiero po takim rozeznaniu można zacząć poszukiwanie obopólnie korzystnych sposobów ich spełnienia: by przedsiębiorstwo miało zysk, a konsument — korzyść. Ta zmiana myślenia przychodzi — szczególnie dotychczasowym monopolistom, dużym firmom — dość trudno.

— Wiele polskich przedsiębiorstw powołało dział marketingu. Dwa lata temu stworzono taki także w naszej hucie. Ciągłe jednak słyszy się wątpliwości: czy Biuro Marketingu jest nam potrzebne?... — zwracam się do Wojciecha SIEKIERKO, szefa Biura Marketingu i ANNY CZEKAJ, szefowej Działu Promocji i Reklamy HTS.

A. Czekaj: Właściwie czasami mnie sama nachodzą wątpliwości czy nasza praca cemuś służy, w sytuacji, gdy przygotowywane przez nas kolejne analizy nie zawsze są czytane...

W. Siewierko: Myślę, że dziś następuje już pewna zmiana myślenia. Coraz mniej ludzi decydujących o losach tej firmy ma wątpliwości czy marketing jest potrzebny. Na ostatnim

raz się do budowy własnych zakładów w Polsce! Jest to bardzo agresywny koncern, nie tylko zresztą na naszym rynku, bo podobne sygnały docierają do nas z Niemiec... A zagrożenie dla FLORIANA to także bezpośrednie zagrożenie dla SENDZIMIRA, gdyż my sprzedajemy FLORIANOWI wsad, i jest to nasz duży klient! Po raz pierwszy w historii mówimy więc o realnym zagrożeniu ze strony obcego koncernu. Nie można też lekceważyć konkurencji ze Wschodu: tu z kolei istnieje konieczność „pilnowania wielkości” tego importu. W ramach działań marketingowych musimy oszacować, kiedy nastąpi „punkt krytyczny”... i wtedy wystąpić z wnioskami antidumpingowymi.

wątpliwościami. Rok temu, na targach w Poznaniu było znacznie lepiej, lecz nad „wizerunkiem” firmy ciągle trzeba pracować...

W. Siewierko: Nie prowadzimy promocji wyrobów, które się dobrze sprzedają. Poza tym promocja firmy nie może mieć tylko ściśle aspektu handlowego, lecz również społeczny. Sami odczuliśmy na własnej skórze co to znaczy, gdy miejscowa społeczność jest źle do nas nastawiona...

Przez lata huta była kojarzona źle — jako relikw „stalinowski”, wybudowany na złość staremu Krakowowi... Naszą rolą jest pokazać, że HTS oprócz tego, że produkuje stal robi jeszcze wiele dla lokalnej społeczności...

— Co więc zyskuje huta, włączając się do sponsorowania imprez typu Festiwal Pieśni Zeglarskiej?

W. Siewierko: Interesującą dla nas grupą odbiorców jest młodzież. Ona wkrótce wejdzie w dorosłe życie, do przedsiębiorstw, będzie decydować o przyszłości... I w momencie, gdy widzi symbol huty na scenie, gdy huta jest wymieniana w gronie sponsorów w relacjach RMF-u w określony sposób nas kojarzy. A przecież miłośnikami szantów są również starsi.

zwyczać” klienta do firmy. Potem należy nakłonić go do kupna wyrobu. Najskuteczniejszy bywa tu kontakt osobisty: np. szefa działu sprzedaży jednej firmy z szefem sprzedaży innej... Często do nawiązania takich kontaktów służą targi wyrobów, gdzie spotykają się ludzie z różnych zainteresowań. Pierwsze wnioski o firmie zaś można wyciągnąć obserwując stoiska...

A. Czekaj: Są więc firmy, które urządzają na targach wielki show, wydają bankiety, wręczają prezenty... Kto tego bowiem nie lubi, a czasami łatwiej rozmawia się „na luzie”.

— Już słyszę głosy, że targi za dużo kosztują i nas to nie stać...

A. Czekaj: Chcąc „pokazać się” trzeba rzeczywiście wydać dużo pieniędzy... My staramy się wydawać na targi „oszczędnie”. I z zaszłości mogliśmy spoglądać na rozmach reklamowy niemieckiego EKO Stahlu na ubiegłorocznych targach w Hannoverze. Poza tym za cenę 1,5 minuty reklamy telewizyjnej przed „Wiadomościami”, bo tyle kosztuje nasz wyjazd na targi, mamy kontakt ze światem biznesu naszej branży i branż pokrewnych...

— Wróćmy jednak z wielkiego swia-

Wyroby hutnicze to nie proszek „Lanza”

„RECLAMO” znaczy krzyczę

spotkaniu dyrekcji HTS w Krynicy, zarzucano mi wręcz, że marketing jest za słaby, za mało agresywny, za mało wchodzi w rynek... A sytuacja na rynku tym bardziej uzasadnia konieczność prowadzenia szerokich badań rynku: poszczególnych klientów, możliwości ich rozwoju, struktury sprzedaży, a w związku z tym, podejmowanie nowych działań.

— Jak więc wygląda dziś rynek odbiorców naszych wyrobów. Jakim ulega przeobrażeniom?

W. Siewierko: Gdy nasze biuro rozpoczęło działalność, istniał jeszcze zespół odbiorców ukształtowany przez poprzednie lata. Były to z reguły wielkie firmy — zakłady państwowe. Dziś nastąpiło przesunięcie w kierunku małych firm handlowych, które sprzedają nasz produkt dalej. I stąd próby uruchomienia sieci dealerów huty, która by obsługiwała drobnych odbiorców...

Powoli pojawia się konkurencja. Hutnicze produkty ze Wschodu są jakościowo gorsze, ale tańsze. Wygrywamy z nimi jeszcze terminowością dostaw. Natomiast towary zachodnie, przy porównywalnej jakości, są nadal droższe od naszych. Ale odbiorcy chcą mieć produkt jeszcze lepszy, zróżnicowany asortymentowo, a za takim zapotrzebowaniem nie zawsze jesteśmy w stanie nadążyć.

— Ciągłe jednak nasza huta, będąc monopolistą na rynku, jest w dość komfortowej sytuacji, sprzedaje wszystko co wyprodukuje, a z niektórymi asortymentami nie nadąża... Po co więc wydawać pieniądze na badania rynku, promocję firmy i reklamę?

W. Siewierko: Faktycznie, dziś jeszcze to zagrożenie nie jest tak silne... ale co będzie za dwa, trzy lata? Spójrzmy tylko, na przykład, na sytuację HUTY FLORIAN, produkującej blachę powlekaną dla budownictwa — na pokrycia dachowe. W tej chwili FLORIAN już odczuwa konkurencję fińskiego koncernu RAUTARUUKKI, który na podstawie korzystnych dla niego (!) umów ze słowacką spółką, wprowadza do nas swoje wyroby bez cła. I nie dosyć tego: RAUTARUUKKI przynie-

siła jeszcze inny aspekt sprawy: Rosja, Ukraina, Czechy realizują własne programy restrukturyzacyjne. Wprowadzają w swoim hutnictwie nowe technologie, wchodzą w układ z kapitałem zachodnim i wkrótce, także oni, stanowią dla nas zagrożenie. Mamy informacje, że do otwarcia sprzedaży na rynek polski przygotowuje się Słowacja. Właśnie świadomość tego powinna wpłynąć na korygowanie programu restrukturyzacyjnego. Trwa bowiem wyścig o rynek; kto zdobędzie rynek pierwszy, kto na nim mocniej się ulokuje. Zmniejszają się cła — w 1999 roku zostaną obniżone cła zaproważone — już dziś widać zainteresowanie wejściem na nasz rynek np. niemieckiego EKO Stahlu...

A. Czekaj: Można rzec, że komórki marketingowe zastąpić dziś muszą pewną czapę decyzyjną, która kiedyś zaczęła się od tworzenia planu 5-letniego i Ministerstwa Przemysłu i Handlu... Dziś to my sami musimy powiedzieć sobie, gdzie mamy szansę, jaki rynek możemy zdobyć i jakich to działań wymaga. Bo do przeszłości należy sytuacja, gdy w HTS trzeba było „prosić” o 5 ton stali. To my już dziś musimy zabiegać o to by zawsze był ktoś, kto owe 5 ton stali zechce od nas kupić...

W. Siewierko: Poza tym żaden bank nie udzieli nam kredytu, jeżeli nie otrzyma informacji marketingowych — opracowania, z którego jasno będzie wynikać, że nasza produkcja znajdzie zbyt na rynku...

— To co do tej pory powiedzieliście, uzasadnia istnienie działu badania rynku. Czy jednak huta istniejąca od 40 lat i od trzydziestu produkująca wciąż te same wyroby musi się jeszcze reklamować?

A. Czekaj: Okazuje się jednak, że nie wszystkim odbiorcom jesteśmy znani, szczególnie po zmianie nazwy. Przez półtora roku, od początku istnienia działu staraliśmy się pracować nad tym by SENDZIMIR był odpowiednio kojarzony, by odbiorcy nie mieli wątpliwości, że huta im. Lenina i HTS to dwie różne firmy... A jeszcze półtora roku temu często spotykaliśmy się z takimi

— Nie jest to jednak zysk wymierny.

W. Siewierko: Mimo pozorów jednak takim jest... Rozważmy oto sytuację gdy Rada Miasta podejmuje decyzje dotyczące huty. Takie „wsparcie” np. dla kultury, może nie wprost, ale tworzy pewien obraz i wtedy może być łatwiej o pozytywną decyzję dla nas? A to zaczyna już „pachnieć” pieniędzmi. Miasto musi mieć świadomość, że jeżeli nas nie będzie to i pewnych rzeczy nie będzie...

A. Czekaj: W przypadku tego rodzaju sponsoringu, za niewielką, w porównaniu do innych form reklamy kwotę, zyskujemy znacznie większy efekt. Logo huty pojawia się na plakatach reklamujących imprezę, na zdjęciach czy w relacjach telewizyjnych — a za to już nie płacimy. Bardzo dobry był odbiór naszej reklamy, czyli skromnego logo umieszczonego na efektywnej ścianie do wspinaczki „pajęczarzy” w czasie Mistrzostw Polski.

— Wiele firm uważa jednak, że bezkonkurencyjna jest reklama telewizyjna...

A. Czekaj: Musimy sobie uświadomić, że nasze produkty nie są proszkiem „Lanza”, w związku z tym trudno zachęcać do ich kupna indywidualnego odbiorcę. Nas interesuje bardziej duży klient i od niego musimy zacząć... Reklama telewizyjna dużo kosztuje, lecz w naszym przypadku nie ma sensu. Badania wskazują też, że mało kto czyta i zwraca uwagę na małe reklamy w gazetach. Jeżeli już — musi to być całościowa, kolorowa reklama. I do takiej byłibyśmy zmuszeni, gdyby nagle załamała się sytuacja handlowa huty. Dziś — ważne jest by klienci otrzymywali od nas właściwe informacje i katalogi z naszą ofertą...

W. Siewierko: Trudno stawiać tylko na jedną formę oddziaływania na rynek. Musimy tworzyć pewien Mix-produkt...

— Jak radzą sobie w tej sytuacji firmy na Zachodzie? Jakiej formy budowania imażu firmy i promocji swoich wyrobów wybierają najczęściej?

W. Siewierko: Najpierw trzeba „przy-

ta do naszej huty... Klient biegający od pokoju do pokoju, czy podpierający ścianę na korytarzu nie ma wcale wrażenia, że wszystko tu robi się z myślą o nim. Co myśli zachodni biznesmen, gdy chce skorzystać z toalety, musi prosić o klucz...?

A. Czekaj: Tu wracamy do ciągłego braku pieniędzy... Nie jest to już ściśle sprawa działu reklamy, tylko służb administracyjnych, ale niewątpliwie sytuacja taka rzutuje na obraz firmy. Przydałaby się chociaż przyswoita poczekalnia dla klientów. Ale... w promocji pracują tylko 4 osoby, nie jesteśmy więc w stanie zrobić wszystkiego.

— Teraz stajecie dodatkowo przed nowym zadaniem: koniecznością wypromowania nowego produktu, jakim jest blacha cynkowana elektrolitycznie...

A. Czekaj: Mamy tu nieco odwróconą sytuację — dysponujemy określonym produktem i musimy go koniecznie sprzedać. Wiemy już, że musimy go sprzedać także za granicą... Przygotowujemy się więc do promocji na obcych rynkach. W specjalistycznej prasie ukazuje się szereg reklam wraz z informacjami technicznymi. Tę blachę będziemy też promować na targach w Poznaniu, Hannoverze i Londynie. Na tych ostatnich, na początku maja, spotkają się producenci z krajów Europy Wschodniej. My możemy tylko wesprzeć w tym przypadku działalność służb handlowych, ale decydującym czynnikiem będą kontakty bezpośrednie, rozmowy, w których dużą rolę odgrywa handlowa dyplomacja. Mamy świadomość, że musimy weisnąć się na rynek, na którym, na ogół producenci mają już swoich dostawców.

Zachodnie firmy wydają na promowanie nowych produktów naprawdę duże pieniądze, robią to z dużą wyobraźnią i słusnie, bo promocja jest tą dziedziną, która wymaga dużej wyobraźni i kreatywności. Tymczasem od nas wymaga się kalkulacji każdej robocizogodiny...

Krystyna LENCZOWSKA

GILOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” — Centrum Administracyjne HTS, budynek „8”, pok. 309, tel. 44-28-43 lub przez centralę huty wewn. 42-17.

STANOWISKO

Komitetu Wyborczego SLD w Krakowie
w sprawie modernizacji i restrukturyzacji HTS

Koalicja wyborcza SLD w Krakowie wyraża głębokie zaniepokojenie i dezaprobatę w stosunku do ograniczenia, a nawet wstrzymania robót modernizacyjnych i restrukturyzacji Huty im. T. Sendzimira, a w szczególności zarzucania budowy linii ciągłego odlewania stali. Brak odpowiednich decyzji odnośnie źródeł finansowania i poręczeń, przedkłada się negocjacje, jak również widmo zmiany koncepcji, to dramat i groźba utraty 10-12 tysięcy miejsc pracy, spadek wielu przedsiębiorstw oraz ogromne straty gospodarcze i społeczne.

Inwestycja COS w HTS wiąże się jednoznacznie z poprawą konkurencyjności polskiego hutnictwa, obniżką kosztów produkcji, poprawą jakości wyrobów, zadbaniem o ochronę środowiska, co dla aglomeracji i zabytków Krakowa jest niezmiernie ważne. W trosce o powyższe zwracamy się do organów władzy i osób mających wpływ na decyzje, o pomoc w szybkim i pomyślnym załatwieniu nabrających problemów, związanych z kontynuacją wymienionych inwestycji.

Neopopiwkowi - nie!

Takie stanowisko od początku lansował Parlamentarny Zespół Obrony Interesów Pracowniczych, którego jestem członkiem, a którego niepisany liderem jest Stanisław Wiśniewski, wiceprzewodniczący OPZZ. Głosowanie w Sejmie ustawy rządowej o metodach kształtowania wynagrodzeń i środków na wynagrodzenia przez podmioty gospodarcze było naszą klęską, choć do sukcesu zabrakło nam zaledwie 25 głosów. Przypomnę, że za przyjęciem tej ustawy głosowało 195 posłów, przeciw 171. Wstrzymało się 26 posłów. To jeszcze nie koniec walki z neopopiwkami. Z mojej inicjatywy Zespół Obrony Interesów Pracowniczych wystąpił do Marszałka Senatu o odrzucenie wymienionej ustawy. Oczywiście prawo weta ma jeszcze prezydent. O ile Senat lub prezydent odrzuciłby ustawę, to w ponownym głosowaniu Sejm neopopiwki zostałyby prawdopodobnie odrzucone, gdyż musiałoby go poprzeć dwie trzecie posłów. Pozostaje więc nadzieja, że przewidywany scenariusz się sprawdzi.

Niestety nie pomogła w obaleniu neopopiwki czwartkowa manifestacja „Solidarności” pod Sejmem, obfitująca bardziej w hasła polityczne i antyrządowe, niż faktycznie antyopopiwkowe. „S” z Ursusą próbowała skandować hasła antysemitki i antybelwederskie, a inni: „Precz z komuną”, „SLD na Kubę”, „Czerwoni złodzieje”, „Zabrać komunistom, dać rencistom”, „Wiosna nasza, zima wasza” itp. Tak więc wbrew zapewnieniom liderów „S” manifestacje odsłaniają właściwe tło poczynań tej organizacji. Po co się bić w piersi i zapewniać, że jest inaczej, że pod populistycznymi hasłami nie kryje się polityka. Schemata po etosowych rządach jest zbyt bolesna, by o niej zapomnieć. Trzymilionowa rzesza bezrobotnych, 40-procentowy spadek płac realnych w przedsiębiorstwach, przypominają o tym codziennie. Rzeczywisty przepych sklepowych wystaw, obok których coraz

więcej spacerujących niż kupujących, też nie napawa optymizmem. Czy o taki „kapitalistyczny raj” chodziło rewolucjonistom lat osiemdziesiątych tego stulecia? Tu niestety sprawdziła się stara maksyma: rewolucja pożarła własne dzieci. Obiecując wiele, porzuciła je wobec galopujących cen, drastycznie rosnących czynszów mieszkaniowych, ogromnego bezrobocia, braku jakichkolwiek perspektyw. Aby to zmienić, trzeba niestety czasu i wytrwałości w wychodzeniu z gospodarczego marazmu, zatorów płatniczych i wzajemnego zadłużenia przedsiębiorstw.

Sądzę, że nie zabraknie parlamentowi konsekwencji w działaniu, aby udowodnić społeczeństwu słuszność wyborów z 19 września ubiegłego roku. Elementem dążeń posłów związkowych jest m. in. praca nad zniesieniem popłuku. Ze nie jest to proces łatwy, przekonałem się w ciągu ostatnich pięciu lat jego funkcjonowania. Nie tracę jednak nadziei, że nasze działania zakończą się sukcesem.

Janusz LEMAŃSKI

OD REDAKCJI: Z niektórymi poglądami hutniczego posła można śmiało polemizować, zwłaszcza z tymi, które udowadniają, że walka polityczna przeniosła się z gabinetów partyjnych do związkowych. Natomiast jedno wydaje się bardzo przygnębiające. Janusz Lemański ostro krytykuje rządy po 1989 roku, a jednocześnie pokazuje, że nie kocha tego obecnego. Trudno przypuszczać, aby jego sympatie szły w kierunku prawicy, a więc czy jego stanowisko mamy odbierać jako nostalgicę za socjalistyczną rzeczywistością? Smutne jest również to, że stanowisko naszego hutniczego posła zapowiada jakby zaostrzenie dotychczasowej walki politycznej. Można w wielu sprawach naśladować „Solidarność”, ale dlaczego w tej?

Zaproszenie na przedświąteczne zakupy

„Galeria Pik” pachnąca farbą

„GALERIA PIK” znana jest przede wszystkim pracownikom dwóch budynków dyrekcyjnych Huty im. T. Sędzimir, chociaż odwiedzają ją również oczywiście pracownicy zakładów i wydziałów produkcyjnych. Najczęściej po drodze z, albo do pracy. Jest to placówka Ośrodka Kultury HTS, spełniająca bardzo pożyteczną rolę w hutniczym środowisku. Ostatnio lokal mieszczący się w hallu głównym budynku „Z” (na parterze) był odnawiany. Teraz, po dwutygodniowych pracach remontowych, pachnąca jeszcze farbą „Galeria” zaprasza wszystkich hutników na zakupy i po kasety wideo.

Najwięcej osób przychodzi tutaj właśnie aby wypożyczyć kasety wideo z ciekawymi filmami fabularnymi, ale to nie jest jedyna oferta „Galerii”. Pracujące tutaj panie, Elżbieta BIELEN i Barbara PODPIRKA, kontynuują tradycję miejsca, w którym przed laty była księgarnia i handlują książkami. Starają się aby ich oferta była ciekawa i mogła zainteresować hutników.

Sporo osób zaopatruje się tutaj w zioła, herbatki i różne lecznicze specyfiki. W „Galerii” mają również bogaty wybór kosmetyków ekologicznych. Jeśli chcecie wybrać się do teatru albo na koncert czy imprezę estradową, to również warto odwiedzić „Galerię”, która sprzedaje bi-

lety, będąc jednocześnie punktem informacji kulturalnej. Tutaj można także kupić lub wypożyczyć obrazy.

Największe zainteresowanie wzbudzają jednak filmy na kasetach. Może dlatego, że wygodnie jest zabrać ze sobą kasety do pracy, nie trzeba biegać po mieście, a poza tym „Galeria” ma wciąż atrakcyjne ceny.

Przed świętami można tutaj zaopatrzyć się w śliczne stroiki wielkanocne (sprzedaje kiermaszowa), a jeszcze w najbliższych dniach będzie można kupić bilety na amerykańską rewiew na lodzie. „Galeria Pik” czynna jest od poniedziałku do piątku, w godz. 12-16. Można też dzwonić — tel. 64-46. jack



W odnowionej „Galerii Pik” panie czekają na hutników.

Fot. Anna BUBULA

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„NIKITA” — reż. Luc Besson, wyst. Anne Parillaud, Jean Hugues Anglade, Tchéky Karyo, Jeanne Moreau.

Bohaterka tego filmu jest początkowo postacią z najciemniejszych ulic miasta. Za zabójstwo policjanta trafia za kraty, gdzie ma spędzić resztę życia. Agent rządowych służb specjalnych, pokazując zdjecia z... jej własnego pogrzebu, proponuje Nikicie współpracę. W zamian za życie ma się stać profesjonalną zabójczynią, pracującą dla wspomnianej wyżej organizacji. Z sięgającej dna narkomanki nasza bohaterka przemienia się w kobietę żyjącą w świecie, gdzie śmierć jest sposobem na życie. Czy poznajecie tę treść, tak oczywiście podobnie opisywałem przed tygodniem film „Kryptonim: Nina”, będący amerykańską wersją tej klasycznej już w kinie sen-



sacyjnym pozycji. Warto więc sięgnąć z pewnością po pierwowzór. Jeśli widzieliście już „Nikite”, możecie powtórzyć seans, aby porównać ten film z liderem naszej złotej „10”.

„Galeria Pik” poleca też: „Bingo” (komedia), „Kryptonim: Nina” (sensacja), „Bez przebaczenia” (western), „Zabójcza broń 3” (sensacja) i „Miłość albo pieniądze” (komedia).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12-16.

1. (5) Kryptonim: Nina
2. (3) The Bodyguard
3. (N) Firma
4. (4) Bez przebaczenia
5. (2) Zabójcza broń 3
6. (1) Sneakers
7. (10) Zły porucznik
8. (7) Sliver
9. (P) Niesforna Zuzia
10. (8) Olej Lorenza

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Chłopaki z sąsiedztwa
12. Niesamowita McCoy!
13. Cudze pieniądze
14. Półtora gliniarza
15. Diagnoza zbrodni
16. Miasto radości
17. Amerykańskie psy
18. Szwadron
19. Niebezpieczny ładunek
20. Bingo

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

Meżczyźni w cieniu panny Bridget

Tylko jeden tydzień utrzymał się w fotelu lidera naszej złotej „10” sensacyjny film „Sneakers”, spadając w tym tygodniu aż na szóste miejsce. Jego miejsce nie zajęł jednak żaden z ubiegłotygodniowych debiutantów. Western „Bez przebaczenia” utrzymał czwartą pozycję, a sensacyjna komedia „Zabójcza broń 3” spadła z miejsca drugiego na piąte. Pomylił się również ci, którzy spodziewali się, że od razu na samym szczycie zadeblutuje w tym elitarnym gronie „Firma”. Tom Cruise pojawił się w tym tygodniu na miejscu trzecim. Do zestawienia najpopularniejszych filmów w nowohuckich wypożyczalniach kasety wideo powróciła bardzo ciepła komedia „Niesforna Zuzia”. Naszym liderem jest w tym tygodniu sensacyjny obraz „Kryptonim Nina”, będący amerykańską wersją słynnej „Nikity”. A więc Bridget Fonda pokonała Keviną Costnera, Toma Cruise’a, Clinta Eastwooda, Mela Gibsona i Roberta Redforda.

GŁOS video

Noc Oscarów w Dorothy Chandler Pavilion w Los Angeles przybliżyła inne wydarzenia filmowe tego tygodnia. „Listę Schindlera” możemy oglądać w kinach, „Forteplan” i „Scigany” również gościły już na naszych ekranach, „Fildelfia” powinna się też wkrótce pojawić. Na kasetowe wersje tych filmów będziemy musieli jednak jeszcze cierpliwie poczekać, zakładając oczywiście że większość miłośników video nie będzie chciała sobie psuć wrażenia oglądaniem kieszonkowych kopii.

Ostatnio pojawiło się sporo interesujących tytułów na kasetach, kolejne nowości ujrzą światło dzienne lada dzień. Wypożyczalnie kaset video już przygotowują się do przedświątecznej gorączki. Wiadomo że przed świętami obroty biją wszelkie rekordy.

My polecamy wspólnie z wypożyczalnią „VIDEOLAND” 25 wspaniałych filmów. Jeśli je do tej pory przegapiście, nie zwlekajcie z decyzją i koniecznie je zobaczcie.



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„TAM, GDZIE NIE CHADZAJĄ ANIOŁY” („Where angels fear to tread” — reż. Charles Sturridge, wyst. Helena Bonham-Carter, Judy Davis, Rupert Graves, Giovanni Guidelli).

To przede wszystkim kino dla żeńskiej części widzów, jak zawsze, gdy mamy do czynienia z kostiumowym melodramatem. Tutaj piękna i bogata wdowa Lilia Herriton, należąca do brytyjskiej wyższej sfery udaje się w podróż do Włoch. Ku zaskoczeniu rodziny swojego zmarłego męża, zakochuje się w młodym, przystojnym Toskańczyku. Wbrew rodzinie i konwenansom, Włoch nie pochodzi z wyższych sfer, Lilia poślubia go. To dopiero jednak początek naszej historii, a szczęście obojga kochanków niestety nie trwa zbyt długo. Rodzina nieszczęsnej Angielki zrobi wszystko, aby postawić na swoim. Czy to im się jednak uda?



„Foto Video Top” poleca też: „Sexual response” (thriller), „Phil oszust Collins” (komediadramat), „Moje własne Idaho” (dramat), „Taniec ze śmiercią” (sensacja) i „Noc generalów” (wojenny).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9-19, a w soboty 9-14.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

„PHIL OSZUST COLLINS” („Frauds”) — reż. Stephan Elliott, wyst. Phil Collins, Hugo Weaving, Josephine Byrnes.

Odtwórcę jednej z głównych ról w tym filmie przedstawiać chyba nikomu nie trzeba. Oglądamy wielką gwiazdę muzyki rockowej w roli agenta ubezpieczeniowego, faceta który może się przysnąć w nocy. Głównym zajęciem naszego bohatera jest osaczenie i terroryzowanie swoich klientów po to, aby ich ograbić. Chociaż tak naprawdę pieniądze nie są dla niego najważniejsze. Stara się ludzi zmusić do uległości, aby doprowadzić ich w końcu do ryzykownej i bezwzględnej gry o wszystko.

„Flip i Flap” poleca też: „Europa, Europa” (dramat wojenny), „Pasażer 57” (sensacja), „Skórzane kurtki” (dramat sensacyjny), „Amerykański łowca” (sensacja) i „Szept w mroku” (thriller).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9-21. W niedzielę wielkanocną — nieczynne, w poniedziałek 4 kwietnia w godz. 10-18. Wypożyczenia sobotnie do poniedziałku liczone będą tak jak za jedną dobę. SAMOOBSŁUGA. Dla klientów, którzy oglądają dużo filmów, specjalne udogodnienia i niskie ceny, już od 3 tys. zł.



„Flip i Flap” poleca też gry Pegasus i Sega (nowość!) oraz bogaty zestaw cartridge'ów.



os. Kombatantów 5

„SKÓRZANE KURTKI” („Leather jackets”) — reż. Lee Drysdale, wyst. Bridget Fonda, Cary Elwes, Christopher Penn, D. B. Sweeney.



Jest to dramatyczna opowieść o grupie chłopaków, tworzących jeden z młodzieżowych gangów i wyróżniających się z otoczenia swoimi skózanymi kurtkami. Jeden z nich ma już dość dotychczasowego życia i postanawia oświadczyć się dziewczynie z sąsiedztwa, a później wspólnie z nią wyjechać do Los Angeles. Niestety, tak się składa, że jego kumple napaдают na pewnych Wietnamczyków, zabijając ich przywódcę. Tamci postanawiają się zemścić i tak zaczyna się krwawa jatka, w którą wbrew swojej woli wplątany zostaje również nasz bohater. Jego najlepszy kumpel robi wszystko aby go zatrzymać, co niestety nie prowadzi do szczęśliwego finału.

„Videoland” poleca też: „Chłopaki z sąsiedztwa” (sensacja), „Serce Ameryki” (obyczajowo-sensacyjny), „Księżniczka z księżycem” (fantastyka), „Europa, Europa” (dramat wojenny) i „Szwadron” (historyczny).

„Videoland” zaprasza codziennie w godz. 10-22. SAMOOBSŁUGA. Ceny już od 4 tys. zł.

Hit tygodnia:
„SKÓRZANE KURTKI”

„Videoland” proponuje:

- Tacy byliśmy (Robert Redford)
- Nocny kowboj (Dustin Hoffman)
- Niebezpieczne związki (M. Pfeiffer, G. Close)
- Psychoza (Anthony Perkins)
- Ostatnie tango w Paryżu (Marlon Brando)
- Imperium słońca (John Malkovich)
- Biloxi blues (M. Broderick, Ch. Walken)
- Dom przy Carol Street (K. McGillis, J. Daniels)
- Wilk stepowy (Max von Sydow)
- Pod ostrzałem (N. Nolte, G. Hackman)
- Ofiary wojny (M. J. Fox, S. Penn)
- Obfitość (Meryl Streep, Sting)
- Rewolucja (A. Pacino, D. Sutherland)
- Zywoł Briana (Cleese, Jones, Palin, Idle)
- Sieć (F. Dunaway, R. Duvall)
- Być dziwką (Teresa Russell)
- Istota (Barbara Hershey)
- Pozytywka (Jessica Lange)
- Falszywy król (Malcolm McDowell)
- Konwój (Kris Kristofferson)
- Zbrodnie i wykroczenia W. Allen, M. Farrow)
- Uczta Babette (Stephane Audran)
- Małżonkowie roku drugiego (Jean Paul Belmondo)
- Chwytaj dzień (Robin Williams)
- Dobosz bij powoli (Robert de Niro)

NOTOWANIA CENOWE

Czas pomyśleć o działce

Działki powoli ożywają. Coraz więcej osób krząta się po swoich arealach, które za parę tygodni staną się małymi oazami zieleni, kwiatów i kwitnących drzew owocowych. Niektórzy myślą o dokupieniu nowych krzewów czy preparatów zasilających.

Ile za to wszystko trzeba będzie zapłacić? Za wszystkie odmiany jabłoni płacimy od 20 do 25 tys. zł. Młode drzewko wiśni kosztuje 20 tys. zł, gruszka — 30 tys. zł, śliwki — od 25 do 30 tys. zł, orzech włoski od 20 do 35 tys. zł, krzewy czarnej porzeczki — 3 tys. zł, porzeczka czerwona — 20 tys. zł, maliny — od 2,5 do 3,5 tys. zł, agrest krzaczasty — 8 tys. zł, agrest pienne — 20 tys. zł. Dostępne są też morele i brzoskwinie, za które sprzedawcy żądają od 35 do 45 tys. zł.

Ceny preparatów zasilających: azofoska — 120 tys. zł/10 kg, fruktus 2 — 110 tys. zł/10 kg, substrakt torfowy — 30 tys. zł/worek 80-litrowy, salmag — 25 tys. zł/3 kg.

WALUTA: Średni kurs w kantorach nowohuckich: USD: 21.700 — 21.850, DM: 12.800 — 12.900.

Pozwól nam rozwiązać Twoje problemy podatkowe

- ▲ prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- ▲ rejestry VAT
- ▲ sporządzanie deklaracji podatkowych
- ▲ doradztwo podatkowe
- ▲ zakładanie firm (przygotowanie kompletu dokumentów, umów, załatwianie formalności)
- ▲ pełna obsługa w zakresie rozliczeń z Urzędem Skarbowym i ZUS

Biuro Rachunkowe, os. Teatralne 9 p. 2
(budynek PBM za kinem „Swit”)
Tel. 44-86-22 w. 112

os. Uroczę 1 F.H. RENOMA tel. 44-26-53

NOWY KOMIS

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY
GOSPODARSTWA DOMOWEGO ★ SPRZĘT
RTV ★ SPRZĘT TECHNICZNY ★ WÓZKI
DZIECIĘCE ITP.

Komis czynny: 10 do 19, w soboty 9 do 14

W komisie także stolisko sklepowe ze sprzętem AGD

Biuro Rachunkowe B.H.Z. „PASQO”

Kraków, os. Teatralne 9, pokój 227
Tel. 44-19-05

Prowadzi usługi w zakresie:

- Pełnej księgowości,
- Ksiąg przychodów i rozchodów,
- Rejestrów VAT
- Rozliczeń ryczałtowych,
- Rozliczeń rocznych (PIT),
- Deklaracji ZUS,

Wykonujemy również badania płynności, rentowności i efektywności przedsiębiorstwa.



- Kraków, ul. Kalwaryjska 36a tel/fax 56-45-75
- Kraków os. Kościuszkowskie 1 tel. 488-233
- Mlechów — D.T. „Gryf”

ELEKTRONARZĘDZIA

CELMA

Łatwa — najtaniej w Krakowie
hurt — ceny fabryczne

BOSCH

— ceny fabryczne

OSPRZĘT

wiertła, piły, ściernice, taśmy bezkońcowe, groty, dłuta, bruzdowniki
OBRABIARKI DO DREWNA, SZLIFIERKI STOŁOWE,
SPAWARKI, OPALARKI, KOMPRESORY
NARZĘDZIA PNEUMATYCZNE I RĘCZNE

SPRZEDAŻ PROMOCYJNA RABAT

5%

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

25.03

TVP1

TVP2

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.20 Domowe przedszkole
9.50 "Cezar i Kleopatra" - film fab. prod. angielskiej (1946), reż. G. Pascal, wyk. C. Rains, V. Leigh, S. Granger
11.55 Muzyczna Jedynka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań: Wielka woda
12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
13.30 "The Lost Secret" - język angielski dla średnio zaawansowanych
13.45 Każdy ma prawo
14.00 Na karuzeli - W jaki sposób zaprezentować się pracodawcy?
14.15 Szaleństwa medycyny - Odkrycie insuliny
14.25 Teleplastikon
14.40 Książki, które wstrząsnęły światem - "Hamlet"
15.00 Odpukać, odpukać
15.10 Doskonali - niedoskonali
15.25 Jeśli nie Oxford, to co?
15.45 Leksykon demokracji (2) - "Wolność"
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Test - mag. konsumenta
17.40 Tata, a Marcin powiedział - Groźne przyzwyczajenie
18.00 Randka w ciemno
18.45 W kraju Zulu Gula
19.00 Wieczorynka - "Muminki"
19.30 Wiadomości
20.15 Czar par (1) - turniej z udziałem par małżeńskich
21.35 Kto ma rację? - program publicystyczny
22.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym - Japonia '94
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 "Garwood - więzień wojenny" - film fabularny prod. USA (1991 r.), reż. Georg Stanford, wyk. Ralph Macchio, Martin Sheen, Noah Blake i in.
1.05 David Bowie - piosenki z płyty "Black Tie White Noise"

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Program lokalny
8.35 "Przygody Supermana"
9.00 Studio Dwójki
9.10 "Muzea Austrii" - serial dokumentalny
9.30 Studio Dwójki
9.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 "Osterreich Bild Am Sonntag" - film w wersji niemieckiej
10.35 Ulica Sezamkowa
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.20 Do trzech razy sztuka (powt.)
11.40 Róbta, co chceta (powt.)
12.00 Szansa na sukces (powt.)
12.50 Przeboje Dwójki
13.00 Panorama
13.05 "Przystanek Alaska" - serial
13.50 Berlinale '94 - reportaż (powt.)
14.30 "Z ziemi polskiej": "Kierunek Brazylia" i "Polskie ślady pod Piniorami" - filmy dokumentalne
15.35 "Przygody Supermana"
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies
16.30 "Odlecieć stąd" - "Ołowiany żołnierz" - serial prod. USA
17.15 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
17.45 Witaj Hiszpanio! - teleturniej
18.00 Panorama
18.03 - 21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.25 Podatki - od 20% do 40%: Korzystający z odliczeń
21.30 Studio Sport
21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu - program satyryczny
22.15 "Przystanek Alaska" - serial
23.00 Teatr Sensacji: Patrick Quentin "Fatalna kobieta", reż. Anna Minkiewicz (1972)
0.15 Panorama
0.20 "GRP All Stars" - film muzyczny
1.10 "Odlecieć stąd" - "Ołowiany żołnierz" - serial USA
1.55 Zakończenie programu

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Uszyj to sama
8.00 "Mama i ja"
8.15 Domowe przedszkole
8.45 "Misja" (3/6) - serial TVP
9.45 Vademecum teatromana
10.15 Z kart krakowskiego archiwum - "Tramwaje"
10.30 Euroturystyka
10.45 Historia - współczesność
11.15 "Od Opola do Opola" - 11.30 Małe ojczyzny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Program rozrywkowy
12.45 Dzieje kultury polskiej: "Wiek srebrny"
13.45 "Polskie rekordy" (cz.2) - program rozrywkowy
14.35 Program katolicki
15.00 Msza Św. (dla chorych)
16.00 TV - Polonia
17.15 Powitanie - program dnia
17.20 "Riviera" odc. 71
17.45 "Giełdowe abecadło"
18.03 Kronika
18.30 Piątkowy show publicyst.
19.30 Wiadomości
19.55 Lokalna prognoza pogody
20.00 "Trapez" odc.4 - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 Gość Piątku
21.45 Motopiątek
22.00 "Pod niebem Arizony" - film fab. USA, John Wayne
23.00 Kabaret "ERGO" i jego goście cz.I
23.29 Program na sobotę
23.30 "Riviera" odc. 71 (powt.)
23.55 Kronika

**TV
KRATER**

5.40 "Drużyna A" - serial
6.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial
7.35 "Aerobic z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.10 "Abecadło St. Michalkiewicza"
8.15 "Yattaman" - film animowany
8.40 "Hella Supergirl"
9.05 "Zorro" - film anim.

9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial
11.30 "Telewizja w pokoju"
12.30 "Ioana" - telenowela
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 "Gillette" - magazyn sport.
14.10 Blok TV Krater
14.20 "Merdać ogonem"
14.55 "Kobieta i już" - magazyn dla kobiet
15.25 "Dziennik na antenie" - mag. reporterów DZIENNIK
15.40 "Spotkania Nowaka" - progr. publicystyczny (powt.)
16.10 Program dnia
16.15 "Yattaman"
16.40 "Jenny" - film anim.
17.05 "Zorro" - film anim.
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial
20.00 "Serce matki" - film obyczajowy
21.40 Wiadomości TV Krater
21.55 "Abecadło St. Michalkiewicza"
22.00 "Good morning Babilonia" - film obycz. prod. wł.
0.10 "Globtroter" - mag. turyst.
0.40 "Abecadło St. Michalkiewicza"
0.45 "Ucieczka Ediego Maco-
na" - dramat prod. USA
2.00 Wiadomości TV Krater
2.15 Program na sobotę
2.20 Nocny blok muzyczny

TV

16.00 "Faraon" (1) - film fab. pol.
17.30 "Paragon gola" - film
19.10 "Santa Barbara" - serial
20.00 Fort Boyard - telegra
21.15 "Ostatnia spowiedź" - dramat psychologiczny

POLSAT S

16.30 Magazyn sportowy
17.00 "Sąsiedzi" - serial austral.
18.00 Pół metra książek
18.30 "Trybunał" - serial franc.
19.00 Informacje
19.20 Publicystyka
19.30 "Supermodelka" - serial
20.00 "Więźniarki" - serial austral.
20.58 Informacje
21.00 "Dziesiąta ofiara" - film science-fiction prod. włoskiej
22.30 Biznes - informacje
23.00 "Królik doświadczałny" - film fab. prod. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 14.00

**NA KARUZELI - W JAKI SPO-
SÓB ZAPREZENTOWAĆ SIĘ
PRACODAWCY?** - Program god-
ny polecenia tym, którzy są na eta-
pie poszukiwania pracy. Autorzy
programu i zaproszeni goście będą
doradzać w jaki sposób najlepiej
zaprezentować się w trakcie pierw-
szego spotkania z pracodawcą.
Przedstawione zostaną trzy wzory
możliwych zachowań...

★

PROGRAM I, GODZ. 14.15

**SZALEŃSTWA MEDYCyny -
ODKRYCIE INSULINY** - Pro-
gram o dużych walorach edukacyj-
nych, który zainteresuje szczegól-
nie cierpiących na cukrzycę. Cho-
roba ta, choć znana od dawna, opie-
rała się podejmowanym próbom
leczenia. Sytuację zmieniło odkry-
cie w 1921 roku w Toronto insuliny,
którą Amerykanie zaczęli pro-
dukować podczas II wojny świa-
towej.

★

TV KRATER, GODZ. 22.00

GOOD MORNING BABILONIA
- Obyczajowy film produkcji wło-
skiej będący barwną opowieścią o
dwóch braciach - rzeźbiarzach,
którzy w 1911 roku zdecydowali
się wyemigrować z Włoch do
Ameryki, by tam szukać szczęścia.

★

PROGRAM II, GODZ. 23.00

FATALNA KOBIETA - Teatr Sen-
sacji proponuje sztukę z 1972 roku.
Jej akcja toczy się w nowojorskim
środowniku teatralnym, wokół ta-
jemniczej śmierci młodej dziew-
czyny.

★

PROGRAM I, GODZ. 23.30

**GARWOOD - WIĘZIEŃ WO-
JENNY** - Fabularny film produk-
cji USA z 1991 roku. Podczas
wojny w Wietnamie amerykański
żołnierz dostaje się do niewoli Viet
Congu. Dopiero po czterech laci-
tach udaje mu się uciec. Gdy do-
ciera do kraju, okazuje się, że cze-
ka go proces sądowy. Zostaje os-
karżony o zdradę i współpracę z nie-
przyjacielem. W roli głównej zna-
komity Martin Sheen.

TVP1

TVP2

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Rondo
7.20 Rynek - agro
7.45 Z Polski
8.05 W drugim planie
8.25 Wszystko o działce
8.50 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 "Ziarno" - program red. katolickiej
9.35 "5-10-15" oraz film z serii "Tajna misja"
11.00 "Opowieść o północno-zachodnim regionie Ameryki" - film dok. prod. USA
12.00 Wiadomości
12.10 Sceny i obrazy
12.40 Morze - magazyn
13.15 Apetyt na zdrowie
14.00 Walt Disney przedstawia: "Super Baloo" - "Latająca pułapka" (1)
15.15 Wiosenne MTV
15.35 Telewizyjny Teatr Rozmaitości Jean - Claude Brisville - "Salon", reż. P. Chłodziński
16.45 Zaproszenie do Teatru TV - "Wyszedł z domu"
17.00 Teleexpress
17.20 Muzyczna jedynka - Koncert finałowy - Marzec '94
18.10 "Beverly Hills 90210" (5)
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka: "Wyspa niedźwiedzi"
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO (119)
20.30 "Orzeł wylądował" - film fab. prod. USA (1977), reż. J. Sturges, wyk. M. Caine, D. Sutherland, R. Duvall (emisja z teletekstem dla niesłyszących)
22.40 Wiadomości
22.50 MŚ w łyżwiarstwie figurowym - Japonia '94
0.15 Z archiwum filmu gangsterskiego "Skamieniały las" - film prod. USA (1936)
1.40 "Francuskie impresje" (3) - program rozrywkowy
2.05 "Polowanie na sutenera" - film kryminalny prod. rosyjskiej (1990), reż. Wadim Dierbieniev, wyk. Andriej Sokolow, Igor Liwanow, Jan Wiernik
3.35 Zakończenie programu

7.30 Panorama
7.35 Kaliber - mag. wojsk.
8.00 "Ulica Sezamkowa" (178)
9.00 Tacy sami - program w języku migowym
9.20 Nauka języka migowego
9.25 Powitanie
9.35 "Z ziemi polskiej" - "W cieniu diamentowego wieżowca" - film A. Chiczewskiego
9.55 Halo "Dwójka"
10.10 Róbta, co chceta
10.30 "Historia nagrania West Side Story" - film dok. USA
12.00 Akademia filmu polskiego: "Ruchome piaski" - dramat psychol. (1968)
13.25 "Brody, samochody i blues" - "ZZ TOP"
14.00 Przegląd szkół teatralnych
14.15 Halo "Dwójka"
14.30 Koszykówka zawod. NBA
15.20 Studio "Dwójki"
15.30 Zwierzęta świata "W krainie niedźwiedzi Grizli" (1/2)
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 Wielka Gra
16.55 Program dnia
17.05 "Pełna chata" - serial USA
17.30 Kieślowski spotyka Wendersa - relacja ze spotkania dwóch wybitnych twórców europejskiego kina w czasie 44-tego Berlińskiego Festiwalu Filmowego
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 "Gra" - teleturniej
19.00 Szkoła kłamców - Joanna Trzpiecińska
19.30 Artyści-Galerie: Jerzy Groszang "Ballada o spalonym"
20.00 Studio Sport - Liga polska piłki nożnej
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.40 Vadamecum teatromana - Leon Schiller - 40 lecie śmierci
22.40 Człowiek z gwiazdą - "Miasto bezprawia" - western prod. USA (1946r.), reż. John Ford, wyk.: Henry Fonda, Linda Darnell, Victor Mature
0.15 Panorama
0.20 Rocknoc
1.40 Zakończenie programu

8.00 Powitanie
8.10 Apetyt na zdrowie
8.55 "Przygody Koziołka Matołka" - film anim. dla dzieci
9.10 Ziarno
9.35 "5-10-15"
10.20 "Janka" (10)
10.50 Magazyn polonijny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.20 Trzy kwadransy ze sportem
13.05 Magazyn przechodnia
13.15 Vadamecum turysty
14.00 Teatr Rozmaitości - S. Zeromski - "Przedwiośnie"
16.00 "Czterdziestolatek" (20)
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 "Riviera" odc. 72
17.50 Dokąd pójdziemy dziś wieczorem
18.03 Kronika
18.25 Prognoza pogody
18.30 Telegielda
18.45 "Reklama, jak to łatwo powiedzieć"
19.00 Bolek i Lolek
19.10 Jeszcze o Festiwalu Reklam i Filmu Reklamowego
19.30 Wiadomości
20.00 Komediantka (8)
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Prognoza pogody
21.35 Krakowski serwis sport.
21.40 MTV mojego kota
22.00 Święty - serial angielski
22.50 Duży Jazz
23.30 "Riviera" odc. 72
23.55 Kronika

TV
KRAKÓW

5.30 "Drużyna A" - serial
6.25 "Posterunek przy Hill Street"
7.15 "Aerobic z B. Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.10 "Abecadło St. Michalkiewicza"
8.15 "Yattaman"
8.40 "Jenny" - film anim.
9.05 "Zorro" - film anim.
9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial
11.30 Magazyn sportowy

12.30 "Ioana"
13.30 "Sobotni wieczór na rancho" - progr. muzyki country
14.30 Blok TV Krater
15.40 Komentarze tygodnia
16.10 Program dnia
16.15 "Yattaman"
16.40 "Jenny"
17.05 "Zorro" - film anim.
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial
20.00 "McGyver" - serial
21.45 Wiadomości TV Krater
22.00 "Źródło" - słowo na niedzielę
22.05 "Abecadło St. Michalkiewicza"
22.10 "Rooster Coghurn" - western prod. USA
23.05 "Bez negatywu" - progr. o kinie i teatrze
23.35 "Abecadło St. Michalkiewicza"
23.40 "Elektryczny jeździec" - western prod. USA
1.50 Wiadomości TV Krater

TV

16.00 "Faraon" (2) - film pol.
17.30 "Papa Castor opowiada"
17.40 "Zwycięski mecz" - amer. legendy
18.30 "Santa Barbara"
19.20 "Byle do poniedziałku" - serial komediowy
20.00 "O Madonnie prawie wszystko" - film dok.
21.25 Cinema, cinema
21.50 "Hasło odwet" - film sens.

POLSAT S

16.00 Między nami smakoszami - prow. C. Gonzalez-Tejera
16.30 "Trop" - film fab. USA
18.00 4 x 4 - mag. motoryz.
18.30 "Supermodelka" - serial
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla businessmenów
19.30 Koncert live: Cliff Richard
20.00 "Capital City" - serial USA
20.58 Informacje
21.00 "Nocny przypyływ" - film fab. prod. USA
22.30 Biznes - informacje
23.00 "Potwory" - serial USA
23.30 Koncert live: Cliff Richard
0.00 Witamina "M" - program społeczno-obyczajowy

PROPOZYCJE
NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

RUCHOME PIASKI - Polski dramat psychologiczny z 1968 roku. Ojciec wraz z synem spędzają wakacje na bezludnej plaży. Czas wypełnia im łowienie ryb, gotowanie i kontemplowanie przyrody. Urlopowy spokój zostaje zakłócony przez pojawienie się dziewczyny (Małgorzata Braunek). Chłopiec nie rozumie co dzieje się pomiędzy nią i jego ojcem. Czuje się zepchnięty na dalszy plan. Z czasem dziewczyna zaczyna go jednak frapować...

★

PROGRAM I, GODZ. 18.10

BEVERLY HILLS 90210 - Kolejny odcinek popularnego serialu. Ulubieniec nastolatek, Brandon, tym razem ma kłopoty w szkole. Trudności sprawia mu historia. Namówiony przez kolegę, na klasówce decyduje się podłożyć tzw. gotowca. Z tego powodu między nim a Andream Zuckerman dochodzi do konfliktu.

★

PROGRAM I, GODZ. 20.30

ORZEŁ WYLĄDOWAŁ - Fabularny film produkcji USA. Hitlewskie Niemcy są o krok od klęski. By odwrócić losy wojny, superagent Abwehry (w tej roli Michael Caine) ma porwać i zgładzić Winstona Churchilla...

★

TV KRATER, GODZ. 22.10

ROOSTER COGBURN - Western ten, skonstruowany według klasycznych zasad gatunku wart jest szczególnego polecenia. Tym bardziej, że w filmie tym, po raz ostatni wystąpił legendarny John Wayne, a towarzyszyła mu znakomita Katherine Hepburn.

★

PROGRAM II, GODZ. 22.40

MIASTO BEZPRAWIA - Miłośnicy westernów będą mieli nie lada orzech do zgryzienia. Czy oglądać ROOSTER COGBURN z Johnem Wayne, czy też wybrać MIASTO BEZPRAWIA z Henrym Fondą? Fonda zagrał w westernie przedstawiającym autentyczny epizod z historii Dzikiego Zachodu, gdy jednym z miasteczek w Arizonie rządziła banda przestępców. Na ich usługach był nawet szeryf. Porządek postanowiło zaprowadzić czterech rewolwerowców...

★

PROGRAM I, GODZ. 0.15

SKAMIENIAŁY LAS - Archiwalny film produkcji amerykańskiej z 1936 roku. Duke Mantee, uciekający przed policją gangster, zatrzymuje się w przydrożnej knajpie w Arizonie. Terroryzuje znajdujących się w niej gości. Wśród nich jest także pisarz Squier i piękna kelnerka Gable, która marzy o artystycznej karierze we Francji.

JOY

COMPUTER

KRAKÓW, ul. Bytomska 1
tel. 36-67-66, fax 36-68-66

SKLEPY:

- * ul. Bytomska 1
- * ul. Rusznikarska 24
- * D.H. "Wanda"
- * ul. Jana Pawła II 10
- * ul. Aleksandry 11





7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Przystanki codzienności
7.35 Tydzień - mag. rolniczy
8.30 Notowania
8.55 Program dnia
9.00 "Zamek Eureka" (60)
9.25 "Zimowy pamiętnik" (7)
9.30 "Teleranek"
10.10 "Domek na prerii" (12)
11.00 "MGM: gdy lew zaryczy" (3) - serial dok. prod. USA
12.00 Telewizyjny Koncert Życzeń
12.30 Scena Młodego Widza Edmund de Amicis - "Serce", reż. Ronald Rowiński
13.20 Z kamerą wśród zwierząt - Ogony ssaków
13.35 Mini Lista Przebojów
14.15 Drobne starcia
15.10 MŚ w łyżwiarstwie figurowym - Japonia '94 - Pokazy mistrzów
17.00 Teleexpress
17.30 "Dynastia Colbych" (13)
18.20 7 dni - Świat
19.00 Wieczorynka Walt Disney przedstawia: "Gumisie"
19.30 Wiadomości
20.15 "Onassis - najbogatszy człowiek świata" (3)
21.15 Sportowa niedziela
22.15 Dzień Teatru - "Złowiony" - rekonstrukcja, reż. J. Grzegorzewski, muzyka St. Radwan, w roli głównej O. Łukasiewicz
23.05 "Staszek" - filmowy portret St. Szymańskiego
23.35 Wieczór koncera - "Późna jesień" - film obyczajowy prod. japońskiej (1960), reż. Yasuiro Ozu, wyk. Setsuko Hara, Yoko Tsukasa, Chischu Ryu
1.45 Ze wspomnień konkursowych X Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego - Ivo Pogorelic

16.00 Panorama
16.10 Program dnia
16.20 "WOW" (10) - "Skorpion"
16.45 Teatr Telewizji z cyklu "Duety" - Alfred de Musset: "Drzwi muszą być albo otwarte, albo zamknięte" reż. Michał Kwieciński, wyk. Ewa Wiśniewska i Jerzy Kamas
17.20 Wydarzenie tygodnia
17.50 Camerata 2 - magazyn aktualności muzycznych
18.20 Międzynarodowy Dzień Teatru
18.30 "Gra" - teleturniej
19.00 Kabaret "Koł Polski" - Wieczór pierwszy
19.30 Neptun TV przedstawia: "Hello"
20.05 "A kuku, panie Kruku"
20.10 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.25 Szkoła kłamaczów - Marek Kondrat
22.15 "Dżentelmeni i gracze" (5) "Zgodnie z zasadami"
23.05 Międzynarodowy Dzień Teatru
23.30 Nie Mozart
24.00 Panorama
0.05 "Spiryko Gyra" - fragmenty koncertu



8.00 Powitanie
8.10 Programy katolickie:
- Magazyn katolicki,
- Poszukiwanie prawdy,
- Słowo na niedzielę
9.00 "Komediantka"
10.00 Tęczowy Music-Box
10.45 "Klemens i Klementynka - Gęsi z Doliny Młynów"
11.15 Gość TV Polonia
11.25 "Czterdziestolatek" - serial
12.15 Program dnia
12.20 Teatr dla dzieci: Jan Brzechwa "Kopciuszek"
13.15 Z pierwszej ręki - magazyn reporterski
14.00 Program rozrywkowy
15.00 Film dla młodzieży
16.00 Gość TV Polonia
16.15 Przeboje Odeonu
16.35 Co nowego - Janusz Laskowski
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 Kronika
17.30 Dyrzymały TALK SHOW
18.00 Strofa Krzysztofa
18.10 7 dni - program Grzegorza Bukały
18.35 Rozmowy o modzie
18.45 THE ROLLING STONES - koncert cz.II
19.30 Wiadomości
20.00 Koncert którego nie było "Koł Polski i wykonawcy zbrodni"
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 "Goście lubiani dwaj"
22.00 "Święty" - serial angielski
23.00 Krakowskie studio sportowe
23.55 Kronika
24.00 Pożegnanie



5.40 "Drużyna A" - serial
6.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Źródło" - słowo na niedzielę
8.20 "Yattaman"
8.45 "Jenny" - film anim.
9.10 "Zorro" - film anim.
9.35 "Manuela" - serial
11.25 Program dnia
11.30 Koncert życzeń TV Krater
12.00 "Hey Now" - magaz. muz.
12.30 Kronika wydarzeń tygodnia
13.00 Lista przebojów muzyki country
14.00 Blok TV Krater
15.30 "Barbakan" - mag. kultur.
16.00 Wiadomości TV Krater
16.15 "Yattaman"
16.40 "Jenny"
17.10 "Krzyszówka szczęścia"
17.40 Blok TV Krater
18.10 "Pepe le Moko" - dramat prod. francuskiej
20.00 "Krzysztof Kolumb" (2)
21.45 Wiadomości TV Krater
22.00 "Magnum" - serial
23.05 "Spotkania Nowaka" - program publicystyczny
23.35 Portrety
0.20 "Szlak do Santa Fe" - western prod. USA
2.35 Wiadomości TV Krater
2.55 Nocny blok muzyczny



16.00 "Placówka" - film pol.
17.30 "Papa Castor opowiada"
17.40 "Szopy" - film młodz.
18.05 Flip - magazyn
18.30 "Santa Barbara" - serial
19.20 "Byle do poniedziałku" - serial komediowy
20.00 "Drugie wcielenie" - dramat psychologiczny
22.00 Minikoncert MCM



15.05 Filmoteka Narodowa przedstawia: "Skłamałam" - film prod. polskiej (1937)
16.30 "Capital City" - serial USA
17.30 "Jesteśmy" - program red. katolickiej TV POLSAT
18.00 "Klementynka" - serial dla dzieci
18.30 Z innej beczki - kabaret
19.00 Informacje
19.20 Publicystyka
19.30 Koncert live: Cliff Richard
20.00 "Szkarłatny kwiat", cz.I - film prod. ang.
21.00 Kino satelitarne: "Na drodze miłości" - film fab. USA
22.35 Oskar - magazyn filmowy
23.05 "Potwory" - serial USA
23.30 Koncert live: Cliff Richard



7.30 Panorama
8.00 "Piotruś Pan i piraci"
8.25 Film dla niesłyszących: "Onassis - najbogatszy człowiek świata" (3)
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.20 Powitanie
9.30 Programy lokalne
10.30 Wzrockowa Lista Przebojów
11.00 Godzina z Hanna Barbera
12.00 "Trzej muszkietierowie" (2) - "Zapinki królowej"
13.35 Międzynarodowy Dzień Teatru
14.00 Animals
14.20 Międzynarodowy Dzień Teatru
14.30 Podróże w czasie i przestrzeni "Drogi do dobrobytu"
15.25 Międzynarodowy Dzień Teatru

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00 PROGRAM I, GODZ. 20.15

TRZEJ MUSZKIETEROWIE - ZAPINKI KRÓLOWEJ - Druga część kostiumowego filmu produkcji francusko-włoskiej. Królowa dała księciu Buckingham złote spinki, które swego czasu otrzymała od męża. Król, za namową kardynała Richelieu, zażądał aby królowa klejnoty te miała na sobie podczas balu. Na pomoc swojej pani przychodzi D'Artagnan ze swoimi przyjaciółmi.

ONASSIS - NAJBOGATSZY CZŁOWIEK ŚWIATA - Latem 1959 roku Maria Callas rozstała się z mężem i swoje życie związała z Onassisem. Żona Onassisa, Tina, wystąpiła o rozwód i otrzymała go. Zakochana Maria Callas zaprzestała występów, by każdą chwilę spędzić z ukochanym mężczyzną.

PROGRAM I, GODZ. 12.30

SERCE - Telewizyjna adaptacja jednej z najsłynniejszych książek Amicisa - dzieła, które na trwałe weszło do kanonu światowej literatury dziecięcej.

PROGRAM II, GODZ. 22.15

DŻENTELMENI I GRACZE - ZGODNIE Z ZASADAMI - W Huton Magna odbywają się wybory do miejscowej rady. Wśród kandydatów są Tom Fletcher i Fitz Fitzherbert. Eleonora zgłasza kandydaturę Sandy. Mike kandyduje na skarbnika w klubie krykieta. Miles ma kłopoty w przedsiębiorstwie. Sandy zostaje radną.

PROGRAM I, GODZ. 17.30

DYNASTIA COLBYCH - W kolejne niedzielne popołudnie rodzina Colbych zaprasza przed ekrany telewizorów. Choroba synka bardzo zbliżyła Jeffa i Fallon. Natomiast Miles czuje się całkowicie odepchnięty przez żonę, która coraz bardziej energicznie naciska na unieważnienie ich krótkotrwałego małżeństwa...

PROGRAM I, GODZ. 23.35

PÓŻNA JESIEŃ - Obyczajowy obraz produkcji japońskiej z 1960 roku. Wdowa Akiko mieszka ze swoją dwudziestoletnią córką Noriko. Dziewczyna nie chce opuścić matki i ku jej zmartwieniu nie daje się namówić na małżeństwo. Zmienia zdanie, gdy dowiaduje się, że matka chce powtórnie wyjść za mąż...

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE
Panu Janowi KULCZYCKIEMU z okazji urodzin najserdeczniejsze życzenia składają
żona i córki

F.H.U. "LEMEX"
Kraków • os. Centrum D 2 • Pl. Wolnica 9
AUTORYZOWANE SKLEPY SONY
audio TV wideo
elektrosprzęt gospodarstwa domowego
SPRZEDAŻ RATALNA
pierwsza wpłata 10% wartości sprzętu

Sto tysięcy za sto złotych
W tym tygodniu szczęście dopisało p. Jan KUSTO z os. Ogródowego, który w redakcji odebrał banknot stutysięczny.
A oto numery wylosowane w tym tygodniu:
8456087 4059728 3075849
2654406 5107739 0229540
1970687 2084571 4451236
3870592 9659873 2096789
Posiadaczy szczęśliwych stuzłotówek zapraszamy do redakcji (do 31.03)

TAXI OSOBOWE BAGAŻOWE
Zakupy do domu
Taxi bagażowe
Obsługa ślubów z videofilmowaniem
Niekonwencjonalne usługi
TANIO • SZYBKO • KOMFORTOWO

NOWY SALON KOMPUTEROWY G & B COMPUTERS poleca
oryginalne komputery i osprzęt - import z USA
NIEWIARYGODNIE NISKIE CENY
Zapraszamy codziennie w godz. 10 - 18, sob. 9 - 14 ♦ os. Centrum A bl. 11

- 6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 "Mama i ja"
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "Życie" (28) - serial jap.
10.45 Armia podoficerem stoi - reportaż
11.00 Gielda pracy, giełda szans
11.20 Reportaż
11.45 Uszyj to sama
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla dzieci: Tik-Tak
13.30-15.50 Telewizja edukacyjna
13.35 Nasz Bałtyk
13.50 Kuchnia - Wybuch w garnku?
14.05 Klub domowego komputera
14.20 "3-2-1 Kontakt. Grecja. Prehistoria. Akrotiri." - serial popularnonaukowy prod. USA
14.45 Łyk matematyki - Teoria grafów
15.00 Rysuj z nami
15.10 Postscriptum "Rysuj z nami"
15.15 Z wiedzą przez życie - magazyn popularnonaukowy
15.30 Joystick
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Tik-Tak
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Sensacje XX wieku - Księga szpiegów (2)
17.40 Kino ma prawie sto lat - "Keaton - narodziny komika, który się nie śmieje"
18.05 "Murphy Brown" (22)
18.30 Rewizja nadzwyczajna: gen. Walter - Karol Świerczewski - tajemnica śmierci - finał
19.00 Wieczorynka "Niedźwiadek Tao Tao"
19.30 Wiadomości
20.00 Sejmograf
20.25 "Opowieści z Chorwacji" - film fab. prod. jugosłowiańskiej (1991)
22.05 Sprawa dla reportera
22.45 Program rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna jedynka
23.30 Człowiek w zagrożeniu "Odejsie" - film dok. Jadwigi Żukowskiej
24.00 Po północy
0.45 Siódemka w Jedyńce: "Odczytać literaturę" "Marguerite Duras" - film dok. franc.

- 7.30 Panorama
7.35 Przeboje "Dwójki"
8.05 Program lokalny
8.35 "Przygody Blacky'ego" - serial prod. kanad.-francuskiej
9.00 Studio "Dwójki"
9.10 "Miłość i dyplomacja" (38)
9.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 Cyrki Świata - XVII Międzynarodowy Festiwal Cyrku w Monte Carlo (2)
10.40 Studio "Dwójki"
11.00 Panorama
11.05 Studio "Dwójki"
11.15 Animals - program Ewy Banaszkiwicz (powt.)

- 11.45 Ojczyzna - Polszczyzna: "Telewizowie o fonetyce"
12.00 "Pieśń o nocy" - film dok. o Karolu Szymanowskim w rocznicę śmierci kompozytora
13.00 Panorama
13.05 "Wiry życia" (6)
14.00 Linia specjalna (powt.)
14.50 "Pasterz beskidzkich stoków" - film dok.
15.30 Powitanie
15.35 "Przygody Blacky'ego" - serial prod. kanad.-francuskiej
16.00 Panorama
16.05 Sport: "Gem, Set, Mecz"
16.15 "Ocalić jedno życie - to tak wiele" - reportaż
16.45 Ojczyzna - Polszczyzna: "Telewizowie o fonetyce"
17.10 Poszukiwanie prawdy - program red. katolickiej
17.35 "Miłość i dyplomacja" (38)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Pieśń o nocy" - film dok. prod. angielskiej o Karolu Szymanowskim
20.05 Pytania o Polskę
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
22.00 "Burke and Wills" - film fab. prod. austral. (1968)
0.15 Panorama
0.20 "Świnka" (1) - "Tajemnica instytutu transplantacji" - film TVP (3 odc, 1990r.)
1.10 Zakończenie programu

- 7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Smoczek czy grzechotka
8.00 "Mama i ja"
8.15 Domowe przedszkole
8.45 Prosto z Belwederu
8.55 Program rozrywkowy: Zdzisława Sośnicka
9.45 Nasza historia współczesna - Doktor z Radkowa - dr Leon Estreicher (powt.)
10.15 Wielka historia małych miast: - Góra Kalwaria (powt.)
10.45 Historia - współczesność
11.15 "Do słuchania we dwoje" - program rozrywkowy
11.30 "100 pytań do..." (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "Jan Serce" (1/10) - serial TVP, reż. R. Piwowski
13.35 Bez prądu - Tadeusz Nalepa - program rozrywkowy
14.20 "7 dni polskiego sportu"
15.20 Gra - teleturniej (powt.)
15.55 Program dnia
16.00 Film dokumentalny: "Puszcza Borecka"
16.30 Z cyklu: "Polskie ogrody ZOO": "Krakowskie ZOO"
17.00 Teleexpress
17.15 Dziś w "Telewizji Kraków"
17.20 Riviera odc. 74
17.45 Interwencje
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 Blisko życia - program publ. z telefonicznym udziałem widzów (67-68-15)
19.10 Aktualności sprzed lat - przegląd dawnej prasy krakowskiej
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Sejmograf

- 20.15 "Wielkanoc" - film fab. TVP,
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.34 Prognoza pogody
21.35 Wtorkowe spotkania
21.50 "Policyjna gorączka" - serial
22.40 Nocna galeria
22.55 Album krakowskiej muzyki
23.25 Jutro w "Telewizji Kraków"
23.30 Riviera odc. 74 - (powt.)
23.55 Kronika
24.00 Hejnal

- 5.40 "Drużyna A" - serial
6.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial
7.25 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Yattaman"
8.40 "Sally czarodziejka"
9.05 "Zorro" - film animowany
9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial
11.30 "Magnum" - serial
12.30 "Ioana" - telenowela
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Business to business
14.10 "Bez negatywu" - progr. publicystyczny o kinie i teatrze
14.40 Blok TV Krater
16.10 Program dnia
16.15 "Yattaman"
16.40 "Sally czarodziejka"
17.05 "Zorro" - film animowany
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 Izba Skarbowa radzi
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial
20.00 "Kapitan Black Jack" - film przygod. USA
21.40 Wiadomości TV Krater
22.00 "Top 20" - lista przebojów
22.40 "Telewizja w pokoju"
23.30 Studio Sport
0.00 "Mac Gyver" - serial
1.30 Wiadomości TV Krater
1.45 Program na środę
1.50 Nocny blok muzyczny

- 17.00 "Chłopi" (2) - film pol.
18.30 "Piąta rakietka" - serial
19.35 "Wizyta dr Frankensteina" - serial komediowy
20.00 Fort Boyard - telegra
21.15 "Ostatnia spowiedź" - dramat psychologiczny

- 16.30 Magazyn sportowy
17.00 "Sąsiedzi" - serial austral.
18.00 Magazyn sportowy
18.30 "Supermodelka" - serial
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla businessmenów
19.30 "Jaki ojciec, taki syn" - serial prod. franc.
20.00 "Matrix" - serial USA
20.58 Informacje
21.00 "Nie przy dzieciach" - film prod. USA
22.35 Biznes - informacje
22.50 Angielski dla businessmenów
23.00 "Zaliczyć jeszcze jedną" - film prod. USA

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

KOMU CIENIE, KOMU BLASKI ?

Andrzej Kopiczyński wcale nie jest takim niedorajdą i naiwniakiem, jak jego bohater z serialu "Czterdziestolatek". Mimo upływu tytułowych 20 lat nadal potrafi dbać o swoje interesy a kapitalizm, który jest złym duchem nowego serialu, aktorowi wcale nie straszny. Nie jest ani bezrobotny (jak setki jego kolegów), ani biedny. W dalszym ciągu należy do najpopularniejszych postaci telewizyjnych, gra w teatrze, otrzymuje propozycje ról filmowych. Pod tym względem nic się właściwie nie zmieniło, tyle, że teraz lepiej płacą. Mimo to p. Andrzej nie jest zadowolony: "Wszyscy sobie inaczej ów kapitalizm wyobrażali. Teraz dostrzegamy prawdziwe jego blaski i cienie". Komu cienie, komu blaski ?

WACHOWICZ ODSŁANIA RAMIONA

"Zaden polityk w Polsce nie może oglądać mojego ciała" przysięga Ewa Wachowicz, asystentka prasowa premiera Pawlaka. W lepszej sytuacji byli widzowie niemieckiego programu "RTL Late Night Show". Pani Ewa wystąpiła w pięknej sukni zdobionej kwiatowo - warzywnymi motywami, odsłaniając przed publicznością kształtne ramiona oraz zgrabne łydki. Nawet prowadzący program Thomas Gottschalk, wygadany facet, z wrażenia na chwilę zapomniał języka w gębie. Nasza miss tylko uśmiechała się wdzięcznie, świadoma czaru swej urody. Inny gość w studiu, projektant mody Paco Rabane, nagrodził ją komplementem: "P. Wachowicz jest zawsze świetnie ubrana". Pewnie często ogląda polską telewizję?

NIESAMOWITA MIŁOŚĆ

Wśród mężczyzn na całym świecie są setki takich, jak Steven Spielberg, którzy zostali zwabieni w małżeńską pułapkę. Zakochaną kobietę stać bowiem na wszystko! Kate Capshaw - bohaterka filmu "Indiana Jones" - zdradziła ostatnio szczegóły swojej dziesięcioletniej walki o pozyskanie względów światowej sławy reżysera, Stevena Spielberga. Zakochała się w nim na długo przedtem, zanim w ogóle go poznała. Nic więc dziwnego, że gdy reżyser poszukiwał odtwórczyni do roli w filmie "Indiana Jones", kobieca intuicja podpowiedziała jej, że oto nadarza się wymarzona okazja, by znaleźć się blisko niego. Stawiła się na przesłuchania i zdjęcia próbne. "Ta rola mnie nie interesowała, ale była świetną okazją, aby porozmawiać z nim." I zamiast pogratulować mu wielkiego sukcesu, jaki odniósł jego film "E. T.", skierowała rozmowę na temat uczuć. Steven Spielberg - mistrz trików filmowych - dał się w taki prosty sposób podejść. Reżyser był zauroczony Kate. Powierzył jej rolę w nowym filmie i zaczął z nią flirtować. Niestety romans nie trwał długo. Spielberg powrócił do przyjaciółki z którą żył od wielu lat, Amy Irving. Krótco potem odbył się ich ślub i Steven został ojcem. "Pomyślałam wtedy, że wszystko minęło bezpowrotnie", przyznaje Kate. Z czasem rana w sercu zaczęła się zablizniać.

Trzy lata później kiedy w małżeństwie Stevena zaczął się kryzys, Kate natychmiast znalazła się u jego boku. Poleciała do Londynu, by pełnić rolę pocieszycielki. Wszędzie, gdzie się pojawili, czekali fotoreporterzy. Zdjęcia czule całującej się pary wkrótce obiegły cały świat. W kilka miesięcy później Kate urodziła Stevenowi córkę i przeszła na wiarę mojżeszową. Kiedy po raz drugi zaszła w ciążę, Spielberg nie opierał się już. Po szybkim rozwodzie z Amy stanął z Kate na ślubnym kobiercu.

(jdz)

TV KABLOWA

Oddział Kraków
os. Kombatantów 7
tel./fax 47-86-44

KOMUNIKAT

Uprzejmie informujemy, że w roku 1993 firma nasza wybudowała sieć obejmującą ok. 20 tys. mieszkań POD JEDNĄ STACJĄ CZOŁOWĄ na następujących osiedlach:

2 Pułku Lotniczego, Dywizjonu 303, Niepodległości, Albertyńskie, na Lotnisku, J. Strusia, Wysokie, Kalinowe, Kombatantów, część Bohaterów Września, Przy Arce, Kazimierzowskie, Jagiellońskie, ul. Fatimska, Cienista.

NASZ OFERTA PROGRAMOWA TO:

- 22 programy telewizyjne (w tym 7 polskojęzycznych)
- własny kanał lokalny
- 6 programów radiowych.

Wykonujemy okablowanie 100 % zasobów bez względu na frekwencję.

90 % oferty programowej jest "odbieralne" przez każdy typ odbiornika telewizyjnego.

System Telewizji Kablowej "DAMI", budowany w oparciu o najlepsze kable wraz z osprzętem, jest w pełni profesjonalny i przystosowany do dodatkowych usług w przyszłości, takich jak transmisja danych, systemy strzeżenia mieszkań, połączenie z bankami czyli przesyłanie informacji zwrotnej.

Zwracamy się z uprzejmą prośbą do Administratorów budynków zlokalizowanych do 4 km od ww. osiedli o rozważenie możliwości podłączenia do naszej sieci.



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 "Mama i ja"
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
- 10.00 "Tajemnice starej kopalni" (6-ost.) - serial australijski
- 10.50 Taki jest świat - magazyn reporterski
- 11.15 Publicystyka kulturalna
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: Odkrywamy talenty oraz film z serii "Leśna rodzina"
- 13.30-15.55 TV edukacyjna
- 13.30 Starting business english - język angielski w biznesie
- 13.40 Blok humanistyczny: "Tylko muzyka"
- 15.50 "Jaka szkoła" - "Kształcenie ogólne w zawodówkach"
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: Odkrywamy talenty oraz film z serii "Leśna rodzina"
- 16.50 Muzyczna jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 "Stop" - mag. ekolog.
- 17.40 "Co na to mama?" - teleturniej
- 18.00 "Tajemnice starej kopalni" (6-ost.) - serial australijski
- 19.00 Wieczorynka: "Smerfy"
- 19.30 Wiadomości
- 20.20 Studio Sport: Liga mistrzów
- 22.15 "Teatr mody Xymeny Zaniewskiej" - pokaz mody "Wiosna - lato 94"
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Sport - Liga mistrzów
- 0.00 "Taniec duchów" - film prod. USA (1983r.), reż. David Green, wyk. Dorothy McGuire, Bruce Davison, Richard Farnsworth
- 1.35 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje "Dwójki"
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
- 9.00 Studio "Dwójki"
- 9.10 "Miłość i dyplomacja" (39)
- 9.40 "Świat kobiet" - magazyn
- 10.05 Cyrki świata "Gosh - cyrk rockowy"
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio "Dwójki"
- 11.15 Trzy kwadranty ze sportem (sport i medycyna, ring wolny, Auto Moto Klub)
- 12.00 "Jaki kapitał" (3) "Kapitał a sprawa polska" - serial dok. prod. polskiej
- 12.30 "Mesjasz niezwykły" - rzecz o Romanie Palestrze
- 13.00 Panorama
- 13.05 Liga zawodowa NHL
- 14.00 "Janosik" (5) - "Tańcowa-li zbójnicy" - serial TP
- 14.50 Tak sobie myślę - o profesorze Strzemińskim

- 15.10 Zatrute pióro Ronalda Harwooda
- 15.25 Powitanie
- 15.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.20 "Zwierzęta wokół nas" - program A. Kochanowskiego
- 16.50 Losownie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.55 Kto ty jesteś?
- 17.05 Program publicystyczny
- 17.30 "Miłość i dyplomacja" (39)
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 "Autoportret" - film dok. Marcela Łozińskiego
- 19.15 "Ciało na płótnie" - film dok. o malarstwie Władysława Jackiewicza
- 19.45 Niedokończony rozdział - Moja wielkanoc 1945 roku
- 20.00 "Sprawy Rosie O'Neill" (7)
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.05 "Sara" (8-ost.) - serial USA
- 22.30 "Znaki życia" - film dok. Tomasza Kamińskiego o Marii Dąbrowskiej
- 23.10 Tadeusz Różewicz "Słowo po słowie"
- 23.30 "Wilgoć" - scena plastyczna Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego
- 24.00 Panorama
- 0.05 Finał Pucharu Europy w koszykówce kobiet
- 0.45 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
- 7.35 Powitanie
- 7.40 Gotowanie na ekranie
- 8.00 "Tik-Tak"
- 8.45 Sejmograf
- 9.00 "Wielkanoc" - film fab.
- 9.45 Film dokumentalny: "Puszcza Borecka"
- 10.15 Z cyklu "Polskie ogrody ZOO": "Krakowskie ZOO"
- 10.45 Historia - współczesność
- 11.15 Piosenka jest dobra na wszystko
- 11.30 "Kalejdoskop" - program społeczno-polityczny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 "Blisko, coraz bliżej" (6)
- 13.40 Viva il Canto - II Cieszyński Festiwal Muzyki
- 14.25 Przegląd kulturalny
- 15.25 Reportaż
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Teatr, czyli świat - Jerzy Trela
- 16.30 Taki pejzaż: "Tatry" (5)
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Powitanie
- 17.20 "Riviera" odc. 75
- 17.45 Kundel bury i kocury
- 17.55 Recenzja tygodnia
- 18.03 Kronika
- 18.25 Prognoza pogody
- 18.30 Małe kino
- 18.45 Estrada młodych
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Prognoza pogody
- 20.00 "Koniec świata" - film TVP, reż. Dorota Kędzierska
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.34 Prognoza pogody
- 21.35 Sport
- 21.40 Poza kadrem

- 22.00 "Daniel Boone" - film przygodowy USA
- 23.10 Kraków muzyczny
- 23.30 "Riviera" cz. 75 (powt.)
- 23.55 Kronika



- 5.40 "Drużyna A" - serial
- 6.40 "Posterunek przy Hill Street" - serial
- 7.30 Gimnastyka odchudzająca
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 "Yattaman"
- 8.40 "Sally czarodziejka"
- 9.05 "Zorro" - film animowany
- 9.30 "Drużyna A" - serial
- 10.45 "Maria" - serial
- 11.30 "Uff" - magaz. muzyczny
- 12.30 "Ioana" - telenowela
- 13.30 Serwis informacyjny
- 13.35 Program dnia
- 13.40 Top 20 - lista przebojów
- 14.20 "Sobotni wieczór na rancho" - muzyka country
- 15.25 "Czas na Czas" - magaz. report. CZAS KRAKOWSKI
- 15.40 "Barbakan" - magazyn kulturalny
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Yattaman"
- 16.40 "Sally czarodziejka"
- 17.05 "Zorro" - film animowany
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 17.45 "Mała encyklopedia psychologii"
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "Drużyna A" - serial
- 19.15 "Maria" - serial
- 20.00 "Manuela" - serial
- 21.40 Wiadomości TV Krater
- 22.00 "Magnum" - serial policyjny
- 23.00 "Taka ryba" - magazyn wędkarski (powt.)
- 23.30 Magazyn mody "Design"
- 0.00 "Hey Now" magazyn muzyczny M. Strykowski
- 0.30 "Pepe le Moko" - dramat prod. francuskiej
- 2.00 Wiadomości TV Krater
- 2.15 Program na czwartek
- 2.20 Nocny blok muzyczny



- 17.00 "Sekret Enigmy" (1) - film polski
- 18.35 Legendy Dzikiego Zachodu - koncert
- 19.25 "Byłe do poniedziałku"
- 20.00 "O Madonnie - prawie wszystko" - film dok.
- 21.25 Cinema, cinema
- 21.50 "Hasło odwet" - film sens.



- 16.30 Między nami smakoszami
- 17.00 "Matrix" - serial USA
- 18.00 Magazyn mody
- 18.30 "Jaki ojciec, taki syn" - serial prod. franc.
- 19.00 Informacje
- 19.20 Publicystyka
- 19.30 "Złowrog raj" - serial
- 20.00 "Dallas" - serial USA
- 20.58 Informacje
- 21.00 "Widok z sypialni" - film prod. USA
- 22.50 Biznes - informacje
- 23.00 "Pigułki dla Aurelii" - film prod. polskiej (1958)

KTO WYLOSOWAŁ NAGRODY

Poniedziałek - pierwszy dzień wiosny; w hallu NCK publiczne losowanie nagród w tradycyjnym konkursie naszego tygodnika pod hasłem "Tu robimy zakupy, tu korzystamy z usług". Kartki od Czytelników są już umieszczone w worku, starannie pomieszane. **Jurek Kujawski** z NCK zaprasza dwie osoby z publiczności do współdziałania w losowaniu, a trójkę dzieci do wyciągnięcia z worka kartek ze świątecznymi upominkami.

Oto komu tym razem dopisało szczęście.

Pierwsze nagrody ufundowała REDAKCJA "GŁOSU TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO". Mikser firmy Philips wylosowała **Marianna Zdanowska**, os. Jagiellońskie 27 m 11. Mikser tej samej firmy przypadł **Magdzie Łazowskiej**, os. Oświecenia 31 m 38. Mikser firmy Bestron wylosował **Maciej Szablowski**, os. Oświecenia 27 m 54. Odkurzacze samochodowe wylosowali: 1. **Józef Maleta**, N. Huta ul. Wężyka 11 m 52, 2. **Władysław Magiera**, N. Huta, ul. Fatimska 12 m 34.

SUPERSAM "BAŚKA" - os. Przy Arce 1 funduje bony na zakupy świąteczne po 300 tys. złotych. Wylosowali je: **Agnieszka Pach**, os. Centrum "C" 1 m 9, **Marek Bankowicz**, os. Przy Arce 16 m 7, **Teresa Koziulec**, os. Dywizjonu 303 bl. 43 m 108, **Józefa Stanek**, os. Szkolne 2 m 117, **Jolanta Sikora**, os. Przy Arce 51 m 209, **Eugeniusz Lopotowski**, os. Centrum "B" 8 m 35, **Zofia Istelska**, os. Albertyńskie 38 m 83, **Michał Augustyniak**, os. Kazimierzowskie 18 m 347, **Kinga Kujawska**, os. Piastów 1 D, **Zofia Musiał**, os. Jagiellońskie 3 m 73.

FIRMA "EL-MA" Sklep Spożywczy, os. Krakowiaków 4 - bony na zakupy świąteczne po 300 tys. złotych: **Monika Oleksyk**, os. Piastów 53 m 47, **Elżbieta Zuśka**, os. Jagiellońskie 30 m 68, **Artur Chandij**, os. Szkolne 36 m 11, **Paweł Karolczyk**, os. Piastów 53 m 28, **Marek Żuk**, os. Wysokie 2 m 31, **Stanisław Kwiatkowski**, os. Willowe 22 m 19, **Agnieszka Kurbiel**, os. Kazimierzowskie 18 m 182, **Kazimiera Błajszczak**, os. Górali 7 m 6, **Jolanta Armatys**, os. Albertyńskie 21 m 96, **Paulina i Michał Fotij**, os. Centrum "C" bl. 1 m 48.

FIRMA "SŁONECZKO" - Sklep Spożywczy, os. Słoneczne - bony na zakupy świąteczne po 150 tys. zł: **Zbigniew Dudek**, os. Na Wzgórzach 41 m 8, **Maja Olszaniecka**, os. Szkolne 36 m 77, **Paweł Zych**, os. Słoneczne 6 m 4, **Jadwiga Kossakowska**, os. Na Skarpie 45 m 3, **Wanda Rzechowicz**, os. Krakowiaków 22 A m 70, **Dorota Jakus**, os. Oświecenia 35 m 13, **Marta Wójcik**, os. Oświecenia 11 m 41, **Anna Gos**, os. Piastów 54 m 20, **Joanna Utylska**, os. Kombatantów 10 m 8, **Joanna Śliwińska**, os. Na Wzgórzach 17 m 7.

FIRMA "SKORPION" Sklep Spożywczy, os. Na Stoku 1 - bony na zakupy świąteczne po 200 tys. zł: **Teresa Pocięcha**, os. Ogrodowe 17 m 24, **Lucyna Atlas** (Atpas), os. Piastów 55 m 3, **Danuta Dudek**, os. Kombatantów 3 m 7, **Anna Ryba**, os. Boh. Września 66 m 24, **Maria Farnaus**, os. Teatralne 13 m 17.

FIRMA HANDLOWA "BABA", os. Urocz - bony na zakupy świąteczne po 200 tys. zł: **Zofia Wójcik**, os. Jagiellońskie 6 m 51, **Elżbieta Giza**, ul. S. Petofiega 18 m 8, **Hermina Ryś**, os. Piastów 27 m 34, **Jan Nika** (Niła), os. Centrum "A" bl. 10 m 83, **Elżbieta Gawron**, os. Na Skarpie 38 m 1.

SKLEPY MIĘSNO-WĘDLINIARSKIE TADEUSZA LEŚNIAKA, Pl. Bieńczyce (od strony parkingu) i w os. Piastów: dwa świąteczne indyki: 1. **Marta Ścibiorska**, os. Kombatantów 7 m 23, 2. **Józefa Borek**, os. Przy Arce 16 m 55.

WYPOŻYCZALNIA PŁYT CD, Galeria, os. Centrum "B" - 1 płyta CD i 2 kasety video: **Sławomir Mruk**, os. Oświecenia 10 m 112 (płyta), **Stanisław Kotowicz**, os. Na Skarpie 45 m 8 (kasetka), **Stanisław Skórski**, os. Na Lotnisku 7 m 28.

RESTAURACJA KMITA, os. Piastów - zaproszenia dla dwóch par na obiad: 1. **Krystyna Kin**, os. Albertyńskie 37 m 41, 2. **Krzysztof Nowak**, os. Mistrzejowice 10 m 38.

RESTAURACJA "WANDA", os. Na Lotnisku - zaproszenie dla dwóch osób na kolację: **Krystyna Cyganik**, os. Ogrodowe 6 m 12.

BAR EKSPRES, os. Teatralne - zaproszenie dla dwóch osób na pieczone pstragi: **Paweł Zych**, os. Słoneczne 6 m 4.

STACJA BENZYNOWA CPN w os. Strusia - kanister 5-litrowy: **Zofia Hil**, os. Niepodległości 15 m 17.

FIRMA HANDLOWA "STAŚ MARKET", os. Wysokie - bony na zakupy świąteczne: **Tomasz Magiera**, os. Teatralne 20 m 35, **Mirosław Pluchowski**, os. Przy Arce 22 m 18, **Irena Koczberska**, os. Tysiąclecia 8 m 49, **Monika Maniak**, os. Złotego Wieku 54 m 2, **Danuta Włodarczyk**, os. Kalinowe 21 m 79, **Danuta i Jan Kowaliński**, os. Boh. Września 2 (22 ?) m 50, **Jan Górniak**, os. Krakowiaków 9 m 16, **Marta Guziec**, os. 2 Pułku Lotniczego 44 m 25, **Marianna Osmenda**, os. Jagiellońskie 4 m 77, **Maria Przepiórka**, os. Szkolne 32 m 16.

MARKET NA WZGÓRZACH, os. Na Wzgórzach 31 - bony na zakupy świąteczne po 300 tys. zł: **Tomasz Rogalski**, os. Na Skarpie 64 m 4, **Krystyna Lubach**, os. Piastów 12 m 35, **Kazimiera Włodarczyk**, os. Kolorowe 7 m 43, **Anna Skrzyński**, os. Piastów 23 m 58, **Antoni Pacyga**, os. Centrum "A" bl. 2 m 35.

dokończenie na następnej stronie



6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 "Mama i ja"
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "Gliniarz i prokurator" (2)
10.55 Muzyczna jedynka
11.00 Kwadrans na kawę
11.15 Videofashion "Słodsze dziewczęta" - magazyn mody
11.40 Smoczek czy grzechotka?
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 "Jajo" (1) - teleturniej świąteczny dla dzieci oraz blok filmów animowanych
13.30-15.55 Telewizja edukacyjna
13.35 "Rzeka Traw" - film dok. prod. USA
13.50 Licz na mnie?
14.00 Nie tylko dinozaury
14.15 Eko - lego
14.35 Zwierzęta świata - "W krainie niedźwiedzi Grizli" (2-ost.) - film dok. prod. ang.
15.10 Taki pejzaż
15.30 My dorośli (program poświęcony narkomanii)
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Koncert najzdolniejszych (1)
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie
17.45 Antena
18.05 "Koty" (4) - "Kocia arystokracja" - serial dok. ang.
18.35 Znaki czasu - magazyn katolicki
19.00 Dźwiękogra - quiz muzyczny
19.10 Wieczorynka: "Jacek" - "Prezent"
19.30 Wiadomości
20.00 Bilans - magazyn rządowy
20.20 "Gliniarz i prokurator" (2) - serial prod. USA
21.15 Tylko w Jedyńce - To nie jest sprawiedliwe
22.00 Z Ogórkem po kraju
22.25 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia
23.30 Muzyczna jedynka
23.35 Siódemka w Jedyńce "Apartheid" (1) - film dok. prod. francuskiej
0.30 To lubię
1.30 Zakończenie programu



7.30 Panorama
7.35 Przeboje "Dwójki"
8.05 Program lokalny
8.35 "Zorro" - "Nieporozumienie" - serial prod. USA
9.00 Studio "Dwójki"
9.10 "Miłość i dyplomacja" (40)
9.40 Świat kobiet
10.05 "Prawdziwy park jurajski" - film dok. prod. USA
11.00 Panorama
11.05 Teatr Telewizji: Jerzy Szaniawski - "Zegarek", reż. A. Zakrzewski, wyk. J. Świderski, M. Kondrat, A. Gordon-Górecka, A. Szczepkowski
11.55 "Polacy": "Stanisław Marusarz - trzy skoki" - film dok.
12.30 "Jabłonna - moja miłość" - film dok.
13.00 Panorama

13.05 "Babcia Taquins" - Pantomima
13.40 "W zamku i na podzamczu" - film fab. prod. czeskiej
15.30 Powitanie
15.35 "Piosenki z ulicy słonecznej" - "W roli Ducka"
16.00 Panorama
16.05 Sport - Wielka piłka
16.35 Program publicystyczny
16.55 W cieniu Kremla - rosyjskie sprawy
17.30 "Miłość i dyplomacja" (40)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Małe ojczyzny" - "Krańców zainteresowań" - film dok.
19.30 Zawód - Amator (6)
20.00 Film dokumentalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 "Wieczera" - program poetycki Jolanty Ptaszyńskiej
22.00 "Zabić tęsknotę" - film fab. prod. portugalskiej
23.25 Sport - finał Pucharu Europy w koszykówce kobiet
24.00 Panorama
0.05 Johannes Brahms "Requiem niemieckie" na sopran, baryton, chór i orkiestrę w Katedrze Monreale na Sycylii pod dyrekcją Jana Krenza



7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Kwadrans na kawę
8.00 "Mama i ja"
8.15 Domowe przedszkole
8.45 "Koniec świata" - film fab. reż. Dorota Kędziorska (powt.)
9.45 Teatr czyli świat - Jerzy Trela (powt.)
10.15 Taki pejzaż - "Tatry" (5)
10.45 Historia - współczesność
11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
11.30 "Obok nas" - program publicystyczny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "Blisko coraz bliżej" - serial TVP (powt.)
13.40 Sport na satelicie (powt.)
14.35 Polskie sprawy - program publicystyczny (powt.)
15.35 Listy z Europy
15.55 Program dnia
16.00 Vademecum teatromana
16.30 Z kart krakowskiego archiwum - "A cienie się wiją"
16.45 Euroturystyka
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie, program dnia
17.20 "Riviera" odc. 76
17.45 Temat dnia
18.03 Kronika
18.30 Super rodzina - program na żywo Reginy Ceganik
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Jazz w czwartek
20.10 "Polskie rekordy" (2) - program rozrywkowy
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.34 Prognoza pogody
21.35 9 i 1/2 - program reporterów pod red. Jana Rojka
22.00 U siebie - program mniejszości narodowych i grup etnicznych - Cyganie
22.30 Program na życzenie
23.00 Kocham cię życie - progr. Piotra Matusiaka
23.25 Program na piątek
23.30 Riviera, odc. 76
23.55 Kronika



5.40 "Drużyna A" - serial
6.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial
7.30 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Yattaman"
8.40 "Sally czarodziejka"
9.05 "Zorro" - film animowany
9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial
11.30 "Telewizja w pokoju" - program publicystyczny
12.30 "Ioana" - telenowela
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Magazyn mody "Design"
14.10 "Krzyżówka szczęścia" - teleturniej
14.55 "Cztery pory roku" - magazyn o domu i dla domu
15.25 "Express" - magazyn reporterów GAZETA KRAKOWSKA
15.40 "Dywizjon 303" - reportaż
15.55 "Czas dla Prezydenta" - progr. informacyjny
16.10 Program dnia
16.15 "Yattaman"
16.40 "Sally czarodziejka"
17.05 "Zorro" - film animowany
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 "Rozmowa z..." - program publicystyczny
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial
20.00 "W niewoli uczuć" - dramat prod. ang.
21.35 Wiadomości TV Krater
21.55 "Telewizja w pokoju" - program A.T. Kijowskiego
22.35 "Gillette" - magazyn sportowy
23.15 Studio Sport
23.45 "Good morning Babilonia" - film obyczajowy
1.55 Wiadomości TV Krater
2.10 Program na piątek
2.15 Nocny blok muzyczny



17.00 "Sekret Enigmy" (2) - film polski
18.35 "Kolekcja Orłów" - serial sensacyjny
19.25 "Rodzina Potwornickich"
20.00 "Drugie wcielenie Lylab Clare" - dramat psych.
22.00 Minikoncert MCM



16.30 Jesteśmy - program red. katolickiej TV POLSAT
17.00 "Dallas" - serial USA
18.00 Oskar - magazyn filmowy
18.30 "Złowrogi raj" - serial
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla businessmanów
19.30 "Trybunał" - serial franc.
20.00 "Sąsiedzi" - serial austral.
20.58 Informacje
21.00 "Więźniarki" - serial
22.00 Magazyn sportowy
22.30 Biznes - informacje
22.50 Angielski dla businessmanów
23.00 "Tam, gdzie świszcza kule" - film fab. prod. ang.

NAGRODY...

(ciąg dalszy ze str. VI)

FIRMA KODAK EKSPRES UNIVEX CO, os. Centrum "B" - 5 kolorowych filmów wraz z bonem na kompletną usługę (wywołanie filmu, odbitki): **Mirosław Domagała**, os. Kalinowe 19 m 201, **Tadeusz Kołodziejczyk**, os. Przy Arce 2 m 34, **Patrycja Niemiec**, ul. Lili Wenedy 1 m 54, **Józef R. Adamski**, os. Wysokie 2 m 13, **Władysław Potok**, os. Centrum "C" bl. 1 m 52.

PUNKT SKUPU SUROWCÓW WTÓRNYCH, os. Szkolne - 10 zestawów papieru toaletowego: **Barbara Milek**, os. Albertyńskie 21 m 2, **Maria Stepień**, ul. J. Jezierskiego 15, **Ewa Boberska**, os. Kalinowe 9 m 36, **Teresa Jasieniak**, os. Kombatantów 9 m 58, **Anna Oktabska**, os. Wysokie 12 m 47, **Kazimierz Baran**, ul. Odrzańska 6 m 98, **Mieczysław Maniak**, os. Stalowe 1 m 10, **Teofila Kaczmarczyk**, os. Tysiąclecia 65 m 40, **Grażyna Kępa**, os. Jagiellońskie 4 m 85, **Krzysztofa Jakubek**, os. Tysiąclecia 65 m 59.

FIRMA HANDLOWA "PAW", al. Róż - dwie bluzki damskie lub koszule męskie: **Paweł Zych**, os. Słoneczne 6 m 4, **Zenon Wylegala**, os. Na Lotnisku 8 m 90.

SKLEP SPOŻYWCZY "DUKAT", os. Na Skarpie - 5 szonek konserwowych na święta: **Danuta Żegleń**, os. Teatralne 15 m 21, **Barbara Oczkiewicz**, os. Boh. Września 61 m 60, **Teresa Kujawska**, os. Piastów 1 D 116, **Eugenia Karpińska**, os. Handlowe 1 m 83, **Danuta Trojanowska**, os. Strusia 7 m 355.

SKLEP MOTORYZACYJNY "BAJMOT" - 5 zestawów nagród wartości po 200 tys. zł: **Irena i Bogdan Gajda**, os. 2 Pułku Lotniczego 50 m 2, **Helena Pachlic** (Pachuc), os. Szkolne 36 m 67, **Katarzyna Modyl-Ziemianin**, os. Stalowe 1 m 9, **Renata Chmielewska**, os. Wysokie 1 m 4, **Zofia Wojdyła**, os. Złotego Wieku 53 m 56.

SKLEP WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ, os. Zgody - 5 bonów towarowych po 200 tys. zł: **Piotr Wojdan**, os. Jagiellońskie 4 m 88, **Bożena Deyna-Syntysz**, os. Na Stoku 37 m 5, **Mieczysław Głuszek**, os. Szkolne 33 m 36, **Grażyna Sendor**, ul. Okólna 11 m 20, **Edward Sokolowski**, os. Oświecenia 22 m 39.

APTEKA DANUTY HANIK, os. Kazimierzowskie - 6 zestawów leków po 300 tys. zł: **Robert Kochan**, ul. Paradyka 25, **Krzysztof Skoczylas**, os. Złotego Wieku 33 m 48, **Bernadeta Borek**, os. Przy Arce 16 m 55, **Sylwia Michalowska**, ul. 29 Listopada 48 A, **Janina Serwaczak**, os. Na Stoku 23 A m 25, **Magdalena Różycka**, ul. Lubocka 6.

SKLEP SPOŻYWCZY CYGANEK SYCHTA, os. Teatralne - 5 szoneczek świątecznych: **Zdzisław Gonciarczyk**, os. Willowe 37 m 27, **Krzyszyna Rażny**, os. Tysiąclecia 19 m 78, **Barbara Wójcik**, ul. Kantora 4 m 4, **Maria Galos**, os. Przy Arce 2 m 183, **Bogusław Baranek**, os. Piastów 6 m 20.

SKLEP OGÓLNOŚPOŻYWCZY "T-28", os. Teatralne - bony towarowe po 200 tys. zł na zakupy świąteczne: **Walerian Grochowski**, os. Kolorowe 3 m 12, **Joanna Śniezek**, os. Boh. Września 3 m 57, **Anna Gadomska**, os. Uroczę 4 m 15, **Artur Imiołek**, os. Oświecenia 12 m 43, **Cecylia Swedura**, os. Piastów 37 m 14.

Była również dodatkowo jako nagroda-upominek od firmy **PALARNIA KAWY "MAC"** kilogramowa paczka kawy. Otrzymała ją p. **Grażyna Wesolowska**, os. Sportowe 26 m 63. Za najładniejsze, najefekowniejse kartki dziecięce Jury przyznała paczkę kawy.

Uwaga Czytelnicy, zdobywcy nagród świątecznych! Przede wszystkim gratulujemy Wam wygranych. Informujemy, że po odbiór nagród możecie się zgłaszać do firm-sponsorów z gazetą informującą o wynikach konkursu i z dowodem osobistym, począwszy od poniedziałku 28 marca.

TV KABLOWA

dami

NAJTANIEJ, NAJWIĘCEJ
22 programy telewizyjne
(w tym 7 polskojęzycznych z filmowym kanałem lokalnym) oraz 6 radiowych

2 300 000 zł + opłata miesięczna 61 000 zł lub
1 600 000 zł + opłata miesięczna 76 000 zł lub
570 000 zł + opłata miesięczna 107 000 zł

W przypadku podłączenia w jednej klatce powyżej 1 mieszkania - **BONIFIKATA:**

2 mieszkania - po 5 % ceny montażu
3 mieszkania - po 7,5 % ceny "
4 mieszkania - po 10 % ceny "
5 mieszkań - po 12,5 % ceny "
6 mieszkań - po 15 % ceny "
7 mieszkań - po 17,5 % ceny "
8 mieszkań - po 20 % ceny "

Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Trochę statystyki

Nowohucy policjanci interweniowali w minionym tygodniu 210 razy. Zmniejszyła się ilość przestępstw samochodowych. Odnotowano ich 26, w tym: 20 włamań i 4 kradzieże aut. Włamało się do jednego mieszkania i dwóch innych obiektów. Zarejestrowano 10 rozbojów i pobić. Wśród 19 innych przestępstw jak zwykle najwięcej jest kradzieży. Okradane są piwnice, altanki.

Ostrzegamy!

W autobusach i tramwajach grają kieszonkowcy. W minionym tygodniu okradziono trzech pasażerów autobusów linii: "172", "132" i linii "128".

Pożar w kościele

17 marca o godz. 6.20 Komisarjat Policji w Niepołomicach powiadomiony został o pożarze w zabytkowym kościółku. Pożar udało się opanować. Spłonął częściowo ołtarz klasy zerowej, tzw. boczny. Powodem pożaru - jak wynika ze wstępnych ustaleń - było zwarcie w instalacji elektrycznej.

Zatrzymano

18 marca o godz. 22.15 zatrzymano włamującego się do kiosku spożywczego w os. Zgody 40 letniego mieszkańca Nowej Huty. Osadzono go w areszcie. Na kradzieży kabla aluminiowego przyłapano 19 marca, na terenie Zakładów Mięsnych, 41-letniego mężczyznę. Przed umieszczeniem go w areszcie przewieziony został do Izby Wyrzecznień. Około godz. 1 w nocy, 20 marca, w os. Kalinowym czterech mężczyzn pobiło przechodnia. O fakcie tym poinformował on policję. Natychmiastowe działania doprowadziły do ujęcia dwóch sprawców pobicia.

Byli nimi dwaj młodzi mężczyźni, mieszkańcy Nowej Huty. W areszcie oczekują na konsekwencje tego czynu. Zatrzymano też mężczyznę, który 20 stycznia rozbił dwie szyby w samochodzie służbowym straży przemysłowej HTS.

Koszmar

Świeże kwiaty skradzione z grobu chciał ofiarować z okazji ich święta, najbliższym jego sercu kobietom - ob.T.P. 8 marca ok. godz. 17 patrolujący teren cmentarza w Grębałowie policjanci (w cywilu) zauważyli wchodzącego tam od ul. Darwinowa mężczyznę. Zatrzymał się przy najbliższym z grobów pokrytych świeżymi kwiatami. Po kilku minutach niosąc dwie wiązki kwiatów w folii próbował opuścić cmentarz.

Zatrzymany przyznał, że zabrał je z nieznanego mu grobu z zamiarem wręczenia ich matce i siostrze. Skradzione kwiaty odniósł na grób a policjanci sporządzili wniosek o ukaranie go do kolegium ds. wykroczeń. Ten 38-letni mężczyzna, kawaler będący na utrzymaniu matki mieszka wraz z nią w rejonie cmentarza. Znany jest policji z drobnych kradzieży.

Kto widział, proszony jest...

Policja z X Komisarjatu (os. Na Wzgórzach 17 b)prosi o kontakt wszystkich tych, którzy przed 9 marca widzieli nieuszkodzony pomnik Orła Białego na Kopcu Wandy lub byli świadkami jego dewastacji. Tel. 103-711 lub 103-713. Figurę orła strącono z postumentu. Od korpusu orła odłamała się głowa oraz szpony. Postument zapisano treściami nie nadającymi się do powtórzenia. To co zostało z pomnika przewieziono do Zakładu Gospodarki Komunalnej nr. 2.

(jdz)

● Straż Miejska, wspólnie z pracownikami ZGK nr 2, skontrolowała czystość ulic i chodników w Nowej Hucie. Krótko mówiąc jest brudno. Największy nieporządek stwierdzono na terenach, które są własnością Skarbu Państwa. Są to albo były parkingi albo niezabudowane tereny jak np: w os. Złotego Wieku przy ul. Wawelskiej, w os. Kalinowym obok wiaduktu czy też parking przy ul. Andersa i pas drogowy na ul. Okulickiego. Są to tereny nie sprzątane od lat. Uzgodniono, że Zakład Gospodarki Komunalnej nr 2 w czynnie społecznym jednorazowo uporządkuje niektóre z nich. Kto będzie sprzątał potem - nie wiadomo.

NA STRAŻY MIASTA

● Nie wiadomo też za bardzo kiedy uporządkowane zostaną torowiska tramwajowe. Straż Miejska zwracała się kilkakrotnie do MPK i Biura Infrastruktury o ich posprzątanie. Bezskutecznie. Poinformowano Straż, że zbiera się komisja, która na ten cel ma przydzielić fundusze. Póki co jest brudno.

● 70 proc. wszystkich zgłoszeń do Straży Miejskiej dotyczy nieprawidłowego parkowania pojazdów - na całej szerokości chodnika lub na zieleńcach.

Mieszkańcy os. Na Skarpie skarżą się na zmotoryzowanych odwiedzających chorych w szpitalu im. Żeromskiego, że nagminnie parkują na chodnikach i zieleńcach tego osiedla. Ponieważ istnieje możliwość parkowania na terenie przyszpitalnym za niewielką opłatą Straż Miejska zapowiada karanie niesfornych.

● W minionym tygodniu 68 kierowców ukarano mandatami oraz sporządzono 5 wniosków do kolegium za wykroczenia drogowe.

● W tym tygodniu usunięto dwa wraki samochodowe. 6 kolejnych czeka prawdopodobnie podobny los. Póki co ustaleni są ich właściciele. Kolegium ukarało trzech właścicieli wraków za porzucenie ich na terenach miejskich.

(jdz)

W tym tygodniu księgarnia "ZŁOTY WIEK" poleca książkę Justina Scotta "Błękitne bractwo"wydaną przez AMBER. Hudson City to prowincjonalne miasteczko amerykańskie. Ludzie żyją tu spokojnie i trochę nudnie. Aż tu nagle wszystkich elektryzuje wieść, że pusty budynek dawnego szpitala chce wynająć tajemnicza sekta...

KRZYŻÓWKA 12 Z "KRAKSA"

1	2	3	4	5	6	7	8
		9					
10					11		
		12					
13		14			15	16	
			17	18	19		
20	21				22		23
			24				
25					26		
			27				
28					29		30
			31	32	33		
34	35	36			37	38	
		39					
40						41	
			42				
43						44	

POZIOMO: 1. sprawunek, 6. dymnik, 9. miasto wojewódzkie, 10. skrzyżowanie ulic, 11. spiżowy lub gipsowy twór, 12. balwierz, 13. w jego felietonach był "Pan Piecyk i Giemia", 15. np. Łapicki, 17. niskowęglowa stal, 20. ... Cyrenajczyk, 22. przesyłane z pozdrowieniami, 24. tor pod ziemią, 25. na czele klasztoru, 26. najwyższy szczyt Kaukazu, 27. świadectwo towaru, 28. krezus, 29. Kemerowskie zagłębie węglowe (Rosja), 31. kwitnie tylko raz, 34. metalowy lub szklany przewód, 37. "poszły w las", 39. np. Spinoza, 40. kraj z Kalkutą, 41. alarm, 42. pozostałość, 43. żona Mahometa, 44. naszywka, otok.

PIONOWO: 1. wśród Smerfów, 2. araby, 3. do nabijania pocisków, 4. palestyńskie miasto, 5. drab, oszust, kanalia, 6. ma pisklęta, 7. ma białoczerwonych rodziców, 8. Igor ... - sekretarz J. Korczaka, 14. plantacja chmielu, 16. miasto żołnierskiej piosenki, 17. zysk, 18. krwawa zemsta, 19. hazard, 21. oświetla Arktykę, 23. "nie idzie w las", 28. narkotyk, 30. założyciel Teatru Polskiego w Warszawie, 32. potrawa mięsna, 33. odwiedziny, 35. grecka wyspa, 36. defraudacja, 37. obóz jeniecki w III Rzeszy, 38. sztuczne włókno.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysyłać do 31 marca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 11

POZIOMO: 7. Bergman, 8. ekspert, 9. playboy, 10. Koszyce, 11. Kai, 12. nioski, 14. Dargin, 17. hazard, 18. skowyt, 19. zboże, 20. frytki, 23. nanizm, 26. kobalt, 28. słupek, 29. emu, 30. osprzet, 31. Fellini, 32. zeszyty, 33. Estonia.

PIONOWO: 1. berlinka, 2. Agrykola, 3. antyki, 4. Beskid, 5. sprzęgło, 6. procenty, 13. kądział, 15. arsenał, 16. krowa, 21. rykoszet, 22. tuberoza, 24. Napoleon, 25. zakonnik, 27. tetryk, 28. sufler.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 10 numerze "GŁOSU" wylosował p. Artur IMIOLEK, os. Oświecenia 12/43.

Nagroda jest do odebrania u sponsora "Krzyżówki" w Firmie "KRAKSA", ul. Klasztorna 1a. Po odbiór należy zgłosić się z "Głosem" i dowodem osobistym.

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9 ☎ 44-27-42
Kraków, os. Centrum D, bl. 7 ☎ 44-19-67

PROMOCJA
Centrum D 7
do 02.04.1994 r.

SPRZEDAŻ RATALNA
Pierwsza wpłata

20 %

WARTOŚCI TOWARU

★ telewizory ★ magnetowidy ★ odtwarzacze ★
★ zestawy wieżowe ★ magnetofony ★ radiomagnetofony ★
★ duży wybór płyt CD, kaset audio-video ★ stoliki RTV ★

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

AUTO - COMPUTER

ul. Sołtysowska 14 a

Komputerowe ustawianie geometrii kół (zbieżność)

Pierwsze tego typu urządzenie na terenie Krakowa

System MICROLINE 3000

zapewnia najwyższą jakość w zakresie pomiaru i ustawiania geometrii kół (zbieżność)

Czynne codziennie od 8⁰⁰ do 16⁰⁰

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 31 marca 1994 r.

Nazwisko i imię:
Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia "SKARBNIKA" mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 31 marca 1994 r.

Nazwisko i imię:
Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Spółdzielnia spółdzielni nierówna

Nawet w sąsiadujących osiedlach różnie się kształtują koszty eksploatacyjne spółdzielni mieszkaniowych. Różnice te widać w opłatach czynszowych, co potwierdził dziennikarski rekonesans w nowohuckich spółdzielniach. Nie jest to „najgroźniejsza” pozeja w porównaniu na przykład z centralnym ogrzewaniem, ale w ogólnym rachunku ważna i niemała.

Przypomnę, że pod miarą eksploatacyjną mieszczą się takie usługi jak utrzymanie dozorczy, opłata za energię elektryczną na klatkach schodowych i w piwnicach, bieżąca konserwacja np. zamków do głównych drzwi, wymiana piasku w płaskownicach (robi się to niestety coraz rzadziej), dzierżawa terenów etc. W niektórych spółdzielniach pod pojęciem eksploatacja uwzględnia się również remonty, w innych fundusz remontowy tworzy się odrębnie.

W SM „Bieńczyce” od 1 lutego koszty eksploatacyjne ustalono na 3000 złotych za metr kwadratowy łącznie z remontami. Prezes spółdzielni Zbigniew Bargiel uzasadnia wysokość stawki starzejącymi się zasobami mieszkaniowymi, a także wadami technologicznymi w budowie

nowego osiedla Kombatantów. Tutaj aż 11 budynków trzeba odgrzybić, a kilkadziesiąt domów w tej spółdzielni wymaga ocieplenia. Na terenie spółdzielni jest stosunkowo mało sklepów, lokali użytkowych, i dlatego niewiele można wygospodarować na ten cel z dodatkowych funduszy.

Z zagrzybieniem olbrzymie problemy ma także SM „Mistrzejowice-Północ”, to spuścizna technologii z litej płyty. Koszty remontów i konserwacji są tu również bardzo wysokie, ale w obrębie os. Bohaterów Września i Piastów jest sporo zakładów pracy, pawilonów handlowych, różnego typu lokali użytkowych przynoszących dodatkowy dochód. Dlatego, jak informuje prezes tejże spółdzielni Maksymilian CIBA mieszkańcy płacą tylko 2000 zł za m kw., chociaż

koszty eksploatacyjne i remonty są dużo droższe. Miliardy wydaje się na likwidację zagrzybienia i na ocieplenie budynków. Uporano się z tymi robotami już w 50 procentach. Na remonty przeznaczają się w tej spółdzielni także pieniądze uzyskiwane z przekształcenia mieszkań lokatorskich na własnościowe.

Powazne problemy z utrzymaniem zasobów mieszkaniowych ma SM „Hutnik”. Tutaj stawka eksploatacyjna wynosi 2500 zł za m kw. plus remonty — 1000 zł za m kw. (łącznie jest to 3500 złotych, wlicza się w tę kwotę także podatek od nieruchomości). Tę stosunkowo wysoką opłatę w porównaniu z innymi spółdzielniami nowohuckimi prezes Tomasz SIKORA uzasadnia dwudziestoletnimi zaległościami remontowymi i niewielką ilością lokali użytkowych w spółdzielczych zasobach, a więc skromnymi dochodami spółdzielni. (R)

(DOKOŃCZENIE ZA TYDZIEŃ)

Ślady na piasku

„Dziwnie, jak wielką nadzieję mamy, że za chwilę będziemy dalej niż jesteśmy. Chyba nikt nie lubi stagnacji” — tak brzmi credo artystyczne Ewy HORODYSKIEJ-TALAREK, zawarte w jednym z jej wierszy prezentowanych w ubiegły piątek w „Śródmieściu” w ramach promocji wydanego przez krakowskie wydawnictwo „Kameleon” tomiku pt. „Ślady na piasku” z ilustracjami Doroty GAUDYN.

Cytowanego wiersza akurat nie znajdziemy w tym zbiorze, stanowi on bowiem część materiału przygotowanego do kolejnej, późniejszej edycji, a zawierającego m. in. szereg przezgrabnych, krótkich „perełek poetyckich”, przypominających formą japońskie „haiku”.

Sam tomik natomiast ukazuje dorobek autorki, datujący się od 1983 roku, kiedy to działała ona intensywnie w grupie poetyckiej „Mandrągora”, związana z Duszpasterstwem Akademickim „Beczka”.

Spotkanie zakończyło się dedykowanym poetce „koncertem życzeń” w wykonaniu Zygmunta ROMANOWSKIEGO i Jerzego BOZYKA; sympatyczną pointą wspólnego muzykowania były dwa utwory, zaśpiewane przez... samą Ewę Talarek, która — okazuje się — z równą lekkością i fantazją włada piórem, jak głosem, co zostało już docenione przez fachowców, którzy przyznali jej skierowanie na stypendium do USA — na Wydział Wokalistyki Jazzowej Uniwersytetu w Berkeley. (JMB)

Tańczyć każdy może — to maksyma prekursora tańca towarzyskiego w Polsce, prof. MARIANA WIECZYSTEGO. Tańczyć powinien każdy, bo umiejętność tańca w codziennym życiu przydaje się wielokrotnie (należy chociażby na własnym weselu zatańczyć inauguracyjnego walca). W ostatnich latach stała się rzecz kapitalna — zapanowała moda na umiejętność tańczenia. Pracuje wiele szkół tańca, odbywa się wiele turniejów tańca i po-

Czar tańca

kazów. Sale taneczne cieszą się ogromnym wzięciem, ćwiczą dzieci i młodzież — nawet... czterdziestolatka!

Nowohuckie Centrum Kultury — Amatorski Klub Tańca Towarzyskiego „ENCER” serdecznie zaprasza na OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO „WIOSNA '94”:

☐ 26 marca, godz. 11.00 — turniej par dziecięcych.

☐ 26 marca, godz. 17.00 — turnieje klasyfikacyjne do klas E, D, C.

UWAGA CZYTELNICY „GŁOSU”!!! Pięć pierwszych osób, które zgłoszą się z gazetą, otrzymają gratisowe bilety!!!

SZPINAK

W TEATRZE LUDOWYM

Goście z Amsterdamu

29 III o godz. 18.00 duża scena Teatru Ludowego gościć będzie niezwykle spektakl z Amsterdamu. Twórcami, a zarazem wykonawcami sztuki „A Travelling Song” są: Henriette BROUWERS — tancerka, aktorka pantomimy, jednocześnie reżyserka spektaklu oraz Beppe COSTA — aktor i muzyk, twórca scenariusza i oprawy muzycznej przedstawienia.

Spektakl został zainspirowany mowami, jakie wygłosił do swego ludu wódz plebienia z wysp Samoa, powróciwszy z podróży przez Europę na pocz. XX w. Jest to spojrzenie na cywilizację zachodnioeuropejską oczami przybysza z innej, egzotycznej, „prymitywnej” kultury. „A Travelling Song” jest pełną symboli i poezji opowieścią o podróży, której każdy krok jest nowym odkryciem, niesie ze sobą nowe doświadczenia. Jest opowieścią o ludzkich marzeniach i możliwościach ich urzeczywistnienia. Jest, opowiedzianą słowem, muzyką, tańcem, pantomimą, historią płynącego czasu, przemijania, życia.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody, 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta, 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-41-03 (osiedla na zachód do ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.a. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywiljonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

TEATR LUDOWY

25.03 (piątek), godz. 10, 11.30 i 13 — Symfonia świąteczna (scena NURT), godz. 18 — Trędowata (duża scena)
26 i 27.03 (sobota i niedziela), godz. 18 — Trędowata (duża scena)
28.03 (poniedziałek), godz. 18 — Balet (duża scena)
29.03 (wtorek), godz. 18 — Spektakl teatru holenderskiego: „A Travelling Song” (duża scena)
31.03 (czwartek), godz. 18 — Balet francuski: Lahire et Judith (duża scena).

KINA

SFKS: 25, 26 i 27.03, godz. 16 i 18 — Aladyn (USA, b.o.), godz. 20 — Sekstelefon (USA, 15 lat)
DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury): 31.03, godz. 18 — Wszystkie poranki świata (reż. A. Cornau)
SWIT — DUŻA SALA: 25.03 (piątek), godz. 16 — Księga dzungli, godz. 17.30 — Lista Schindlera, godz. 20.45 — Demolka (USA, 15 lat) • 26 i 27.03, godz. 14 — Tajemniczy ogród. Pozostałe seanse jak w piątek • Od poniedziałku do czwartku program jak w piątek.
SWIT — MAŁA SALA: 25.03 (piątek), godz. 14.30 — Reggae na lodzie (USA, 12 lat), godz. 16.30 — Ostatni żyjący bandyta (USA, 15 lat), godz. 18.15 — Demolka, godz. 20.30 — Pole rażenia (USA, 15 lat) • 26 i 27.03, godz. 12.30 — Reggae na lodzie. Pozostałe seanse jak w piątek • Od poniedziałku do czwartku program jak w piątek.

DYŻURY SZPITALI

• 25.03 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — Szp. im. Bierackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 66-90-22, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
• 26.03 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa — II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia, okulistyka i urologia — Szp. im. Zeromskiego, tel. 44-01-44.
• 27.03 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Kazimierzowska 30, tel. 48-59-57. Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Boh. Września 26, tel. 48-59-62.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, pl. Centralny

• 25.03, godz. 18 — Koncert zespołu WANKA WSTANKA.
• 26.03, godz. 16 — „Bądź szczęśliwa na wiosnę” — spotkanie inauguracyjne działalności Klubu „FILIPINKI”. W programie spotkanie z psychologiem, porady kosmetyczne i kiermasz Fabryki Kosmetyków „Miraculum”.
• 30.03, godz. 8.30, 10.15 i 12 — PIĘKNE DOBRA W KAŻDYM WZGLĘDZIE. Spektakl poetycko-muzyczny dla młodzieży starszych klas szkoły podstawowej i szkół średnich w wykonaniu Alicji JACHIEWICZ, Janusza ZAKRZEŃSKIEGO (aktorzy) i Janusza TYLMANA (fortepian). Sala estradowa.

OŚRODEK KULTURY HTS, os. Górali 5

• 23 i 30.03, godz. 9, 10.20 i 11.30 — XVIII Przegląd Filmów Ekologicznych. Wybór i prowadzenie Anna DĄBROWSKA.
• 29.03, godz. 12 — ŻYCIODAJNA CZY TRUJĄCA? Badania zagrożenia wód na obrzeżach Krakowa. Sesja ekologiczna przygotowana przez Koło Ekologiczne V LO.
• 30.03, godz. 17 — Klub Cyklistów „Konieczna”. Przygotowania do obchodów Dnia Ziemi.

ANGIELSKI Z FIRMA FUTURE

• FIRMA „FUTURE” organizuje kursy dla dorosłych zaawansowanych, początkujących oraz kurs przygotowawczy: Preliminary English Test Examination Cambridge (examinations, certificates and diplomas).
Prowadzi profesor, przeprowadzający egzaminy dyplomowe, posiadający autoryzację Cambridge.
Zapisy codziennie w godz. 8.00-16.00 w lokalu os. Słoneczne 10. Informacja: 44-07-68 i 44-39-39.

CZYSTA WODA W NOWEJ HUCIE to nie luksus - to konieczność

Małe domowe źródło czystej i pachnącej wody stworzą dla Ciebie

amerykańskie filtry "AQUASYS"

Radukują: 99% chloru i chlorofenolu
98% bakterii Ecoli
metale ciężkie, ołów i żelazo

FUNKCJONALNE, NIEZAWODNE I ESTETYCZNE

"AQUASYS" - sklep firmowy NOWA HUTA

os. Słoneczne 8

czynny codziennie od 10 do 19, w soboty od 10 do 14

CENY REWELACYJNE

REWELACJA jest też możliwość kupna filtra NA RATY
Wszystkie formalności załatwiamy na miejscu

Dzwoniąc pod numer telefonu 44-95-42
możesz zamówić (za darmo!)
wizytę prezentera firmy

— Czy wiecie kim była Anna Frank?

— Najczęściej po tym pytaniu zapada milczenie — mówią Małgorzata i Staszek oprowadzający po wystawie fotografii „Świat Anny Frank” w Nowohuckim Centrum Kultury. — Właściwie, to tylko jedna grupa dziewcząt była naprawdę do odbioru wystawy przygotowana. Dziewczeta przyjechały aż z liceum z Jasła, z klasy niemieckojęzycznej i film „Mała Kitty” oglądały w oryginalnej wersji językowej. Wiedziały sporo o „bohaterce” wystawy...

*

„Moja siostra Margot urodziła się w roku 1926, we Frankfurcie nad Menem w Niemczech. Ja z kolei przyszłam na świat 12 czerwca 1929 roku. Do czwartego roku życia mieszkałam we Frankfurcie. Jako, że jesteśmy czystej krwi Żydami, tata wyjechał w 1933 roku do Holandii. Został dyrektorem Nederlandse Opekta Mij, do produkcji dżemów. Moja mama we wrześniu pojechała także do Holandii, a Margot i ja pojechałyśmy do Akwizgranu, gdzie mieszkała nasza babka. (...) Margot pojechała w grudniu do Holandii, a ja w lutym zostałam położona na stole jako prezent urodzinowy dla Margot. Prędko poszłam do przedszkola przy szkole Montessorlegom. Zostałam tam do szóstego roku życia, potem poszłam do pierwszej klasy... Na końcu roku szkolnego (...) zostałam przyjęta do Liceum Żydowskiego, do którego poszła również Margot.

Nasze życie przebiegało wśród nieuniknionych napięć, jako że ustawy żydowskie Hitlera nie oszczędziły rodziny pozostającej w Niemczech. W 1938 r. po pogromach, dwóch moich wujków braci mamy, uciekło i bezpiecznie dotarło do Ameryki Północnej. (...)

Po maju 1940 roku (zajęciu Holandii przez Niemców — dop. red.) skończyły się dobre czasy: najpierw wojna, potem kapitulacja, wmaraz Niemców i dla nas Żydów zaczęło się pasmo udręk. Ustawy żydowskie następowały jedna po drugiej i nasza wolność została bardzo ograniczona. Żydzi muszą nosić gwiazdę Dawida, Żydzi muszą oddać swoje rowery. Żydom nie wolno do tramwaju, Żydom nie wolno do auta, także do prywatnego. Żydzi mogą robić zakupy tylko od godziny 15 do 17, Żydzi mogą chodzić wyłącznie do żydowskiego fryzjera (...) nie wolno na basen (...) nie wolno wiosłować. (...) Tak toczyło się nasze życie i nie było nam wolno ani tego, ani tamtego. Jacques mówi mi zawsze: „Nie mam już na nie odwagi, bo

się boję, że tego nie wolno”. (z pamiętnika Anny Frank).

*

— Proszę z uwagą oglądać wystawę, bo jutro będziecie pisać na ten temat wypracowanie... — mobilizuje grupę chłopców z Technikum Mechanicznego pani od polskiego.

— Przyszliśmy tu gdyż uważam, że powinniśmy być „na bieżąco” z wydarzeniami kulturalnymi dziejącymi się w naszej dzielnicy. A NCK jest najbliższej. Poza tym w Dzień Wągarowicza chcielibyśmy młodzież trzymać jak najdalej od Rynku... — mówi wychowawczyni jednej z klas trzecich XVI LO.

Nastolatki skończyły oglądać właśnie film „Droga Kitty” opowiadający o losach Anny Frank. Na twarzach widać skupienie i powagę...

— Niestety, film ten wydaje mi się nie być adresowany do młodzieży szkół podstawowych, choćby poprzez sposób narracji. Myślę, że raczej nie powinni go oglądać uczniowie tych szkół. Natomiast „moji” uczniowie wystawę obejrżeli w skupieniu — ocenia pani wychowawczyni.

Dziewczeta milczą, łatwiej wypowiadają się chłopcy:

— To już przeszłość, nie warto do niej wracać... — Dobrze żeby to było od czasu do czasu przypominać. Do tej pory znaliśmy wojnę z „Czterech Pancernych”, wiedzieliśmy o mordowaniu Żydów w Polsce...

— Byłem przekonany, że obozy koncentracyjne były tylko w naszym kraju, tu dowiedziałem się, że istniały również w Holandii — powie któryś z chłopców. — Podobne rzeczy dzieją się dziś w Jugosławii, a nikt jakoś nie może pomóc...

*

„Wydało się jakby od niedzieli rano do tej pory minęły lata. Wydarzyło się tak wiele (...), ale Kitty, widzisz, że jeszcze żyje, a to najważniejsze, jak mówi tata (...). O godzinie trzeciej, ktoś zadzwonił do drzwi, nie słyszałam tego, jako że leżałam leniwie na leżaku w słońcu na werandzie i czytałam. W chwilę później w drzwiach kuchni stanęła Margot.

— Przyszło wezwanie z SS dla taty — szepnęła. Mama poszła do pana van Daana (Van Daan jest dobrym znajomym i współpracownikiem w firmie taty). Wystraszyłam się niesamowicie, wezwanie, każdy wie co to oznacza, czułam jak w mojej wyobraźni wylądowały obozy koncentracyjne i samotna cela. My mielibyśmy pozwolić wysłać tam tatę (...). Kiedy

siedziałam z Margot w sypialni dowiedziałam się, że wezwanie nie dotyczy ojca ale jej. Szliśmy w strumieniach deszczu: tata, mama i ja, każdy z teczką szkolną i torbą na zakupy, załadowanymi do samej góry rzeczami najczęściej leżącymi bez ładu i składu (...) Dopiero kiedy byliśmy na ulicy tata i mama opowiedzieli mi (...) o całym planie ukrywania się. Już od miesięcy wynosili z domu tyle sprzętów i odzieży, ile tylko było można i teraz byliśmy tak przygotowani, że 16 lipca mieliśmy zacząć się dobrowolnie

Czy mógłbyś skazać Annę Frank na śmierć?

Powtórka z tolerancji

ukrywać. Przez wezwanie plan został przyspieszony (...) Kryjówka miała się znajdować w kantorze taty... (zapisuje w swym pamiętniku Anna 9 lipca 1942 roku).

*

I tak zamykają się za nimi drzwi: regał w budynku przedsiębiorstwa, którego kiedyś ojciec Anny był dyrektorem. Na dwa długie lata...

— Temat martyrologii, holocaustu jest ogólnie znany, niemalże „obowiązkowy” — może dlatego młodzież odczuwa jego przesyt? — zastanawiają się młodzi przewodnicy po wystawie, studenci historii Uniwersytetu Jagiellońskiego. — Gdy zgłosiliśmy się do Fun-

ZAPOMNIANE MARZANNY

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Zima — w ludowych wierzeniach — symbolizuje śmierć. Czwarta niedziela postu — niedziela ubiegła — nazywana jest jeszcze do dzisiaj „czarną niedzielą”. Nosła też ona miano białej, albo śmiertelnej. Nazwa ta odnosi się do starego obrzędu zajmowania się w tym czasie śmiercią i zmarłymi. Kiedyś funkcjonowało w obiegach przysłowie: „wygląda jak czarna niedziela”, używane na określenie śniadej karnacji lub — przeciwnie — śmiertelnej bladeści.

By przyspieszyć nadejście oczekiwanej wiosny — powrotu do życia — wypędzano zła zime. W obrzędach ludowych znalazło to wyraz w topieniu albo paleniu manekina ze słomy, nazywanego u nas Marzanna, Marzanka, Śmiercią albo Śmierciucha. Zwyczaj ten istniał na ziemiach polskich już od dawna.

Zabobny zwyczaj

Mylił się nasz dzielnik Jan Długosz wiążąc zwyczaj topienia Marzanny z rozpamiętaniem Mieszka I, który po przyjęciu chrzta nakazał — w marcu — topić i rozbić pogańskie bóstwa. Topienie Marzanny nie jest jednak pamiętką wprowadzenia chrześcijaństwa. Jeszcze przed Długoszem, na pogański „rodowód” topienia Marzanny wskazywał Andrzej Łaskarz, biskup poznański. Podczas synodu prowincjonalnego w 1420 roku zwracał się do księży, by nie zezwalać „aby w niedzielę, która wie się Laetare (od pierwszych słów antyfony na wejście „Laetare Jerusalem, Wesel się Jerozolimmo”) albo Białą Niedzielą, odbywał się zabobny zwyczaj wywołania jakowejś postaci, którą śmiercią nazywają i w kałuży topią, bo temu nie brak jest znamion przesądu”.

„Za mej jeszcze pamięci, był on obyczaj z nas po wsiach, iż na Białą Niedzielę w polce topili baboana, jeden ubrawszy smog konopli albo słomy na odzienie czło-wieczne, które wypożną wódz

prowadził, gdzie najbliżej było jakiej jezioro albo kału-ża, tamże zabrawszy z niego odzienie, wrzucali do wody...” pisał nieco później w 1597 roku w „Kronice polskiej” Joachim Bielski.

Topienie Marzanny, prawie w nie zmienionej formie przetrwało do najmniej do połowy ubiegłego stulecia. Najczęściej zwyczaj ten był rozpowszechniony w zachodniej części Krakowskiego, na Śląsku i w Wielkopolsce. Młodzież ubierała słomianą kukłę w damski strój, umieszczała ją na długiej łydki lub sadzała na sanki, po czym zanoszono manekina nad rzekę, jezioro czy większą kałużę. Potem, po zdjęciu odzienia, wrzucano Marzannę do wody. Następnie, obecni przy obrzędzie, wracali do domu śpiesznie i ostrożnie: upadek w drodze powrotnej uważany był bowiem za złą wróżbę, zapowiedź śmierci lub ciężkiej choroby. W niektórych miejscowościach dziewczęta wracając z „pogrzebu Marzanny” nosiły świeżo zerwane gałązki śpiewając:

„Wyniosłyśmy Marzannę z wsi,
Przyniosłyśmy zielony gaj do wsi”.

Ofiara?

Wielu etnografów upatruje w zwyczaju topienia Marzanny śladów dawnego rytuału ofiarnego. Argumentują to następująco: główną postacią widowiska jest maskara wyobrażająca człowieka. Ale ubranego niechlujnie, jakby „z marginesu”, obcego. Przemierzony na ofiarę nie mógł być zwyczajnym człowiekiem, gdyż nie zostałby przyjęty do tamtego świata. Przed złożeniem w ofierze musiał dostąpić zaszczytu, wyróżniającego go z tłumu. Zostawał więc królem karnawałowym, lub innym, po czym składano go w ofierze siłom pozaziemskim. Jednakże nie dosłownie, lecz symbolicznie, przez zastępstwo zwierzęcia lub rośliny.

Marzanne niosono ponad głowami, jakby pokazując ją

niebianom, a oddawano im — topiąc, paląc czy wyrzucając poza granice wsi. Woda lub ogień przenosiły kukłę w zaświaty, przy okazji oczyszczając ją z „brudu” złych czynów i zamiarów, które złożyła na nią uczestnicy obrzędu. Obrzęd topienia Marzanny wypędzania zimy odżył współcześnie, ale rzadko już w formie topienia i palenia słomianej kukły. Od kilku lat młodzież pierwszy dzień wiosny świętuje jako Dzień Wągarowicza. A więc również jako dzień „święteczny”, w którym nie należy pracować...

Z galkiem

Gdy złą zimę przepędzono, następowało powitanie nowej pory roku. Symbolem wiosny były owe gałązki niesione przez dziewczęta wracające z obrzędu topienia Marzanny. Gałąź taką lub drzewko nazywano galkiem, maikiem, albo wprost — wiosną. „Chodzenie z galkiem” to inny ludowy obrzęd. Odbywało się od półpościa do Wielkanocy, a w niektórych stronach aż do Zielonych Świątek. Np. w Wielkopolsce dziewczęta nosiły małe świerki z ustrojoną lalką na szczycie i śpiewały stosowne piosenki.

Inną tradycją okresu przed Wielkanocą było przestrzeganie zaostrzonych rygorów postnych. Podsiawały pożywienia był w tym czasie chleb, ryba wędzona i suszone owoce. Ograniczono spożywanie pokarmów gotowanych. Z tym wiązały się jeszcze inne zwyczaje „wypędzania zimy”, polegający na rozbijaniu starych garałów napełnionych popiołem i skorupkami. Żurek lub żurak to dawna nazwa słomianej lalki, którą traktowano podobnie jak Marzannę. Tak więc i tu można dopatrzeć się związku między zwyczajami symbolizującymi wypędzenie zimy.

Stare obyczaje giną, powstają nowe — bliższe współczesnemu człowiekowi. A dziś naprawdę rzadko już można spotkać dziewczynę o imieniu Marzanna...

apr. (kl)

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

— Podniósł poprzeczkę mój poprzednik, podinspektor Antoni Kowalczyk. Pracował tutaj 10 lat. Znał „klimat” Nowej Huty, jej specyfikę, znał policjantów. Dzięki przyjętym rozwiązaniom w zakresie, nazwijmy to taktyki pełnienia służby, jak też dużej ambicji u większości młodych policjantów, udało się zahamować wzrost zagrożenia przestępczością na terenach podległych KRP Wschód. W roku 1991 zanotowano tutaj — 6329 przestępstw, w 1992 r. — 5819, a w 1993 r. — 6088. Udało się (choćby taki przykład) uporać z „żywiłem” pod nazwą plac targowy Tomex, czy plac Bieńczyce.

Panujemy, i to skutecznie, nad ładem i porządkiem, ochraniając imprezy masowe i sportowe. A wiadomo, każda z nich stanowi załazek poważniejszej rozrobry, która nigdy nie wiadomo w co się może przerodzić.

Mogę powiedzieć, że w porównaniu z innymi dzielnicami Krakowa, Nowa Huta jest jedną z najbezpieczniejszych.

Z komendantem rejonowym policji Kraków-Wschód

□ Mówi Pan, że bezpieczniej w Nowej Hucie? Ja mam inne odczucie. Zdarzają się tutaj wszak napady z bronią w rękę.

— A niby w innych rejonach miasta to się nie zdarza? Po prostu zaczynamy mieć do czynienia z innym wymiarem przestępstw kryminalnych.

□ Chwałi Pan dokonania poprzedniego komendanta, tymczasem ja chciałabym przedstawić Pana i jego wizję pracy w KRP Wschód.

— Oczywiście zamierzam sprostać zadaniom, choć świadomy jestem, że nie będzie to łatwe.

□ Dla policjanta z takim doświadczeniem? Słyszałam, że był Pan pierwszym z krakowskich policjantów, który na zaproszenie Departamentu Stanu USA w roku 1991 odbył szkolenie w Stanach Zjednoczonych. Co to Panu dało i czy zaprezentuje w Pana pracy?

— Prócz certyfikatu? Sporo. Ale jeżeli zaowocuje w mojej aktualnej pracy, to wraz z doświadczeniem całego mojego dotychczasowego życia zawodowego. Pracowałem przez kilka lat w wydziale kryminalnym komendy miasta. Tam poznałem czarną, policyjną robotę — sam łapałem złodziei. Praxda mi się też doświadczenie wyniesione z Wydziału Kadr Komendy Wojewódzkiej. Kierowałem też pracą policji w Skawinie i Wieliczce. Przez cztery lata byłem naczelnikiem Wydziału Prewencji w KWP. Dziś jestem tutaj. Awansowałem.

□ Powróćmy jednak do tego już przysłowiowego posterunku przy Hill Street. Był Pan i widział. Czy faktycznie praca amerykańskich policjantów wygląda tak jak w tym popularnym serialu?

— Odpowiedzi uczelniczych i praktycznych policji stał wodzenia. m. in. prac. nielegalny umówny i teoretyczny. □ Ta długo? Czy — Coś 16 proc. b. inflacja i co nieco w. chodów (, czonych b. mity benz. trudny fin.

Prze wyprze

za czasem zakupiła i spozycji i kądoodport wagi pośw. tów. Zresz. wiązkiowyc różnego r. instruktur. □ Wspo. dry po fac. szybko uz. Oxyby Pa. w takim r. poty z łącz. — Nie w. tylko, że. Policjant r. dziec wsz. czy o posz. naprzód, a. □ I zno. chodzie” d. izecyon n. formularze. — Papie. jedną z n. „Centra” z. zmieni.

...i Anny Frank, która przygotowała wystawę „Świat Anny Frank” mówiono nam: nie są ważne daty i szczegóły. Macie „zarysować” — na przykładzie Anny Frank, nastoletniej niemieckiej Żydówki, losy dzieci w czasie wojny.

...o zwyczajnej przeciw rodzinie, jaką była rodzina Franków ma rodzić pytanie: czy musieli ponieść śmierć z powodu swojego pochodzenia? Dlaczego tak stało się, że inni „zwyczajni” przeciw ludzkie, wciągnięci do maszyny totalitaryzmu?

...nastolatki wykazują zainteresowanie, choć pytań mało... Ale czasami, nawet gdy opowiadamy o ujęciu dla dzieci i osób niepełnosprawnych, to wymyśli się, że ten fakt do niewielu naprawdę docie — mówi Małgorzata.

...Dlaczego „porządną” Niemcy poddali się tak łatwo Hitlera? To coś jakby psychoza tłumu. Ponieważ dzieje się na koncertach rockowych — mówi n z nastolatków.

...Zawsze biedni zazdrościli bogatym, a Żydzi przebyli bogaci — stwierdza inny.

...Ten temat mnie nie interesuje w ogóle. A jeżeli to uważam, że za dużo mówi się ostatnio o zęstawie Żydów. Dlaczego nie mówi się o cierpieniach w czasie wojny — Polaków? — pyta retoryczny wygolony na „jeza” chłopak.

*

...14 dzieci żydowskich, z klasy Anny Frank, wojnę żyła czwórka. Rodzini Franków udało się ukryć skutecznie przed Niemcami przez dwa lata. Jednakże 4 sierpnia 1944 roku, gdy potęga hitlerowska była już ku upadkowi, przed budynkiem firmy, którym dwie rodziny żydowskie ukrywały się, podał samochód holenderskiej policji. Wszyscy ukrywający się zostali aresztowani. Aresztowano także kę Holendrów, którzy pomagali ukrywającym się om. Za co?

...Czy Żyd to ktoś gorszy od nas? — pytam nastolatków z XVI Liceum.

...Dlaczego? Każdy naród ma prawo do istnienia... odpowiadają.

*

...Teraz o czymś innym: wiesz od dawna, że moim największym życzeniem jest zostać dziennikarką, a mam słynną pisarkę. Po wojnie chcę w każdym wydaniu książkę pod tytułem „Oficyna”. Czy to się pozostaje również pytaniem. (...)

...Chciałabym pojechać na rok do Paryża i Londynu, żeby nauczyć się języków i studiować historię sztuki. (...) Stale jeszcze wyobrażam sobie piękne sukienki i interesujących ludzi, chcę zobaczyć kawałek świata i coś przeżyć” (píše trzy miesiące przed aresztowaniem, po dwóch prawie latach spędzonych w zamknięciu, piętnastoletnia Anna).

*

...Szesnastych urodzin nie było dane jej obchodzić. Margot i Anna zostały 3 września 1944 roku — wraz z innymi — wywiezione — ostatnim transportem jaki szedł z Holandii do obozów koncentracyjnych na wschodzie — do Auschwitz w Polsce.

...Stąd pod koniec października dziewczęta zostały wywiezione — transportem ewakuacyjnym — do obozu w Bergen-Belsen. Tam, w zimie wybuchła epidemia tyfusu, w wyniku której zmarły tysiące więźniów, a wśród nich Margot i Anna. 12 kwietnia „ich” obóz został wywołony przez angielskie oddziały. Z rodziny Franków ocalał tylko ojciec.

...— Anna mogłaby być naszą koleżanką... Przyszłyśmy tu, bo o wystawie opowiedziała nam pani od polskiego — mówią uczennice klasy siódmej ze Szkoły Podstawowej nr 103. — Mogłyśmy się wczuć trochę w losy Anny, gdyż niektóre z nas statystowały w filmie Spielberga „Lista Schindlera” w scenach wywozu dzieci. Jakąs odrobinę tamtej grozy przeżyłyśmy, choć to był oczywiście tylko plan filmowy...

...— Czy spotykacie się na co dzień z przemocą?
— Teraz już nie!
— Co znaczy teraz?
— W ubiegłym roku ósme klasy zachowywały się nie tak jak trzeba. Uważali, że są lepsi, ważniejsi od nas. Byliśmy gorsi, bo młodsi. W tym roku już tego nie odczuwamy...
— Jest w porządku — odpowiadają.

*

...Ruch na wystawie nie jest wielki. Przez półtora tygodnia odwiedziło ją 227 osób. Największą frekwencję odnotowano w Dniu Wagarowicza. — Lepšie takie spędzenie czasu — niż żadne. I tak się niczego nowego nie dowiem... — skomentował w chłodny wiosenny ranek jeden z nastolatków, który zamiast zwiedzać wystawę wolał przesiedzieć ten czas w holu.

Krystyna LENCZOWSKA

...wiem nie wprost. Będąc w Stanach Zjednoczonych nie uczyłem tak w szkoleniach teoretycznych, jak w tych (zasadki, patrole). Obserwowałem pracę policjantów i lokalnej, i widziałem ich centra dołch sprzęt i wyposażenie. Przyglądałem się w policji w kilku miastach Florydy, gdzie na nają do czynienia z przemytem narkotyków, a przekraczaniem granicy, handlem bronią. I się, że porównywalni jesteśmy tylko w wiedzy, którą nasi policjanci mają może i większą. — „tuptająca” policja jeszcze sobie radzi. Jak widzi Pan możliwość deponowania jej?
...— Wzrosła, ale droga to daleka. Zwiększono o dziesiąt na nasze cele, ale zdążyła już zadziałać. — Znowu jesteśmy pod kreską. Zmieniło się też KRP Wschód. Mamy dziś 15 nowych samochodów osobowych i busów, przeznaczonych do służby patrolowej. Niestety, linowe istnieją nadal. Zapowiada się kolejny, finansowo rok dla policji. Staramy się nadażyć

□ Przygnębiające, gdyż jak widać, szybciej znalazły sobie w naszej rzeczywistości miejsce tzw. sponsoring i korupcja. A z drugiej strony broń w rękach przestępców. Co dalej? Być może nie Pan winien być adresem tego pytania, ale...

Większość z nas docenia rolę policjantów i wie, że trzeba, i to jak najszybciej, zmienić sposób i warunki ich pracy. Tymczasem kieszonka. Pozostał sponsoring?

— Byłem i jestem przeciwnikiem tego typu dotacji uznając, że policja nie powinna być od nikogo zależna. Sądę jednak, że w dobie, miejmy nadzieję, przejściowego kryzysu, można za zgodą komendanta wojewódzkiego korzystać z pomocy władz lokalnych, samorządowych. Skorzystają na tym obie strony, a my nie damy się zrobić w żadną aferę prywatnym sponsorom. Jeżeli będziemy korzystać z tej formy pomocy, to z dużą rozważą, bo nie chciałabym żeby padł cień jakiegokolwiek podejrzenia na pracę dobrej jednostki.

□ Co Pan sądzi o korupcji w policji?
— To przykre, gdyż bardzo zależy nam na tym, by

Przestępcy dają policję?

...ród, podinspektorem Tadeuszem KASZOWSKIM rozmawia Janina Dziuro

...przeobrajamy się i dozbieramy. „Centrala” ma nowoczesną broń, przekazując ją do dywizyj w województwach. Jest więcej kamizełek i lepszych parametrach. Dużo więcej uciążą się ćwiczeniom sprawnościowym policjantów — oni sami widzą taką potrzebę i prócz obowiązków szkolnych ćwiczą sztuki walki wschodnich w działy sekcjach, pod okiem doświadczonych w. Częściej korzystają ze strzelnicy.

...Czy Pan o tym, że wasi amerykańscy kolegu są obcy ze sprzętem bardzo nowoczesnym: skąd informacje, a więc szybko reagują, mówią o komputeryzacji? Jeżeli tak, to gdzie jest rodzima policja, która ma nawet kłonością telefoniczną?

...Pomijając o centrach dowodzenia, powiem w 90 proc. skomputeryzowane są radiowozy. Nie wysiadając z samochodu może się dowiedzieć o osobie, dajmy na to poszukiwanej, w jakim samochodzie. My? Zrobiliśmy krok i jeszcze długa droga przed nami.

...Czy poproszę o porównanie. Czy tam na „Zachodzie” godzinami wystukują literki, na polsku do pisania, by wypełnić potrzebne (?) — dokumentację po ujęciu przestępcy?

...Czy to jest praca? Odpowiedź jest prosta, jesteśmy najbardziej biurokratyzowanych policji świata. Obiecuję nam, że jeszcze w tym roku coś się

zmienił się stosunek społeczeństwa do nas i odwrotnie. Policjanci musi pamiętać, że pełni służebną rolę. Ale należy ma się szacunek obywateli i współpraca, nie ta kłójąca się z donosem, a jawna — dla dobra nas wszystkich. Co się zaś tyczy korupcji, to być może jest jakiś margines policjantów, którzy popadli w konflikt z prawem. Tego nie da się wykluczyć, tak jak nie da się przewidzieć pracowników na tyle by gwarantować, że będzie uczciwy od początku do końca.

□ Co Pan zamierza uczynić, by usprawnić pracę nowohuckiej policji?

— Póki co, widzę jedynie taką możliwość w podtrzymaniu dobrych kontaktów z samorządami lokalnymi. Widzę konieczność nawiązania jeszcze bliższych kontaktów ze społecznością Nowej Huty i gmin podległych KRP Wschód. Musimy sobie wreszcie uzmysłowić, że policja nie może istnieć bez społeczeństwa, a jemu trudniej będzie się żyło bez nas. Zapowiadam, iż pozbawiam się będziemy funkcjonariuszy nierzetelnych lub takich, którzy rażąco naruszają zasady dyscypliny, by nie rzucali cienia na tę grupę zawodową policjantów, których praca zasługuje na uznanie.

□ Trudno w tym wywiadzie mówić o szczegółowych zamierzeniach. Sądę, że do tematu powrócimy.

— Nie ukrywam, że mam wizję dalszej poprawy pracy nowohuckiej policji, ale jest ona zdeterminowana, niestety, sytuacją finansową w resercie.

□ Dziękuję za rozmowę.

W Centrum Handlowym MX przy ulicy Centralnej zrobisz tanie, kompleksowe zakupy

Przyjdiesz raz i... będziesz wracał



Fot. Krzysztof KAROLCZYK — G.W.

Zbliżają się Święta Wielkanocne, okres zwiększonych zakupów. Najwygodniej jest je przeprowadzić w jednym miejscu i przede wszystkim tanio. Najkorzystniej artykuły spożywcze kupujemy w dużych supermarketach, zaopatrujących się bezpośrednio u producenta. Tutaj ceny są z reguły niższe. PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH OKAZUJE SIĘ, ŻE MOŻEMY ZAOSZCZĘDZIĆ KILKADZIESIĄT, A NAWET KILKASET TYSIĘCY.

Do takich placówek handlowych należy Centrum Handlowe MX położone w Nowej Hucie przy ul. Centralnej 41 (w dawnych magazynach „Domaru”). Na powierzchni ponad 3000 metrów kwadratowych możemy dokonać kompleksowych zakupów począwszy od pełnego asortymentu artykułów spożywczych, poprzez kosmetyki, chemię gospodarczą, do artykułów przemysłowych przydatnych w domu, na działce i do samochodu.

Centrum obejmuje dwa sklepy: supermarket spożywczy MX i bezpośrednio z nim połączony „OBI”. Sieć sklepów „OBI” jest znana w całej Europie. W takim supermarkecie oznaczonym charakterystycznym znakiem firmowym w postaci wiewiórki, możemy wygodnie — mając dostęp do towaru — kupić artykuły: metalowe, chemiczne, budowlane, dekoracyjne, drzewiarskie, ogrodnicze, elektroinstalacyjne, wodno-kanalizacyjne, motoryzacyjne itp.

Hasłem sklepów „OBI” jest „ZROB TO SAM”. Zatem nie tylko można kupić wszystkie artykuły niezbędne w domu czy na działce, ale również w razie potrzeby skorzystać z urządzeń w przy-sklepowej stolarni. Znajduje się tu m. in. precyzyjna piła holenderska, która może przycinać z dokładnością do 0,1 mm.

Zaczął się sezon na działkach i w przydomowych ogródkach. Warto zatem zajrzeć do Centrum Handlowego MX, gdzie możemy kupić różne narzędzia, ale również nasiona i sadzonki. Przy sklepie otwarty jest ogródek, w którym sadzonki są sprzedawane. Możemy je kupować w dowolnych ilościach, od małych partii do większych.

* * *

Ważną cechą sklepu „OBI” jest łatwy dostęp do towarów sprzedawanych w samoobsłudze. Ponadto fachowy personel ubrany w estetyczne brązowe ogrodniczki i żółte koszule służy zawsze radą i pomocą. Panie w nowoczesnych kasach odczytują z kodu cenę towaru, a tym samym, przyspieszają operację sprzedaży.

W sklepie „OBI” są oferowane zarówno towary krajowe jak i importowane, wszystkie w pierwszym gatunku, jako że dewizą tej sieci sklepów jest dostarczanie klientom najlepszych jakościowo artykułów po przystępnych cenach.

„OBI” jest bezpośrednio połączony z supermarketem spożywczym MX. Zatem zakupy możemy robić w dowolnej kolejności. Istotne jest, że w tym Centrum Handlowym możemy dokonać kompleksowych sprawunków w sposób wygodny. Służą temu pojemne wózeczki, do których układamy towar, a następnie po uiszczeniu opłaty w kasie możemy nimi wyjechać na parking przepakowując wszystko do samochodu. W zależności od potrzeb, możemy tę operację powtarzać.

Jeśli nie lubimy kolejek i tłoku przy zakupach, to koniecznie trzeba się wybrać do Centrum Handlowego MX. Drugiego takiego sklepu nie ma w Krakowie. Towary są eksponowane na estetycznych i przestronnych regałach. Szerokie przejścia umożliwiają swobodne i bezkolizyjne poruszanie się z wózkami. Artykuły o krótkim okresie przechowywania są umieszczone w zamrażarkach, lodówkach i ladach chłodniczych. 15-metrowa ściana składająca się z tych urządzeń robi duże wrażenie.

Osobno funkcjonuje znakomicie zaopatrzone stoisko mięsno-wędliniarskie. Oferowany tutaj asortyment wyrobów jest szeroki, a wędliny pochodzą od sprawdzonych i gwarantowanych dostawców.

Jak nas zapewnił kierownik tej placówki p. Krzysztof BRAJCZEWSKI, artykuły spożywcze są sprzedawane po bardzo niskich cenach. Na podstawie zaś artykuły jak nabiał i pieczywo praktycznie nie stosuje się marży.

O niskich cenach decydują zakupy dokonywane bezpośrednio u producenta i to w dużych ilościach. Jako, że sieć sklepów MX istnieje w całej Polsce m. in. w Warszawie, Łodzi, Rzeszowie, Kielcach i oczywiście w Krakowie, gdzie wkrótce planuje się otwarcie drugiej placówki handlowej.

Co tydzień w supermarkecie MX są sprzedawane różne artykuły spożywcze po cenach promocyjnych, atrakcyjnie obniżonych. Nie będziemy w tym krótkim artykule przytaczać cen, bo warto chyba wybrać się do tej nowoczesnej placówki handlowej samemu na zakupy i sprawdzić jaki jest ich poziom. Na pewno ceny są tu jedne z najniższych w Krakowie. Od niedawna wprowadzono tu sprzedaż alkoholu. W szerokim asortymencie jest również piwo, różnego rodzaju wody, soki i napoje.

Zatem jeśli chcemy dokonać kompleksowych i tanich zakupów przedświątecznych wybierzmy się do Centrum Handlowego MX przy ulicy Centralnej. Centrum Handlowe MX jest czynne codziennie w godz. 8—20, a w niedziele i święta 9—17. (sp)

Tu światło jarzy się przez całą noc, a wczesnym rankiem czeka na odbiór ciepły, pachnący, świeży chleb. Każdy z piekarzy wie, że zapach świeżego chleba, to najcudowniejszy aromat na świecie, ale każdy też wie, że wypiek dobrego pieczywa, wymaga staranności, pieczołowitego dopilnowania całego procesu i fachowej wiedzy. Główna uciążliwość w pracy jaką jest nocne czuwanie odstręczała niegdyś od tego zawodu, a i dzisiaj piekarzy z prawdziwego zdarzenia i wykształcenia nie ma w nadmiarze.

Pan Fryderyk SKARŻYŃSKI rozpoczął pracę w piekarni dwadzieścia kilka lat temu od popularnie zwanego terminowania. Mistrz był bardzo wymagający, ale też łaskawym okiem spoglądał na dobrze zapowiadającego się piekarza, który na dodatek zdradzał także zdolności i umiejętności wyniesione ze szkoły muzycznej. W chwilach wolnych — bywały takie nader rzadko — przyjemnie było posłuchać jak Fryderyk gra na akordeonie. Odległe to czasy.

Minęło wspomniane dwadzieścia lat samodzielnej pracy w zawodzie w ogóle, a kilkanaście lat utrwalania obecności na nowohuckim rynku. Dzisiaj, gdy ktoś powiada, że kupił chleb od Fryderyka Skarżyńskiego, oznacza to pieczywo niewyszukane, ale smaczne, dobrze wyrośnięte, odpowiednio wypieczone i odpowiednio dowiezione do punktów sprzedaży, bo transport jest także ważny nim chleb dotrze do konsumenta.

Nie z każdej mąki będzie chleb

Chleb z piekarni Skarżyńskiego nie zalega sklepowych półek. Również dwa firmowe kioski (jeden na bieńczyckim placu handlowym, drugi przy pawilonach w os. Bohaterów Września) nie narzekają na brak klientów. Chleb smaczny, a ceny konkurencyjne.

Wiadomo, że nie z każdej mąki będzie chleb, jak to choćby głosi stare przysłowie. Pan Skarżyński zwraca więc szczególną uwagę na jakość mąki, na zawartość glutenu. Teraz z zaopatrzeniem nie ma większych problemów, ale kupować trzeba z wielkim wyczuciem. Zaopatruje się w mąkę w zakładach zbożowych w Bydgoszczy.

Jedną z tajemnic dobrego pieczywa jest dobry kwas i dopilnowanie rozczynu z kwasu. Tu w procesie technologicznym trzeba trafić w dziesiątkę. Nie da się niczego przyspieszyć, ale też i nie można przedobrzyć. Niczego też nie można odłożyć na później. Kolejne czynności muszą być w określonym czasie dopilnowane i wykonane. Wyrabia się chleb pszenno-żytni, pszenno-graham, bułki, bagietki, pączki, drożdżówki...

Tworzenie rodzinnej tradycji

Choć pan Fryderyk nie pochodzi z pokoleniowej rodziny piekarzy, pragnie budować rodzinną tradycję i swoje dzieci zachęca do kontynuowania zawodu. Do zakładu w os. Na Stoku, naprzeciw Młodzieżowego Domu Kultury, zaglądają synowie — Paweł licealista i młodszy Tomek, wybierający się

po szkole podstawowej do technikum przemysłu spożywczego.

Rozbudowany kompleks piekarni, estetyczna i ładna bryła architektoniczna na obrzeżu osiedla, wygląda imponująco, wzbudza zainteresowanie nie tylko przechodniów. Podziwiają, być może zazdroszczą, a tylko pan Skarżyński i jego bliscy znajomi wiedzą jak duży trud kryje się w tych murach i wyposażeniu firmy.

W Nowej Hucie pan Fryderyk rozpoczął działalność dwanaście lat temu, w 1982 roku. To prawda, że wtedy zbyt wielkiej konkurencji na nowohuckim rynku nie było. W wielu placówkach handlowych był niewielki wybór pieczywa, lub prawie żaden. Pamiętamy przecież czasy sobotnich i przedświątecznych tasiecowych kole-

cenami i w ogóle nad finansami głowi się doskonała księgowa, pani **Marja LITWIN**.

Obecnie piekarnia zatrudnia czterdziestu pracowników, w tym siedmiu uczniów. Tyle miejsc pracy stworzył zakład na przestrzeni ostatnich kilku lat. A początki? Warunki w początkowym okresie wydają się dziś wprost niewyobrażalne. Właściciel — prywatnie (było to niegdyś pogardliwe miano), czyli pan Fryderyk pracował non stop, z przerwą kilkugodzinną snu, na dobę. Zatrudniał 1-2 pracowników. O sobiście musiał dopilnować całego procesu wypieku, był i kierowcą, i zaopatrzeniowcem, i sprzątaczką...

Długoletni trud wydał owoce. Chciałby ten dorobek powierzyć w ręce synów. Teraz miewa już trochę wolne-

W zakładzie Fryderyka Skarżyńskiego

Chleb powszedni bez tajemnic

jek, a także braków chleba powszedniego w sprzedaży, w przypadku powiadzonego generalnego remontu państwowej piekarni. Tymi problemami zajmowały się wówczas nawet władze na szczeblu miasta.

W Nowej Hucie zwłaszcza, w sklepach kupowało się codziennie ten sam chleb. Tylko co niektóre, bardziej zaawansowane kierowniczkami sklepów potrafiły nieco urozmaicić zaopatrzenie.

Mimo takiej sytuacji trzeba było dużej odwagi, by podjąć decyzję o inwestycji, by budować piekarnię. Trudno było przecież przewidzieć jaki będzie los prywatnych piekarni. Pan Skarżyński zaryzykował.

Dzisiaj sytuacja jest inna i inne trudności. Konkurencja olbrzymia, asortyment pieczywa w sprzedaży bogaty, klient wybredny. Konsument zwraca uwagę na jakość towaru, i na cenę, przywiązuje się też do solidnej firmy.

Firma pana Skarżyńskiego w tych nowych warunkach umocniła się. Jej atutem jest dobry towar czyli smaczny chleb. Pozyskuje konsumentów także właściwie skalkulowaną ceną. Nad

go czasu dla siebie i rodziny. Przedtem prowadzenie domu, obowiązki rodzinne spadały głównie na żonę.

Wolny czas trzeba umiejętnie wykorzystać na odpoczynek, relaks, na pielęgnowanie zamilowań.

Z kniejówką w leśne ostepy

Pan Fryderyk uwielbia „wałowanie się” po świecie. Zazdroszczę mu tych wояży, gdy wyznaje, że przemierzył wzdłuż i wszerz prawie całą Europę. Zna też wiele urokliwych zakątków w kraju. Marzy zawsze o wakacjach, przez cały rok układa plany, by pociągnąć rodzinę do nowych miejsc na ziemi.

Inną z pasji, wyłącznie dla własnej przyjemności, są polowania. Należy do Koła Łowieckiego — Puszcza Niepołomicka. To koło ma obwód łowiecki koło Myślenic.

Przynależność do koła łowieckiego to oprócz przygód, wypraw, także obowiązki opieki nad zwierzętami.

Zwierzyna płowa, jak sarny, zające — jest dokarmiana. Wykonuje się paskniki, które w trudnych okresach zi-

my są systematycznie uzupełniane paszą. Sypie się siano, zoledzie. Robi się korytka, do których wysypuje się sól na lizawki. W czasie deszczu sól namoknie, a zwierzyna chętnie liże uzupełniając braki mikroelementów w organizmie.

W czasie naszej rozmowy pan Fryderyk otrzymał właśnie wiadomość telefoniczną z Myślenic, że wyprawiono skórę z dzika i wybierał się by ją odebrać. W leśne ostepy udaje się z dubeltówką i kniejówką. W swoich trofeach ma dziki, sarny, zające, kuro-patwy, bażanty.

Dyskutujemy przy okazji o projekcie nowego prawa łowieckiego, który, jak mówi pan Skarżyński, na szczęście upadł, nie został wprowadzony w życie. Według owego projektu każdy na własnym terenie mógł polować. Wyrzucano by więc tę zwierzynę do końca. Według starego, obowiązującego nadal kodeksu, zwierzyna w stanie wolnym jest własnością skarbu państwa. To prawo własności rodzi oczywiście określone konsekwencje i nakłada obowiązki na koła łowieckie.

Wyprawy na polowanie pozwalają się oderwać od pracowitej codzienności, a także stwarzają możliwości wyjazdu za miasto, okazję obcowania z naturą. Pan Fryderyk nie opuszcza więc tych wypraw, a ostatnia wiodła aż w okolice Białostockiego.

Wrażliwość na ludzki los

Na pełnię życia człowieka wrażliwego składa się nie tylko ciężka praca od świtu do nocy i relaksująca wyprawa, wycieczki w czasie wolnym. Pan Fryderyk Skarżyński nie stracił wrażliwości na ludzki los. Dostrzega obszary biedy. Jemu się powiodło, nie odmawia pomocy tym, którzy nie mieli szczęścia, których boleśnie doświadczyło życie. Chętnie wspiera finansowo organizacje charytatywne i akcje społeczne.

Ileokroć w „Głosie” informuję o zbiorcach pieniędzy, organizowanej pomocy na terenie Nowej Huty, tyleokroć wśród darczyńców znajduję nazwisko p. Skarżyńskiego. Tak było w przypadku akcji prowadzonej przez Towarzystwo „R-ratuj życie”, gdy zbierano pieniądze na zakup karetki reanimacyjnej dla nowohuckiego pogotowia. (Dzięki ofiarności takich ludzi wrażliwych, w sumie z odsetkami zgromadzono na ten cel kilkadziesiąt milionów złotych.) Ma pan Fryderyk również niejedną cegiełkę wdzięczności w budowanym na terenie dzielnicy obiekcie Hospicjum dla chorych terminalnie. Nie odmawia też wsparcia PCK, świadczącego pomoc ludziom samotnym i nie radzącym sobie w życiu, wspomaga także Klub Sportowy „Wanda”.

To nie są gesty spektakularne, nie są też zapewne obliczone na własny komfort psychiczny, dla poprawienia samopoczucia, bo pomoc świadczona jest dyskretnie, bez rozgłosu. To ludzki odruch na rzecz drugiego człowieka, by również na jego stole nie zabrakło chleba powszedniego. Z taką filozofią żyje się pełniej, choć nie łatwiej.

A propos filozofii życia, pan Skarżyński jako globtrotter ma europejskie porównania i uważa, że także w naszych polskich, trudnych warunkach gospodarczych można żyć normalnie, jeśli chce się ciężko pracować, ma się pomysł i odwagę go realizować.

Henryka ROSIEK

„Chuda kiesa” i bezstresowe zakupy, czyli:

Święta z „MARKET STASIEM”

Od przeszło trzech lat „MARKET STAS” pracuje na swoją markę, przyciągając coraz więcej stałych klientów. Usytuowany w dobrym punkcie, zajmuje parter pawilonu w os. Wysokim 22, naprzeciw szpitala im. Rydygiera.

Sklep założył pan STANISŁAW STEFANSKI, stąd nazwa, a dobre tradycje kontynuują córka z mężem, Małgorzata i Jacek BEDNARZOWIE dbając o rozwój i prężność placówki.

Część mięsno-wędliniarska sklepu wygląda wręcz imponująco. Specjalistyczne przeszkolone lady chłodnicze pozwalają na przechowywanie w odpowiedniej temperaturze

mięsa i podrobów, przy pełnej ekspozycji dla klienta. Bogactwo asortymentowe wędlin rozwiastanych na specjalnych hakach przyciąga wzrok. Sprzedaje się tu 170 gatunków mięsa i wędlin, sprowadzanych z Krakowskich Zakładów Mięsnych i Świebodzińskich Zakładów Drobiowych, firm pewnych, sprawdzonych, gdzie prze-

twórstwo odbywa się pod stałym dozorem lekarskim.

Mamy tu zatem towar z pewnego źródła, zdrowy, bez konserwantów, świeży (rozbiór mięsa na miejscu), po wyjątkowo atrakcyjnych cenach. Proszę porównać: kiełbasa zwyczajna — 49 tys. za kilogram, parówki 39 tys., kiełbasa krakowska 79 tys., a szynka już od 115 tys. zł. Ceny są stabilne, nie podnoszone od 3 miesięcy.

Część spożywcza jest samoobsługowa. Pełny asortyment towaru wyekspozowany na estetycznych półkach, w zamrażarkach i lodówkach. Oprócz artykułów podstawowych jak mąka, cukier (w cenie 9.500 zł) różnego rodzaju pieczywa (mamy tu nawet chleb pieczony sposobem tradycyjnym na węglu, a nie na gazie), „MARKET STAS” o-

feruje bogactwo mrożonek, nabiału, gatunków kawy, herbaty, konserw. Do świątecznych wypieków polecamy rodzynki, suszone morele, śliwki i figi. Znajdziemy tu również pełen wybór piwa, np. „Żywiec Full” w cenie 13,500 zł, soków, wód mineralnych. Być może przed świętami uda się wprowadzić sprzedaż wina i szampanów.

Naszemu domowemu zwierzętom możemy też zrobić świąteczny prezent wybierając coś z bogatej oferty dla psów i kotów.

Wstępując do „MARKET STASIA” zaopatrzyć się we wszystkie artykuły chemii gospodarczej, niezbędne w przedświątecznych porządkach. Odpoczywając po pracy, możemy przeczytać jedną ze swoich ulubionych gazet, którą też tu dostaniecie.

„MARKET STAS” POLECA KOMPLETNY WYBÓR PEŁNEJ GAMY TOWARÓW

W JEDNYM MIEJSCU!

Szanując czas swoich klientów, ZYCZĄC ZDROWYCH, SPOKOJNYCH ŚWIĄT, „STAS MARKET” wprowadza jeszcze jedno udogodnienie. Można tu zamówić telefonicznie pod nr. 47-11-24 kompleksowe zakupy. Wszystkie estetycznie zapakowane, będzie czekało na odbiór w dowolnym czasie. Dla odbiorców zbiorowych typu przedszkola, żłobki, dostarczany jest towar własnym transportem sklepu.

Zakupy w „MARKET STASIU” to już tylko sama przyjemność. (BE-PE)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

Za kierownicą

Stacja benzynowa

XXI wieku

Przedsiębiorstwo Realizacji i Koordynacji Budownictwa REALBUD mające swoją siedzibę w Nowej Hucie jest holdingiem skupiającym nie tylko firmy budowlane. Jedną ze spółek wchodzących w skład holdingu jest firma REALBENZ zajmująca się handlem paliwami. Na południu Polski REALBENZ ma już 7 własnych stacji benzynowych pomalowanych w jaskrawożółte, firmowe barwy. Ostatnio uruchomione zostały przy drodze państwowej nr 4 dwie stacje benzynowe REALBENZ nowoczesnością wkraczające już w wiek XXI.

Każdy kto jedzie samochodem z Krakowa w stronę Tarnowa winien z ciekawości choćby odwiedzić te stacje — albo w Brzezinie przed Bochnią, albo w Gorzkowie tuż za Bochnią. Takich obiektów nie powstydziliby się najpierwsze kompanie naftowe na świecie. W Gorzkowie tankując paliwo nie odczuwa się zapachu benzyny. I nie dziwnego, bowiem zamontowane zostały tam specjalne dystrybutory z odsysaniem par benzyny, które nie ulatniają się już do atmosfery, lecz trafiają z powrotem do zbiornika. Również zhermetyzowana jest dostawa paliwa, specjalnymi ekologicznymi cysternami. Teoretycznie podczas tankowania paliwa można by nawet palić papierosa, gdyż par benzyny nie ma już w odległości 20 cm od końcówki wlewu.

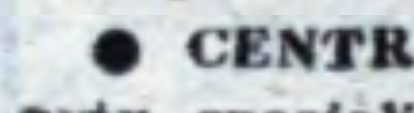
Na stacji pełna elektronika z centralnym komputerem, który sygnalizuje nawet najdrobniejsze nieszczelności w instalacji paliwowej mogące stanowić zagrożenie dla środowiska. Ale nie tylko elektronika świadczy o nowoczesności. Stacja benzynowa w Gorzkowie przygotowana jest do obsługi niepełnosprawnych — żadnych schodków tylko łagodne podjazdy i drzwi umożliwiające wjazd wózkami inwalidzkimi. Inwalida może też skorzystać ze specjalnej toalety i prysznicy. Zresztą prysznic dostępny jest dla każdego klienta stacji i chętnie też korzystają kierowcy ciężarówek jeżdżących na trasach międzynarodowych. W Gorzkowie można się też posilić — jedzenie jest wyjątkowo smaczne! — nawet dokonać najpotrzebniejszych zakupów nie tylko zresztą do samochodu. Na stacji benzynowej można kupić nawet... napoje alkoholowe, co jeszcze do niedawna w głowie się nie mieściło. Ale cóż, normalniejemy. Wcale nie jest powiedziane, że kierowca samochodu od razu musi „rozpić” na miejscu kupione pół litra. Tak po prawdzie to owe alkohole chętniej kupowane są przez okolicznych mieszkańców, gdy w domu skończy się zapas, a stacja REALBENZ w Gorzkowie czynna jest przez całą dobę.

W trosce o bezpieczeństwo stacji oraz klientów wszyscy pracownicy uzbrojeni są w broń ostrą. Dysponują także pojemnikami z gazem, ale to raczej dla odstraszenia zbyt marudnych pijaczek pragnących kupić jakiś alkohol. W każdym razie owa broń, której pracownicy stacji nie ukrywają, dość skutecznie odstraszyła ukraińskich rozbójników, którzy w Gorzkowie chcieli się zasadać na swych rodaków i wymuszać okup. Właśnie z myślą o stworzeniu w Gorzkowie bazy postojowej buduje się teraz parking dla TIR-ów. Ich załogi będą mogły zjeść, umyć się, spokojnie przeczekać, by po odpoczynku znowu ruszyć na trasę. Holding REALBUD planuje budowę kolejnych stacji benzynowych na całej trasie aż do granicy w Medyce.

W.M.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów tel. 55-56-64 Wizyty pediatrów internistów + EKG laryngologów chirurgów, gastrologów dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-16.



● **CENTRUM „MEDYK”** Tel. 44-10-40 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internista, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy EKG w domu chorego.

● **EKG, INTERNISTA** Tel. 47-49-40 (po godz. 16).

USŁUGI RTV

● **ZAKŁAD RTV** os. Hutnicze 6, tel. 44-13-02. Naprawa CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy.

● **ZAKŁAD RTV SERVICE** — N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

● **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

NAUKA JAZDY

● **TEST** — Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowickie 1, pok. 15, tel. 46-43-95, 48-05-59 w 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

● **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6 WT, CZW., godz. 19-20,30. Tel. codziennie: 47-59-16, 47-54-07.

▲ **A B C E do B** — J. Kowalik. Tel. 48-83-48 (raty).

POLIGRAFIA I REKLAMA

● **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25.

● **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3, Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

● **INTRO** — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO. Art. papirnicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

HANDEL

● **KWIACIARNIA „KALINA”** os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

● **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.

▲ **KWIACIARNIA „URSZULA”**, os. Boh. Września 76, tel. 47-52-47, czynna od pn. do pt. w godz. 9-18, w niedzielę: 10-14. Dostawa kwiatów i wieńców pod wskazany adres.

USŁUGI RÓŻNE

● **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza „FACHMAN”, Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

● **MALOWANIE, TAPETOWANIE, REMONTY**. Tel. 43-11-81.

● **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** — grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, Tel. 43-55-55.

● **WOD-KAN-GAZ-CO**. Tel. 48-64-66.

● **KURSY TANCA**. Tel. 48-15-77, wewn. 271.

● **BIURO DETEKTYWISTYCZNE „OGARY”**, Nowa Huta, os. Zgody 13 A, tel. 44-22-72 poleca: ● działalność detektywistyczną ● konwojowanie, zabezpieczenie mienia, przesyłki kurierskie ● wykonywanie wszelkich innych niekonwencjonalnych zleceń.

● **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. SPORTOWE 24, Tel. 44-09-53.

POMOC DROGOWA

● **CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA**, tel. 43-76-88 (kraj i zagranica).

GIEŁDA SAMOCHODOWA

● „SOL-HUT” (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-16.

MEDYCYNA I ZDROWIE

● **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17, os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 46-44-43.

● **MASAZE** — ogólne: rectorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

● **PRACOWNIA USG — LEK. MED. B. STEPIEN** — os. Handlowe 3: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 43-49-78, 48-94-60 lub osobiście.

● **PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ** — ekspresowa naprawa protez Centrum C i kl III Ip czynna od pon. do piątku w godz. 10-11 i 15-17.

● **Twój dentysta** N. H. os. Centrum D 2/91, Tel. 44-08-86 pon. — pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. — 10-12.

● **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-10-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

● **LECZENIE BÓLU KRĘGOSŁUPA** — Kręcze szyjne u dzieci. Gabinet Rehabilitacji leczniczej. Os. Zgody 12. Codziennie w godz. 9.00-13.00 i 16.00-19.00. Tel. 48-85-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● **WULKANIZACJA** — komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14.

● **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156, Tel. 49-66-44 i 67-68-60, Konserwacja: 10 proc. zniżki w weekendy!

● **AUTOALARMY** — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów, Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

● **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół — „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”.

● **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A — tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół

● **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-18, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO.

▲ **DROBNE NAPRAWY** mechaniczne i elektryczne samochodów autoalarmy, zamki centralne, radioodtwarzacze — montaż i naprawę wykonuje Zakład Usługowy, ul. Wałkowiwa 188, tel. 43-52-46, od poniedziałku do soboty, w godz. 8-17.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

● „KARO” os. Teatralne 8, tel. 44-32-90 pn.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele, Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

AGENCJE TURYSTYCZNE

● **SKARPA**, Rynek Główny 26, tel. 21-79-81, 21-70-20.

● „ANNA-TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery — przewozy — ubezpieczenia — wczasy — wycieczki.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniej soboty: fiat 126p: 80 — od 11 do 14 mln, 81 — od 9 do 13 mln, 82 — od 11 do 15,8 mln, 83 — 16 mln, 84 — od 18 do 22,5 mln, 85 — 21 mln, 86 — 24 mln, 87 — od 27 do 32 mln, 88 — od 31 do 35 mln, 89 — 37 mln, 90 — 40 mln, 91 — od 41 do 44 mln, 92 — od 50 do 54 mln, 93 — 59 mln; fiat 125p: 80 — od 10 do 17 mln, 82 — 13 mln, 83 — 16 mln, 84 — od 18 do 25 mln, 85 — od 23 do 28,5 mln, 86 — od 23 do 27 mln, 87 — od 25 do 34 mln, 88 — od 33 do 36 mln, 89 — 39 mln, 90 — 43 mln; polonez caro: 91 — 80 mln, 93 — 115 mln; polonez stand.: 80 — 23 mln, 82 — 27 mln, 84 — od 30 do 35 mln, 85 — 37 mln, 87 — 41 mln, 88 — od 43 do 50 mln, 89 — od 54 do 57 mln, 90 — od 65 do 68 mln; skoda favorit: 89 — 80 mln, 91 — 96 mln, 92 — 115 mln; skoda 105S: 83 — 27 mln, 88 — 58 mln; skoda 120L: 85 — 39 mln; lada samara: 88 — 63 mln, 91 — 109 mln; lada 2107: 89 — 65 mln; lada 2105: 91 — 70 mln; moskwicz aleko 1,5: 91 — 61 mln; wartburg 353: 84 — 17 mln, 86 — 22 mln; olteit club 1,1: 91 — 57 mln; zastiawa 1100: 79 — 13 mln; opel corsa 1,2: 89 — 121 mln; opel record 1,8: 85 — 76 mln; opel record 2,3D: 80 — 42 mln; opel ascona 1,3: 83 — 54 mln; peugeot 205 1,8D: 92 — 138 mln; peugeot 205 1,1: 90 — 120 mln; peugeot 205 1,3: 84 — 60 mln; peugeot 305 1,5: 84 — 43 mln; ford sierra 2,3D: 86 — 85 mln; ford sierra 1,6: 84 — 62 mln; ford taunus 3,0: 87 — 130 mln; mercedes 300D: 79 — 55 mln; mercedes 200D: 78 — 45 mln; fiat uno 1,3: 87 — 80 mln; fiat ritmo 1,5: 86 — 66 mln; alfa romeo 1,8 turbo D: 87 — 85 mln; nissan stanza 1,6: 83 — 53 mln; audi 100 2,1: 79 — 35 mln.

Firma „KIM” poleca i rekomenduje



Na wiosnę wymień olej silnikowy

Praktycznie nie ma już obecnie letnich i zimowych olejów silnikowych. Te aktualnie produkowane — zarówno krajowe, jak i zagraniczne — zaliczane są do tzw. olejów wielosezonowych, które można eksploatować pod naszą szerokością geograficzną praktycznie o każdej porze roku. Niemniej każdy olej silnikowy należy okresowo wymieniać. Albo po przebiegu samochodu, jaki zaleca jego wytwórca (z reguły jest to 10.000-15.000 km, ale w silnikach diesla ten przebieg może być mniejszy, np. 7500 km), albo też, jeżeli przebieg nie został osiągnięty, przynajmniej raz w roku.

Najkorzystniej jest to uczynić na wiosnę, po okresie zimowej eksploatacji. Po zimie olej jest na pewno mniej wartościowy, bo zwykle rozcieńczony nieco benzyną, jako że w czasie chłodów dość długo używa się urządzenia rozruchowego zwanego „ssaniem”. Taki olej w czasie upałów latem może spełniać swoje funkcje smarne, ale wcale nie musi. Dlatego lepiej wymienić olej przed nastaniem cieplejszych pór roku.

A jaki olej stosować? Jak najlepszy, nawet do starych konstrukcyjnie silników, takich jak np. w „fiacie 126p”. Lepszy olej na pewno nie pogorszy pracy silnika, a droższy zakup zostanie zrekompensowany większą trwałością silnika. Zresztą zagraniczny olej wcale nie musi być drogi. Warto pamiętać, iż kupując w sieci stacji KIM (ul. Jana Pawła II, ul. Gromadzka, Zastów, Wola Batorska) 5 litrów oleju TOTAL kolejny litr oleju TOTAL otrzymuje się za darmo! Przyda się na dolewki. A kupując olej i filtr oleju na stacji firmy KIM wymianę oleju w silniku mamy za darmo!

MEBROLUX
MEBLE
WYPOSAŻENIE MIESZKAN

LODÓWKI
LODÓWKO-ZAMRAŻARKI
ZAMRAŻARKI
PRALKI
KUCHNIE GAZOWE
ORAZ

ZANUSSI
POLAR
ZELMER
NIEWIADÓW

3 LATA GWARANCJI!!!

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY GOSPODARSTWA DOMOWEGO

KPL. WYPOCZYNKOWE NAROŻNIKI KUCHENNE
MEBŁOŚCIANKI SZAFKI KUCHENNE
NAROŻNIKI SPRZEDAŻ ŁAWOSTOŁY
WERSALKI RATALNA BEZ ŻYRANTÓW SYPIALNIE
BIURKA FOTELE
WÓZKI TRANSPORTOWE WÓZKI DZIECIĘCE

KRAKÓW, OS. II PUŁKU LOTNICZEGO
PAWILON 1
TEL. 47-95-22

MEBROLUX

FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE

- ⇒ mebleścianki z wnąką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
- ⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
- ⇒ wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)
SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK

WULKANIZACJA
JAN RUDYK
AL. JANA PAWŁA II 154

- ☛ WYMIANA OPON
- ☛ NAPRAWA OPON I DETEK
- ☛ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- ☛ SPRZEDAŻ OPON

Musicland

Alternatywa telewizji kablowej

Zestawy Satelitarne
Renomowanych Firm
Światowych:

PACE, CX, TeleMax
i innych...

Serwis, fachowy montaż

os. Teatralne 3
☎ 44-09-43

RATY!!!

Usługi
szklarskie

w pełnym zakresie

Os. Słoneczne 14

pon.-pt.: 10.00-18.00
Tel. 44-77-82

- ☛ Wodomierze (wszystkie typy)
- ☛ Ciepłomierze
- ☛ Reduktory wody
- ☛ Przyłącza do wodomierzy
- ☛ Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- ☛ Zegary domowe i sterujące
- ☛ Pompy CO

FT 'NI-GA' - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW
MEIRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy 8⁰⁰-16⁰⁰

serwis gwarancja 2 lata

FIRMA HANDLOWA "BABA"
os. Uroczyska 11

poleca:

- ⇒ artykuły papiernicze do szkoły i do biura (także na cele zaopatrzeniowe)
- ⇒ PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH - BEZPŁATNY TRANSPORT
- ⇒ duży wybór zabawek dla maluchów i starszych dzieci
- ⇒ odzież zimową: kurtki, swetry, futra
- ⇒ bieliznę damską i męską
- ⇒ skarpety i rajstopy z lycry

CENY PRZYSTĘPNE DLA KAŻDEGO
Zapraszamy: pon. - piąt. 11-19, sob. 10-14

SKLEP • KOMIS
KOMPUTEROWY •
RTV

os. Szkolne 17.
Tel. 44-58-79, wewn. 3.

auto CENTRUM

- ◆ **MYJNIA** od 8 do 20 **blask**
- ◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50
oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki **Sonax**
- ◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

Sklep
z tanią odzieżą

CIUSZEK

os. Teatralne 30 - zaprasza
od pon. do piątku w godz.
11.00-19.00

BENELUX

OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(PRZY PĘTLI TRAMWAJOWEJ)

- ★ Sklep z tkaninami
- ★ Pasmateria

poleca:

- tkani importowane z Belgii i krajowe
- 500 kolorów nieł
- guziki, rajstopy, zamki od 18 do 80 cm
- włóczka moherowa, anilana.
- sztuczna biżuteria
- kanwa (obrazki) do wyszywania

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY

- chłodziarko-zamrażarki,
- pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"
- kuchnie elektryczne i gazowe "Amica"

Sprzedż ratalna bez
żyrantów i oprocentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76
przy pętli tramw. 10, 15, 25
tel. 47-52-29

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

ZAPRASZA I OFERUJE
w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów.
- organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
- zamówisz tu wszystko na przyjęcie w domu

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21

BIURO RACHUNKOWOŚCI
ELM

N. Huta, os. Przy Arce 5
tel. 43 23 08

księgowość w pełnym zakresie
(zeznania podatkowe,
deklaracje ZUS, rozliczenia z
budżetem, księgi podatkowe)

Kodak EXPRESS
QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

UNIVEX Co

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
foldery, kalendarze, wizytówki

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

Bezpośredni wykonawca sprzeda domki w zabudowie szeregowej — będące w trakcie realizacji na os. Lesisko.
Szczegółowe informacje w firmie „MARDIMEX”, ul. Vetulaniego 5. Tel. 34-40-22 i 34-42-90, wewn. 24.

WARSZTAT NAPRAWY SAMOCHODÓW

osobowych i dostawczych
krajowych i zagranicznych
zaprasza

Nowa Huta, os. Złota Jesień 16

Pon—Pt. 8.00—17.00. Sob. 8.00—14.00

Tel. 48-20-22 wewn. 337.

DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW ORAZ WŁASCICIELI SAMOCHODÓW INWALIDZKICH 20 % TANIEJ!

26.03.94. ANALIZA SPALIN ZA DARMO.

Ogłoszenia drobne

SPRZEDAŻ ROWERÓW

części ■ serwis
os. Zielone 17

ROWERY

Części i ogumienie
Pawilon handlowy
Os. Piastów 21
Ceny konkurencyjne

● **PRZYJMĘ** zdolną fryzjerkę damską. Tel. 43-41-06, po godz. 20.00.

● **KUPIĘ** małą, używaną wannę (tanie). Tel. 47-72-83.

● **RESTAURACJA** „Piastowska” poszukuje kucharza lub pomoc kuchenną. Wiadomość u kierownika zakładu. Tel. 48-27-26.

● **UDZIELAM** lekcji gry na fortepianie, syntezatorze. Tel. grzechn. 48-15-77 w. 509.

● **PRACA** dla młodych z samochodem. Tel. 48-03-01 od 14 do 18.

● **SPRZEDAM** garsonierę własnościową na os. Strusia I p. Tel. 48-83-18.

● **DO SPRZEDANIA** tanio 6 mb. ład i półek sklepowych z przeznaczeniem na stoisko odzieżowo-przemysłowe. Tel. 47-68-51.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

● **DO SPRZEDANIA** domek góralski „Krokus 2” + działka 320 ara w Chełmie. Wiadomość: Kraków, Wrocławska 38 a/2.

● **DO WYNAJĘCIA** garaż blaszak pod Kopcem Wandy. Tel. 44-54-81.

● **ODSTAPIĘ** rozpoczęta budowa — zabudowa szeregową. Tel. 48-63-27 lub 47-66-70.

● **SPRZEDAM** kiosk handlowy tanio, oraz regały i lady. Tel. 47-66-70.

● **GARSONIERY** lub pokoju z kuchnią niedrogo poszukuje. Tel. 48-47-22.

● **GARAŻ** blaszak koło TOMEXU — sprzedam. Tel. 47-94-90.

● **SUKNIĘ** komunijną i torebkę na wzrost 128 cm, sprzedam. Tel. 47-62-72 (po godz. 15.00).

● **MŁODA** dziewczyna do technikum handlowym podejmie prace biurową. Tel. 44-83-46.

● **POSIADAM** w pełni wyposażony lokal 30 m kw. w centrum Nowej Huty. Jestem otwarty na każdą rozsądną propozycję. Tel. grzechn. 43-16-83 (w godz. 9.00—11.00).

● **KUPIĘ** pokój z kuchnią lub garsonierę w N. Hucie. Tel. 43-27-02.

● **35-LETNIA**, rzetelna, z wykształceniem średnim i maturą, znajomość księgowości i komputera, poszukuje stałej pracy. Tel. grzechn. 43-16-83 (w godz. 9.00—11.00).

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 64 m kw. na 2 oddzielne mieszkania 2 i 1 pokojowe na terenie N. Huty. Tel. 43-26-70.

SKLEP MEBLOWO-OBUWNICZY
os. Zielone 1 (d. ul. Demakowa)
komplety wypoczynkowe,
fotele, wersalki, amerykańki, kuchnie,
ławostoly gotowe i na zamówienie
SPRZEDAŻ GOTÓWKOWA I NARATY

31-928 Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 012/44-87-11, 44-21-78, fax: 012/21-37-41

Firmowa sieć sprzedaży i wymiany ogumienia TC „Dębica” S.A. oferuje:

- pełną paletę najnowszej generacji ogumienia TC „Dębica” S.A.
- pełną paletę ogumienia firmy MICHELIN (w tym ogumienie zimowe i ciężarowe)
- komputerowe wyważanie kół
- bezpłatny montaż ogumienia
- najwyższą jakość wszelkich usług związanych z ogumieniem
- atrakcyjne ceny

ANWA AUTO CENTRUM — Kraków
Rondo Czyżyńskie

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 8-18, sobota 8-14

AUTO SCHROTT

"GLOMAR"

skupuje samochody:
osobowe, dostawcze,
ciężarowe,
przyczepy, autobusy

43-09-48

N. Huta, ul. Blokowa 5

zaprasza firma „HALOR”
NAJTAŃSZE W KRAKOWIE — 55.000 zł
w dniach 30 marca i 1 kwietnia
NA KIERMASZU W HUS
P. PIOTROWSKIEGO
Biogeneratorskie wkładki lecznicze

ul. Kocmyrzowska KRAWAL

- pełny zakres napraw opon i dętek
- komputerowe wyważanie kół

SPRZEDAŻ OGUMIENIA

w tym duży wybór opon:

STOMIL ★ MICHELIN

RESTAURACJA „WANDA”

os. Na Lotnisku tel. 48-25-60

- zaprasza na zabawy przy orkiestrze i dyskoteki
- organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
- oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla sklepów, bufetów i klientów indywidualnych.
- poleca pizzę własnej produkcji

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 11—24

K SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)

KOMPLETNE
WYPOSAŻENIE
ŁAZIENKI



Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) KOWALINSKA

Mamy zaszczyt zawiadomić Państwa, że od 1 marca 1994 r. w Nowohuckim Centrum Kultury rozpoczyna działalność

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ

Przyjmujemy ogłoszenia, komunikaty, obwieszczenia i nekrologi do wszystkich gazet krakowskich:

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Dziennik Polski | <input type="checkbox"/> Gazeta Krakowska | <input type="checkbox"/> Czas Krakowski |
| <input type="checkbox"/> Gazeta Wyborcza | <input type="checkbox"/> Głos - Tygodnik Nowohucki | <input type="checkbox"/> Echo Krakowa |

Ceny ogłoszeń według cenników redakcyjnych

Wystawiamy faktury VAT

Nowohuckie Centrum Kultury, Plac Centralny, bud. "B", pok. 107

TELEFON 43-44-33

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.00

Po co jeździć do Krakowa, skoro wszystko można załatwić na miejscu za taką samą cenę

Z

Zdrowie i uroda

Apteka DANUTY HANIK

w os. Kazimierzowskim 30

poleca:

Preparaty Wick

Przeziębienie jest zakażeniem podobnym do grypy, wywołanym przez ponad 300 typów wirusów. Infekcja postępuje stopniowo, bądź atakuje jednocześnie całe drogi oddechowe. Z reguły występuje ból gardła i kaszel, katar, zatłany nos, uczucie „ogólnego rozbicia”, bóle głowy i kończyn, niekiedy nawet gorączka. Ponad stuletnia tradycja stosowania środków Wick oraz nowoczesne zaplecze naukowe sprawiają, że Wick to sprawdzony, bezpieczny i pewny środek na przeziębienie. Sięgnijmy zatem po dostępny bez recepty, działający kompleksowo zestaw:

• Maść WICK VapoRub — przywraca drożność dróg oddechowych, łagodzi kaszel, poprawia samopoczucie.

• Syropy WICK Formula 44 plus, przynoszą ulgę już z chwilą połknięcia, tworząc warstwę ochronną na podrażnionej błonie śluzowej tylnej ściany gardła.

• Cukierki WICK w czterech smakach — orzeźwiają, ułatwiają oddychanie, oczyszczają drogi oddechowe.

WICK. Od razu lepiej! (p)

Świat analiz (4)

OPAD BIERNACKIEGO...

czyli właśnie popularne OB. Jest to badanie opisane przez dr. Edmunda Biernackiego już w 1879 r., polegające na mierzeniu szybkości opadania krwinek czerwonych w niekzrepanej krwi. Wykonuje się je na czczo. Krew pobiera się z żyły, dalej miesza ze środkiem przeciwskrzepowym. Wielkość OB, czyli szybkość opadania zależy od liczby krwinek i składu białkowego osocza. Przyspieszenie opadania krwinek wzrasta w chorobach zapalnych (zapalenie płuc, wyrostka robaczkowego, przydatków), martwicznych (zawał serca) i nowotworowych. Opadanie krwinek u osób zdrowych jest powolne. Normalny opad u zdrowej kobiety powinien wynosić od 3 do 15 mm, u mężczyzny zaś od 1 do 10 mm.

Gabinet

Alergii Dziecięcej

Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30

Nowa Huta,
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”),
tel. 44-89-24

Psychozabawa

Czy jesteś niewolnicą?

— Polka uważa, że na miłość musi sobie zasłużyć. Musi być zadbana i użyć wszelkich sposobów by zdobyć odpowiedniego faceta. Te, którym się to nie powiedzie czują się gorsze. Mężatki — które na czas nie zrobią obiadu czują się winne. Kobiety starają się wypełnić wszystkie emocjonalne potrzeby partnera. Nie są jednak przywiązane do mężczyzny, ale do roli jaką sobie wymarzyły. Emocjonalnie zależą od mężczyzny, ale to problem nie tylko Polek — ocenia znany psycholog Jacek SANTORSKI.

Droga Czytelniczko — za książką „Toksyční rodzice” Susan FORWARD podajemy dziś krótki test, w którym możesz sprawdzić czy problem emocjonalnego współzależnienia od partnera dotyczy także Ciebie. Czy nie jesteś od niego w skrajnej formie uzależniona? Jeżeli na większość pytań tego testu odpowiesz „TAK” warto chyba się nad tym zastanowić i porozmawiać z psychotherapeutą.

1. Nie ma ważniejszej sprawy w moim życiu — niezależnie od tego ile mnie to kosztowało emocjonalnie — niż rozwiązanie problemów i łagodzenie cierpienia mojego partnera.
2. Często chronię go przed konsekwencjami jego postępowania. Klamię, gdy trzeba go ochronić, ukrywam złe postęпки, nie dopuszczam by inni mówili o nim źle.
3. Próbuje go ze wszystkich sił nakłonić by postępował według moich zaleceń.
4. Jego uczucia i potrzeby zajmują mi tak bardzo, że nie zwracam uwagi na swoje emocje i pragnienia.
5. Jestem gotowa zrobić prawie wszystko, byle mnie nie porzucił.
6. Jeśli związek jest burzliwy i dramatyczny, doświadczam w nim więcej namiętności.
7. Winię siebie za wszystko co mi się nie udaje.
8. W głębi duszy jestem wściekła, bo tak naprawdę pozostaję nie zrozumiana, nie doceniana i wykorzystywana.
9. Udam, że wszystko jest w porządku choć tak wcale nie jest.
10. Ale najważniejsze jest dla mnie to by partner kochał mnie i to pragnienie wyznacza treść mojego życia.

(h)

ZŁOTO PÓŁNOCY — LEKIEM?

Słowo bursztyn oznacza — płonący kamień. Te bryłki skamieniałej żywicy z drzew iglastych pełne są wtopionych w nie szczątków roślin, owadów a nawet pęcherzyków powietrza. Dodaje im to tajemniczego piękna.

Już w starożytności bursztyn służył jako ozdoba, amulet i... lek. Rzymscy kupcy docierali nad obfitujące w bursztyn wybrzeża Bałtyku i Morza Północnego tzw. „bursztynowym szlakiem”. Bursztynowe bryłki były bardzo cenione w Imperium Rzymskim. Za jedną można już było nabyć niewolnika, a rzymscy gladiatorzy używali ich jako amuletów. Kobiety zaś nosiły naszyjniki z bursztynu nie tylko dla ich niewątpliwej urody, lecz także ze względów leczniczych. Wierzyły bowiem, że bursztyn zapobiega chorobom migdałów i gardła.

I tak przez wieki bursztynowe cacka zdobyły i leczą. Bursztynom przypisywano też moc magiczną w poszukiwaniu i osiągnięciu szczęścia. O leczniczych właściwościach bursztynu byli przekonani starożytni lekarze.

Według medycyny ludowej, dobrze jest nosić wyroby z bursztynu, bowiem poma-

gają one usunąć reumatyzm, ciągle bóle głowy, migreny. Mają nawet swój udział w zapobieganiu zawałom serca. Można oczywiście żartować z wierzeń ludowych, ale i współczesna medycyna nie neguje właściwości leczniczych bursztynu, wykorzystując go do wyrobu niektórych leków. Wśród leków homeopatycznych bez trudu znajdziemy maść bursztynową, krople i spirytus bursztynowy, działający napotnie i bakteriobójczo.

Stynny w Polsce zielarz, ojciec KLIMUSZKO, pisze, że „w czasie epidemii grypy należy codziennie rano wypić szklankę herbaty do której wlewa się trzy bursztynowe krople. W czasie choroby trzeba koniecznie natierać się bursztynami, aby skrócić czas jej trwania i uniknąć powikłań. Stwierdzono również, że wszelkie niedomogi sercowe, osłabienie mięśnia sercowego, arytmie, bóle głowy zmniejszają się poprzez nacieranie miejsc bolesnych watą nasączoną nalewką lub — z jej braku — zwykłym kawalkiem bursztynu”. Tyle wiekowa tradycja i ojciec Klimuszko. Może warto spróbować?

(jdz)

Bądź piękna na wiosnę

Po zimie trzeba spojrzeć na siebie nieco wnikliwiej, a zmęczoną i zgaszoną twarz odświeżyć na powitanie wiosny, najpiękniejszej pory roku. Najlepsze na naszą buzię są domowe maseczki. Oto kilka z nich.

• **Seler utarty** na drobnej tarce (około jednej łyżki) wymieszać z łyżką twarogu, dodać łyżeczkę miodu. Powstałą papkę po starannym wymieszaniu nakładać na twarz i szyję na około pół godziny (jeśli na twarzy występują rozszerzone naczynia krwionośne trzeba z miodu zrezygnować).

• **Utarłe jabłko** (jedna łyżka) wymieszać z ugotowanym i zgniecionym ziemniakiem. Do tego można dodać kilka kropli witaminy A plus D. Szybko, tanio i zdrowo.

• **Łyzkę zmielonych w młynku do kawy otrąb pszennych**, pół łyżeczki zmielonego siemienia lnianego zalać małą ilością przegotowanej gorącej wody i lekko ubić papkę. Dodać jedno żółtko. Nakładać na twarz i szyję.

• **Zmiksowaną kiszoną kapustę** wymieszać z rozgniecionym ziemniakiem i nakładać

na twarz i szyję. Wspaniała maseczka zwiazacza dla cery tłustej i mieszanej.

• **Chropowatą, szorstką, luszczącą się skórę** ciała nacierać wodą z dodatkiem soli, najlepiej myjką frotte. Efekt będzie lepszy jeśli na myjkę frotte nabierzemy do masowania ciała, papki ze zmielonych otrąb, zmielonych płatków owsianych, zmielonego siemienia lnianego i małej ilości soli iwoniczkiej.

• **Domowy tonik** do zmywania twarzy przygotowujemy następująco: dwie łyżki rozmarynu lub dwie łyżki kwiatu lipowego, dwie łyżki szalwi zalewamy szklanką białego, wytrawnego wina. Pozostawiamy w ciemnej zakorkowanej butelce na 14 dni, następnie przecedzamy przez gazę. Takim domowym tonikiem przecieramy rano i wieczorem skórę twarzy i szyi. (R)

Witamina życia

Z dr Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk”
rozmawia Jan L. Franczyk

• Witamina PP nie jest zbyt powszechnie znana, choć jej rola w prawidłowym funkcjonowaniu organizmu wydaje się być dość istotna...

— To witamina, jak określają ją niektórzy, najbardziej metaboliczna. Nie można wyobrazić sobie przemiany cukrów, tłuszczów, białek, oddychania komórkowego czy syntezy związków energetycznych bez tej ważnej, a jednocześnie prostej i powszechnie występującej substancji.

• A konkretnie, w jakich produktach możemy ją znaleźć?

— Witamina PP w dużych ilościach znajduje się w drożdżach, zielonych jarzynach, pomidorach, otrębach pszennych, w mięsie drobiowym, wieprzowym i wołowym. Może być także syntetyzowana przez florę bakteryjną przewodu pokarmowego z substancji zwanej tryptofanem, która występuje m. in. w mleku i jajkach.

• Czy wobec tak powszechnego występowania witaminy PP zdarzają się jej niedobory w organizmie?

— Tak. Dochodzi do tego w przypadkach upośledzonego wchłaniania w przewodzie pokarmowym, a także w przypadkach zwiększonego zapotrzebowania na tę witaminę — na przykład w przewlekłych chorobach zakaźnych, gruźlicy czy nadczynności tarczycy. Do niedoboru może także dochodzić w wyniku pewnych wrodzonych wad metabolicznych.

• Jakie objawy są charakterystyczne dla niedoboru witaminy PP?

— Objawy dotyczą głównie skóry, śluzówek, przewodu pokarmowego oraz ośrodkowego układu nerwowego. Najczęściej dochodzi do zapalenia pęcherzowego skóry i języka, ewentualnie do zapalenia jamy ustnej z licznymi owrzodzeniami. Występują także biegunki, zaburzenia trawienia oraz wzdęcia. Ze strony układu nerwowego obserwujemy pojawienie się bezsenności, stanów lękowych, depresji, zaburzeń orientacji. Niekiedy wystąpić mogą nawet objawy porażenia kończyn.

• Jak wygląda w takich wypadkach terapia?

— Po pierwsze, niedoborem witamin należy zapobiegać przez stosowanie prawidłowej diety. W sporadycznych przypadkach konieczne bywa przyjmowanie preparatów witaminowych. Dotyczy to oczywiście także witaminy PP.

• Dziękuję za rozmowę.

Według badań prowadzonych przez naukowców Uniwersytetu Rochester (USA), dzieci matek palących podczas ciąży powyżej 10 papierosów dziennie posiadają niższy współczynnik inteligencji niż dzieci matek niepalących. W wieku trzech, czterech lat,

Nie pal — z myślą o dziecku

dzieci ciążowych palaczek ustepują swoim „niepalącym” rówieśnikom o 9 punktów. Jeżeli z jakichś powodów, w żywieniu dzieci znajdzie się dużo ołowiu, współczynnik inteligencji spada o kolejne 4 punkty. Szacuje się, że w trakcie palenia, do organizmu palacza przenika około 4000 roznych substancji: jeśli jest to kobieta w ciąży, łatwo sobie wyobrazić, jak mogą one oddziaływać na rozwijający się delikatny płód. (I)

Jesz i... tyjesz

W pośpiechu, często oszukujemy głód kupując frytki, zjadając w biegu pizzę, albo zamiast śniadania... stodycze.

Takie podgryzanie w biegu ma jednak swoją „wagę”. I tak zjadając 100 gram frytek dostarczamy organizmowi: 400 kal., 100 g pizzy — 300 kal., 100 g pieczonego kurczaka — 370 kal., 100 g czekolady — 600 kal., 100 g pączków — 350 kal., 100 g makaronu — 368 kal.

A zatem: zanim zjemy — policzmy! (I)

Czosnek zamiast ampicyliny

Pierwszy antybiotyk, penicylinę, odkryto w 1927 roku. Dziś w światowym rejestrze leków istnieje już około 2000 różnych antybiotyków. Jak wykazały badania przeprowadzone w Stanach Zjednoczonych, przeciętny Amerykanin zażywa antybiotyki średnio dwa razy w roku. A tymczasem... nie powinno się ich stosować częściej niż raz na pięć lat.

Stwierdzono też, że antybiotyki przyjmowane są nie zawsze wtedy, gdy zaistnieje ku temu konieczność. Są lekarstwami najgroźniejszymi jakie kiedykolwiek znała medycyna! Organizm po leczeniu antybiotykami, wygląda jak las po pożarze. Niszczą one całą pożyteczną florę bakteryjną w jelitach, niszczą też witaminy i osłabiają naszego naturalnego obrońcę — układ odpornościowy (immunologiczny).

Pamiętajmy więc, że antybiotyki być może niejednemu z nas uratują życie, ale... w lepszych przypadkach stosujemy je z rozwąga!

W zwykłym więc przeziębieniu miast łykać ampicylinę czy doxycylinę, zaaplikujmy sobie czosnek lub drażetki czosnkowe o nazwie aliofil. To naprawdę wyjdzie nam na zdrowie. (oprac. jdz)

Sport

Srebrne panie ze Sparty

Kibicowa drużyna kręgli Sparty powróciła ubiegłoroczny sukces i w zakończonych w minioną sobotę rozgrywkach I ligi zdobyła wicemistrzostwo Polski. Kręglarki z Czyżyn jako jedyne w całym sezonie pokonały — i to dwukrotnie — zespół mistrzyni kraju, Polonię Leszno. „Na ostatni mecz do Leszna pojechaliśmy na luzie i po twardej grze odniosłyśmy zasłużone zwycięstwo — powiedziała IZABELA KUS. — Jesteśmy bardzo zadowolone i dumne z naszego medalu. W lidze jednak nie ustrzegłyśmy się kilku wpadek z teoretycznie starszymi zespołami. Właśnie te przegrane zdecydowały o naszej pozycji, gdyż w bezpośrednich meczach z Polonią wykazałyśmy swoją wyższość”. Na srebro zapracowały: Izabela Kuś, Katarzyna Macheta, Izabela Mus, Elke Sowul, Agnieszka Szezechowicz, Regina Szezechowicz (trenerka).

Na czwartej pozycji uplasowała się drużyna mężczyzn (w 1993 roku zdobyła brąz). Mistrzostwo wywalczyła Czarna Kula Poznań przed Lechem Poznań i Polonią Leszno. Zespół Sparty występował w składzie: Marek Krawczyk, Tomasz Kucharski, Dariusz Kuropatwiński, Krzysztof Kwiatek, Edward Molga, Borys Skoraeki, Sylwester Zieliński. Nowohucka drużyna nie potrafiła przez cały sezon utrzymać równej formy. Na pewno wpływały na nią kłopoty ze stabilizacją składu.

(dan)

Hutnicy górą!

W finale turnieju firm zorganizowanym przez Basket-Fan Club spotkały się drużyny TKKF HTS oraz Techbudu Kraków. Zespół koszykarzy HTS-u wygrał 91-67 (49-34). Mecz stał na wysokim poziomie i dostarczył kibicom wielu emocji.

Skład zwycięskiej drużyny: Wiesław Grochał, Andrzej Krzan, Jerzy Jasiówka, Józef Jaranowski, Marek Kremer, Bogdan Jewuła, Andrzej Suda, Janusz Suda, Franciszek Szporna i Andrzej Matysiak. Drużyną z ramienia TKKF HTS opiekował się Antoni Kowalski, a prowadził ją Tadeusz Bogacz.

Specjalną nagrodą uhonorowany został Jan Muszak, najstarszy uczestnik zawodów, były zawodnik „Sparty” N. Huta i „Hutnika” Kraków.

(dan)

Szczęście, że nie więcej

LEGIA WARSZAWA — HUTNIK 5-0 (3-0).
1-0 Kowalczyk 24 min., 2-0 Kruszanekin 33 min., 3-0 Fedoruk 34 min., 4-0 Podbrożny 48 min., 5-0 Kowalczyk 65 min.
HUTNIK: Tyrpa — Romuzga (67 min. Wojnecki), Walankiewicz, Fudali — Sidorenko, Kowalik, Sermak, Bukalski, Krackiewicz — Waligóra, Krzywda (46 min. Zięba).

Sędziował Krzysztof Perzek z Poznania. Żółte kartki: Fudali, Sermak. Widzów 10 tys.

Warszawiacy pomimo straty kilku punktów do prowadzącego Górnika Zabrze wciąż uważają, iż mogą z powodzeniem powalczyć o tytuł mistrza Polski. I rzeczywiście trzeba w nich widzieć aspirantów do mistrzowskiego tytułu. Hutnik ma trochę mniejsze ambicje, ale można było się spodziewać na stadionie przy ulicy Łazienkowskiej w miarę równorzędnej gry. Wszelkie takie marzenia — zwłaszcza nowohuckich kibiców — rozwiane zostały dosyć szybko.

Wojskowi z pasją natarli od pierwszych minut, co rusz stwarzając zagrożenie pod bramką Krzysztofa Tyrpy, skazanego tylko na własne umiejętności. Jego kole-dzy grali bowiem bardzo słabo. Często i gęsto przychodziło im oglądać plecy legionistów, którzy robili z nimi co chcieli, ale dopiero w 24 min. kolejna akcja duetu Jerzy Podbrożny, Wojciech Kowalczyk uwieńczona została golem. Kolejny padł dosyć szybko. Obrona Hutnika zostawiła sporo miejsca

Juliuszowi Kruszanekinowi, który z bliska wpakował piłkę do siatki. Kolejny błąd hutnicy popełnili po minucie i Adam Fedoruk w końcu trafił do bramki (mógł to zrobić wcześniej).

Trudno coś mówić o poczynaniach ofensywnych krakowian w I połowie. Z rzadka bowiem pojawiali się w okolicach pola karnego gospodarzy. Jeden strzał Wikto-ra Sidorenki i kilka łatwo powstrzymanych „szarpnięć” Mirosława Waligóry to za mało. Po przerwie grający z wiatrem hutnicy wykazywali się trochę większą odwagą. Częściej decydowali się na jakieś akcje, ale nie od dziś wiadomo, że skuteczność nie jest ich silną stroną. Szczymem wszystkiego było zmarowanie przez Andrzeja Sermaka rzutu karnego. W 80 min. został sfaulowany przez bramkarza Legii w polu karnym. Silnie uderzył z „jedenastki”, lecz piłka wyśladała na poprzeczce.

W Warszawie okazało się jeszcze, że nie tylko w ataku Hutnik jest słaby. Także

obrona — do tej pory najlepsza w lidze — prezentuje się słabo. Po przerwie znowu „sprezentowała” kolejne gole. Inne nie padły tylko z tej przyczyny, że Legia grała już na luzie.

(dan)

1. Górnik	18 26 26-16
2. Legia	19 23 36-16
3. LKS	19 23 32-13
4. Lech	19 22 32-15
5. Katowice	18 22 25-19
6. Ruch	19 22 26-22
7. Pogoń	19 21 19-14
8. Warta	19 21 19-17
9. HUTNIK	19 20 17-16
10. Zagłębie	19 20 26-27
11. Widzew	19 19 23-26
12. Tyg. Miliar.	19 15 26-22
13. Stal St. W.	19 15 12-20
14. Stal M.	19 14 18-31
15. Wisła	19 13 21-27
16. Zawisza	19 13 20-33
17. Siarka	19 11 16-32
18. Polonia	19 11 15-33

Ranking kibiców — wiosna '94

Niskie oceny dostali od nowohuckich kibiców piłkarze Hutnika za mecz z Legią Tyrpa 2 — Romuzga 2 (Wojnecki 1), Walankiewicz 2, Fudali 2 — Sidorenko 4, Kowalik 3, Sermak 2, Bukalski 3, Krackiewicz 2 — Waligóra 3, Krzywda 2 (Zięba 2).

powstrzymaniami był Robert Nowakowski.

Jeszcze bardziej hutnicy przyspieszyli na początku II połowy. W 36 min. prowadzili 14-9, ale właśnie wtedy spoczęli na laurach. Tarnowianie bez problemów doprowadzili więc do remisu 17-17. Emocje nie trwały jednak długo i miejscowi kibice szybko zostali pozabawieni złudzeń. Hutnik znowu uzyskał przewagę i pomimo, iż w końcówce przyszło mu grać w osłabieniu — bez dwóch zawodników — nie oddał zwycięstwa.

(dan)

Wpadki nie było

UNIA TARNÓW — HUTNIK 21-23 (9-10).
HUTNIK: Bernacki — Nowakowski 10, Pys 5, Wieczorek 5, Poznański 2, Czarny 1, Chrabota, Król, Kwiecień.

Hutnicy mając w pamięci pucharową wpadkę z Unią podnieśli do gry z większym zaangażowaniem, chociaż znowu mieli chwile przestojów. W 12 min. przegrywali 2-3, ale wystarczyło kilka szybkich akcji i ponownie wyszli na prowadzenie. Sprzyjała im zresztą bardzo nerwowa postawa szczypiar-

nistów gospodarzy (ostatni zespół w tabeli). Zmarowali oni parę wymienionych sytuacji. Nie ma im się jednak co dziwić. Naprzeciw nich stał Rafał Bernacki świetnie spisujący się w tym sezonie. W Tarnowie zanotował kolejny dobry występ. Natomiast w polu trudny do

długo nie miała sposobu. W I połowie grający z polem Hutnicy tylko na chwilę oddali inicjatywę (było 3-4), aby w 16 min. uzyskać trzybramkową przewagę 9-6. Zmarowali ją w fatalnym okresie gry po przerwie. W ciągu 15 min. zdobyli tylko 2 gole! Powtórnie prowadzenie objeli w 38 min. (najpierw 21-20, a po chwili 22-20). Cóż z tego skoro błyskawicznie stracili. Na szczęście 3 sek. przed końcem został sfaułowany bardzo aktywny Krzysztof Poznański...

Skandalicznie zachowywała się młodzież na publiczność, którą w 52 min. sędziowie kazali usunąć z trybun. Równie skandalicznie zachowywali się trenerzy i działacze Iskry, mający pretensje do całego świata.

(dan)

Do ostatniej sekundy

HUTNIK — ISKRA KIELCE 23-22 (13-10)
HUTNIK: Bernacki, Tryliński — Nowakowski 8, Pys 8, Chrabota 2, Czarny 2, Król 1, Poznański 1, Wieczorek 1, Kwiecień, Wróbel.

Dostojnie w ostatniej sekundzie meczu Jacek Pys zdobył zwycięskiego gola. Wcześniej jednak dzięki niemu — zgubił piłkę, a zdarzało mu się to wielokrotnie — goście wyrównali do stanu 22-23. Wygraną tradycyjnie Hutnik zawdzięcza przede wszystkim świetnie broniącemu Bernackiemu i Nowakowskiemu (w II połowie pod ścisłą „opieką” gości), na którego sprytnie rzuty Iskra

Tihanyi bohaterem otwarcia

Na ciężkim, grząskim torze Wandy odbył się w minioną niedzielę międzynarodowy turniej otwarcia sezonu żużlowego. Większym emocjom przeszkodziły warunki terenowe i atmosferyczne. Kolejność w poszczególnych biegach kształtowała się przeważnie na starcie. Niewielu żużlowców decydowało się podczas biegu na odważniejszą jazdę. Swoją jazdą mogło zadowolili kibiców tylko paru zawodników. Należeli do nich pozyskani w tym roku do Wandy Jarosław Łukaszewski i Sandor Tihanyi.

Dopiero pod koniec zawodów kibice doczekali się trochę emocji. W XVII biegu Tihanyi — zebrał wiele braw podczas całego turnieju — wygrał start z Michailem Starostinem, który nie ukończył jazdy tłumacząc się defektem. W XVIII biegu musiał podobać się Łukaszewski, odważnie atakujący jadący przed nim Jacek Rempala i Mirosław Cierniaka. W ostatnim starcie dostojnie na końcowych metrach Sławomir Tronina minął Piotra Styczyńskiego.

Wyniki: 1. Tihanyi (Wanda Realbud) 14 pkt., 2. J. Rempala 14, 3. G. Rempala (obaj Unia) 13, 4. Łukaszewski 12, 5. Cierniak 10, 6. Tronina 8, 7. Starostin 7, 8. Styczyński 7, 9. Niemczura 7, 10. Libera 7 (wszyscy Wanda-Realbud), 11. Selb (Austria) 6, 12. Zięba 4, 13. Kielbasa 4, 14. Nowak (wszyscy Wanda-Realbud) 3, 15. Roth (Węgry) 1, 16. Wallach (Austria) 0. Najlepszy czas uzyskał w I biegu Tihanyi — 73,7 sek. Sędziował Józef Rzepa. Widzów 1 tys.

(dan)

Popczyński na Dalekiej Północy

Krzysztof Popczyński, który początek roku miał niezbyt udany (kontuzja) i niewiele trenował, pomyślnie przeszedł testy w II-ligowym szwedzkim klubie z Dalekiej Północy Kiruna. Futbolista Hutnika został wypożyczony szwedzkiej drużynie do 15 listopada bieżącego roku. Jeśli nowy pracodawca Popczyńskiego będzie zadowolony z jego postawy, możliwy jest transfer definitywny.

Do Unii Tarnów wypożyczony został szczypiarz Jarosław Serwinowski (do 30 czerwca), który latem ubiegłego roku przerwał treningi i podjął pracę właśnie w Tarnowie.

(dan)

Terminarz piłkarskiej „okręgówki”

26.03. — godz. 13.30 Wanda — Bronowianka, 27.03. — godz. 11 Grębalowianka — Prokocim.
02.04. — godz. 11 Grębalowianka — Skawinka, godz. 15.30 Orzeł Piaski Wielkie — Wanda.
09.04. — godz. 13.30 Wanda — Grębalowianka.
16.04. — godz. 16 Grębalowianka — Węgrzeczka, 17.04. — godz. 16 Krakus Swoszowice — Wanda.
23.04. — godz. 16 Alwernia — Grębalowianka, 24.04. — godz. 11 Wanda — Clepardia.
30.04. — godz. 14 Cracovia II — Wanda, godz. 17 Grębalowianka — Borek.
03.05. — godz. 11 Wanda — Górnik Wieliczka, godz. 17 Bronowianka — Grębalowianka.
07.05. — godz. 17 Grębalowianka — Orzeł i Wisłanka Gracie — Wanda.
14.05. — godz. 14 Wanda — Raba Dobczyce, 15.05. — godz. 16 Zieleńczanka — Grębalowianka.
22.05. — godz. 17 Prokocim — Wanda i Krakus — Grębalowianka.
28.05. — godz. 15 Wanda — Skawinka, godz. 17 Grębalowianka — Clepardia.
01.06. — godz. 16 Cracovia II — Grębalowianka, godz. 17 Wanda — Zieleńczanka.
04.06. — godz. 17 Grębalowianka — Górnik, 05.06. — godz. 17 Węgrzeczka — Wanda, 11.06. — godz. 18 Wanda — Alwernia i Wisłanka — Grębalowianka.
19.06. — godz. 17 Grębalowianka — Raba i Borek — Wanda.

WYJAZD NA MECZ Z KATOWICAMI

Klub Kibica KS „Hutnik” organizuje wyjazd na mecz piłki nożnej GKS Katowice — Hutnik. Wyjazd odbędzie się w dniu 2.04. o godz. 14.30 spod NCK. Koszt 35 tys. Wpłaty w siedzibie klubu, p. 204 do 31.03.

KONKURS DLA KIBICÓW

Zapraszamy kibiców piłkarskich do udziału w naszej zabawie-konkursie. Prosimy o udzielenie odpowiedzi — które miejsce zajmie drużyna Hutnika na zakończenie rozgrywek piłkarskiej ekstraklasy? Należy czytelnie wypełnić kupon konkursowy (kolejny ukaże się w następnym „Głosie”, nakleić na widokówkę (może być używana) i przynieść na mecz Hutnik — Ruch, ewentualnie wrzucić do specjalnej szkatuły w Nowohuckim Centrum Kultury.

KUPON

Miejsce

Imię i nazwisko

Adres

Zaproszenie do Koninek

Zapraszamy wszystkich miłośników „białego szaleństwa” do Koninek, gdzie są dobre warunki śniegowe i czynne wyścigi!

Zafaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III—20 IV). Jakież szatańskie pomysły krążą po Twojej głowie. Również Twój znajomi nie mają czystych intencji, bądź więc ostrożny i powściągliwy w swoich opiniach. Nie zdradzaj też planów. Ponadto trochę trudniejszy okres finansowy, trwa.

BYK (21 IV—21 V). Bądź realistą i za wiele nie obiecuj sobie zarówno po przyjaciółkach, jak i kolegach z pracy. Poświęć natomiast uwagę swemu dziecku, potrzebuje Twojej pomocy. Jeśli jesteś w stanie wolnym wówczas tą osobą godną wsparcia jest ktoś z rodzeństwa.

BLIŹNIĘTA (22 V—21 VI). Nie podejmuj z nikim ostrej walki, ani też żadnej polemiki. Koniec miesiąca nie jest zbyt

dla Ciebie pomyślny, gwiazdy są mniej przyjazne. W sytuacjach więc konfliktowych nie możesz spodziewać się zwycięstwa.

RAK (22 VI—22 VII). W domowym zaciszu wypełnij czas dobrą książką lub interesującym programem telewizyjnym. Koniec marca jest bowiem dla Ciebie okresem nie sprzyjającym i to pod wieloma względami. Nic innego Ci nie wypada, jak uzbroić się w cierpliwość.

LEW (23 VII—23 VIII). Dość łatwo pozyskasz sporą sumę pieniędzy, ale z jeszcze większą łatwością szybko je wydasz. Ostatecznie zmuszony będziesz do przemyślenia wydatków, zrezygnowania z kilku zaproszeń, i do oszczędności.

PANNA (24 VIII—23 IX). Więcej u Ciebie ostatnio spontaniczności niż rozsądku. Wróć do dobrych zwyczajów, najpierw się zastanawiaj, a potem działaj. Nie zrażaj rów-

nież bliskiej i życzliwej Ci kobiety, oszczędź jej uwag i krytyki.

WAGA (24 IX—23 X). Masz dużo szczęścia i w interesach i w sprawach osobistych. Bez większego wysiłku osiągniesz to, co innym przychodzi z wielkim trudem. Będą pieniądze i to nie małe. Osoby, na których Ci zależy darzą Cię niezmiennie głębokim uczuciem.

SKORPION (24 X—23 XI). Czekaj Cię trochę bezsennych nocy, w których „przekopiesz” swój życiorys dokładnie. Wycisz się, Twoje nerwy niczego tu nie zmieniają, sprowadź więc swoje ambicje do możliwości. Inni też mają problemy, nie uzalaj się więc nad sobą.

STRZELEC (24 XI—22 XII). Nieco spadnie Twój prestiż zawodowy. Nikt tu nie będzie winny, po prostu samo życie. Odczujesz również, co już dawno się nie zdarzało, brak pieniędzy. Twoja więc inicja-

tywa zmierzając będzie do odbudowy finansów.

KOZIOROŻEC (23 XII—20 I). Szamotanina o wpływy, o przychylność w środowisku zawodowym, nie tu nie da. To nie Twój czas, pozostaw nieco swobody innym, niech się wykażą. Sumiennie wykonuj swoje obowiązki, a przyjdzie czas na satysfakcję.

WODNIK (21 I—19 II). Gorąco wokół Ciebie. Wolne Wodniki mogą się spodziewać tuż przed świętami wielkanocnymi płomiennych wyznań. Mogą to być nawet poważne oświadczenia. A, że szczęście parami chodzi, możesz też liczyć na sukces w pracy.

RYBY (20 II—20 III). Twoje zdrowie wraca do normy. Dobry to znak, bowiem ostatnio snuleś różne niesamowite domysły. Poprawi się więc także Twoje samopoczucie i wszystko wyda się jaśniejsze. Spokojnie zabierz się do przygotowań świątecznych.

SAMANTA

HUMOR

(po śląsku)

Roz szoł chłop ze swoją babą, a oboje coś ciężkiego nieśli.

- Jąduwiko, nie mosz za ciężko?
- Nie.
- A nie obijo ci ta torba kolan?
- Nie.
- A nie wdziro ci sie to trzymamie w rękę?
- Nie.
- To zamień sie ze mną.

*
— Alojz, dej mi świętą przysięgę, że po mojej śmierci, jak sie ożenisz, to twoja drugo baba nie będzie nosila moich szot — pado umierająca żona.

— Przysięgom święcie, bo ona nie jest tako tego i jest wyższo.

*
Jedno małżeństwo dobrze ze sobą żyło. Teraz jednak przyszło temu chłopu na umarcie. Już umiero i ostatni słowy pado:

— Babeczko, jak mo umrę, wydej sie za Kaczmarka. Gospodarny, konie mo, to tam jakosi tę gospodarke pociagnie.

A baba w bek i placze, i godo:
— Jo wiedziela, że ty o gospodarstwie pomyślisz, toch sie już od zeszłego roku trochę bliżej z nim poznala.

"KRAKSA" ul. KLASZTORNA 1a tel. 43-47-33

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW I KAROSERII PO WYPADKU
pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰



Salatka z fasoli

SKŁADNIKI: 3/4 szklanki fasoli, cebula pokrajana w krążki, 1 jajko na twardo pokrajane w krążki, kilka oliwek, 2 świeże papryki drobno posiekane, 4 łyżki oleju, sok z cytryny, sól, zielenina.

Fasole namoczyć, ugotować w osolonej wodzie, wystudzić nie odlewając wody. Następnie fasole osączyć, włożyć do salaterki, przybrać jajem, cebulą, pomidorem i zieloną pietruszką. Do małego słoika wlać sok z cytryny, oliwę, doprawić solą, wstrząsnąć. Sosem tym polać salatkę. Odstawić na godzinę pod przykryciem.

Salatkę z fasoli podawać do zimnych mięs lub ze świeżym pieczywem.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Raczej spotkać niedźwiedzie, co straciła małe, niżeli głupiego w jego głupocie.
(Z Księgi Przysłów)

Śakta sprawy...

Pomóc spadkowi

Sprawy spadkowe, które trafiają do polskich sądów ciągną się potem wiele miesięcy, a nawet lat. Najczęściej dopiero podczas rozpraw można się tak naprawdę przekonać, że z rodziną najlepiej wychodzi się na fotografii.

Pan Jerzy T. miał 65 lat; gdy okazało się, że z jego zdrowiem nie wszystko jest w porządku, samotnie mieszkający emerytowany inżynier postanowił więc za namową lekarzy pojechać do nadmorskiego sanatorium. Po wypoczynku zamierzał zająć się swymi sprawami majątkowymi.

Jego brat mieszkający poza Krakowem, z listu wysianego z Kołobrzegu, dowiedział się jedynie, że Jerzy T. zamierza po powrocie zająć się definitywnie sprawą spadku. Zaskoczyło go to trochę, lecz postanowił poczekać do jego powrotu.

Minał miesiąc i brak jakiegokolwiek wiadomości zaniepokoił młodszego brata pana T. Dzwonił do Krakowa, ale nikt nie odpowiadał, poprosił także o to, aby tą podejrzana nieobecnością zainteresował się jeden z mieszkających niedaleko siostrzeńców. Po kilku dniach otrzymał informację, że wszystko jest w porządku, że pan Jerzy był na dodatkowych badaniach w szpitalu.

Ponieważ po kolejnych paru tygodniach dalej brak było wiadomości od brata, mieszkający również samotnie ale pod Tarnowem Andrzej T. postanowił zawiązać do grodu Krakowa. Wcześniej postanowił zadzwonić. Wieczorem telefon odebrał siostrzeniec, który miał opiekować się schorowanym wujkiem. Powiedział tylko krótko telefonującemu, że z jego bratem nie jest najlepiej, że było pogotowie, że przypuszczalnie trzeba będzie go przewieźć do szpitala.

Niepokój młodszego brata chorego związany był z dwoma sprawami. Pierwsza, to oczywiście zdrowie jedynego żyjącego członka najbliższej rodziny, druga, to nie wyjaśniona sytuacja majątkowa Jerzego T. Tym bardziej, że chory brat nie należał do najbardziej potrzebujących. Jako inżynier budowlany kilka lat przepracował w Algierii, posiadał nowy samochód, dwa własnościowe mieszkania i sporo antyków. Kiedyś obaj bracia rozmawiali już na ten temat i ustalili wstępnie, że w razie śmierci, któregoś z nich, cały majątek przejdzie na konto żyjącego.

Kiedy Andrzej T. przyjechał do Krakowa dowiedział się, że jego starszy brat nie żyje, że rano tego samego dnia został znaleziony martwy. Jak stwierdziła zaś jedna z sąsiadek, dzień wcześniej wieczorem przyszedł do niej już bardzo chory i przyniósł swój testament. Wynikało z niego, że wszystko zapisał siostrzeńcowi. W dokumencie tym nie było ani słowa o bracie.

Lekarze pogotowia stwierdzili, że chory zmarł na wylew krwi do mózgu. Wykonana na zlecenie prokuratora sekcja zwłok nie potwierdziła tego, znaleziono natomiast w ciele denata duże ilości rozmaitych związków chemicznych i trujących pochodzenia organicznego. Wszczęto śledztwo w sprawie tej śmierci. Jak łatwo zgadnąć głównym podejrzanym o zatrucie Jerzego T. został jego siostrzeniec.

Obecnie nadal trwa postępowanie śledcze w tej sprawie, w sądzie zaś od kilku miesięcy kontynuowana jest rozprawa o zabezpieczenie spadku. Jak łatwo bowiem zgadnąć, brat zmarłego uznał, że testament pisany był pod wpływem późniejszego spadkobiercy, a jego starszy brat nie wiedział co robi.

(mar)

ZAKŁADY MIĘSNE S.A.

W KRAKOWIE

z dniem 14 marca zapraszają Szanownych Klientów do

NOWO OTWARTEJ HURTOWNI

w NOWEJ HUCIE ul. Makuszyńskiego 6

Oferujemy do sprzedaży pełny asortyment codziennie świeżych:

- wędlin
- wyrobów wędliniarskich
- oraz mięs na zamówienie

Hurtownia czynna od 6.00 do 13.00

Istnieje możliwość dowozu transportem Zakładów Mięsnych

Zamówienia → Telefon 44-08-71

DELIKATESY "U RYSKA"

Kraków, os. 2 Pułku Lotniczego 1
Zapraszamy na udane zakupy i polecamy:

➤ ART. SPOŻYWCZE ➤ 5% rabatu.
w szerokim asortymencie przy zakupach powyżej 200 000 zł

- KOSMETYKI I CHEMIĘ GOSP.
- NAPOJE, PIWO, ALKOHOLE
- MIĘSO, WĘDLINY, DRÓB

Robiąc zakupy u Ryśka nigdy nie stracisz, a dużo zyskasz

Godz. otwarcia: codziennie 6.00 - 22.00, sobota 7.00 - 22.00, niedziela 8.00 - 22.00



Autoryzowany Dealer

Panasonic Polska

- Telefony, telefony
- Centrale telefoniczne
- Sprzedaż, instruktaż, doradztwo
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Budowa sieci teletechnicznych doziemnych i napowietrznych

ul. Fabryczna 20a, 31-553 Kraków
tel. (0-12) 113055, fax 228250, tlx 325329

